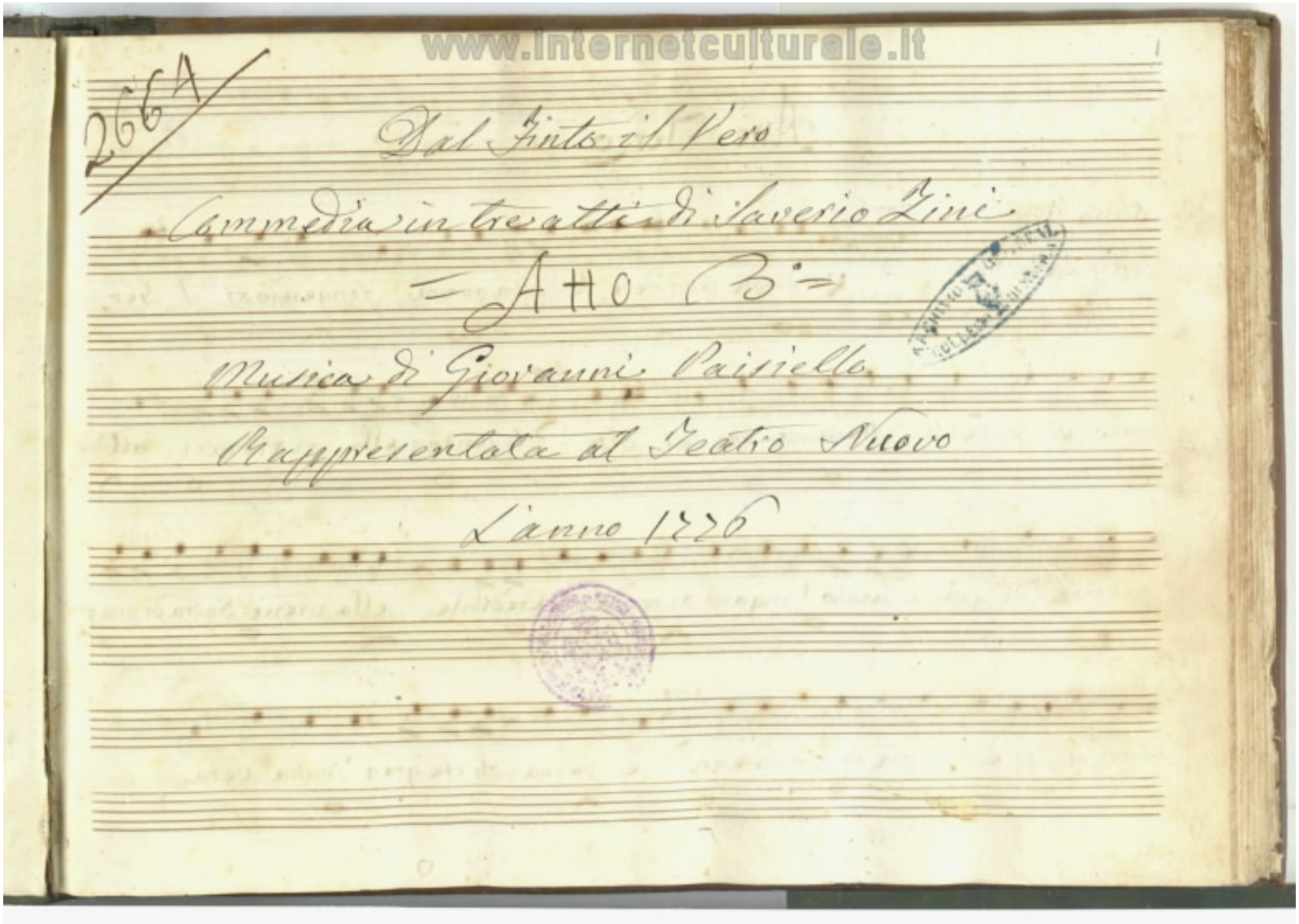
www.internetculturale.it



2664

Dal Finto il Vero

Commedia in tre atti di Saverio Zini

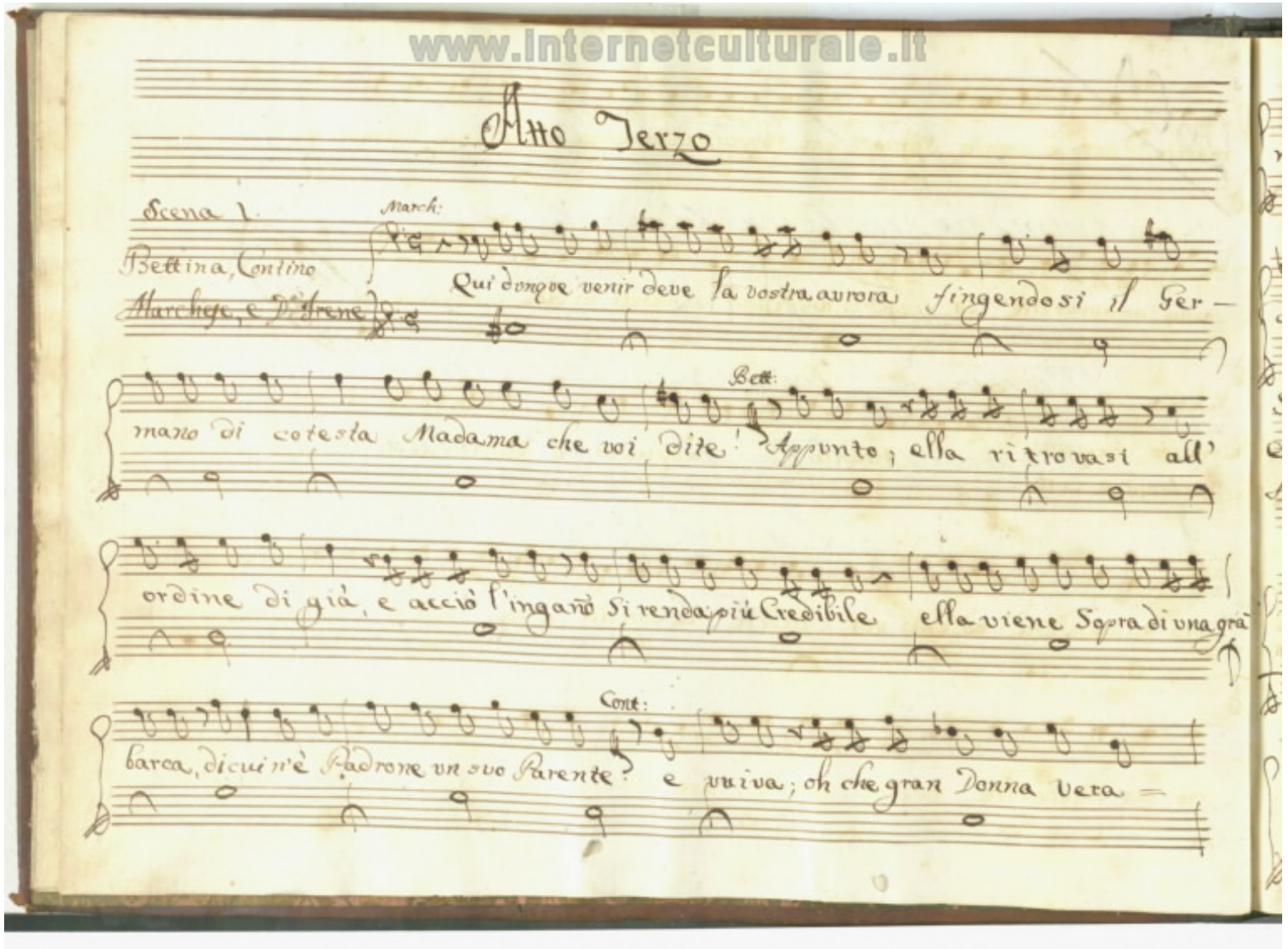
= Atto 3° =

Musica di Giovanni Paisiello

Rappresentata al Teatro Nuovo

l'anno 1776

www.internetculturale.it



Atto Terzo

Scena 1.

Bettina, Contino
Marchese, e D'Irene

March:
Qui dunque venir deve la vostra aurora fingendosi il Ger-

Bett:
mano di cotesta Madama che voi dite! Appunto; ella ritrovasi all'

ordine di già, e acciò l'inganno si renda più Credibile ella viene Sopra di una gra-

Cont:
barca, di cui n'è Padrone un suo Parente? e viva; oh che gran Donna vera =

www.internetculturale.it

Ern: mente! Tutto è pronto Signori, già Pasquino Siaccinge à publicare l'amor suo con Ma =

Mar. dama, or avvertite Di fingervi anche voi amanti di ella penseremo noi

Scena 2.

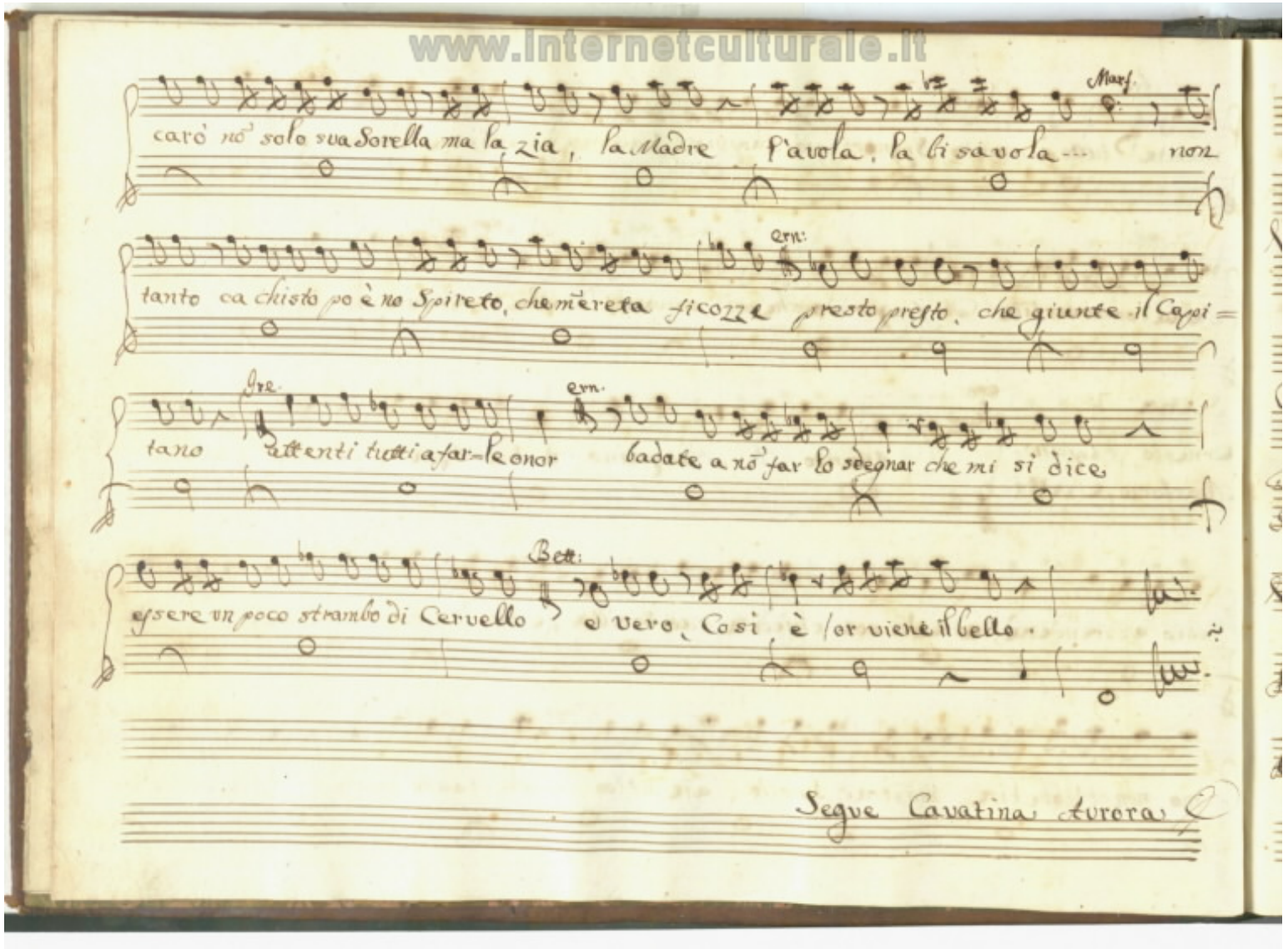
Ernesto, Pasquino Marforio, e detti

Ern: Attento D. Pasquino, il Capitan Barlacco qui tra

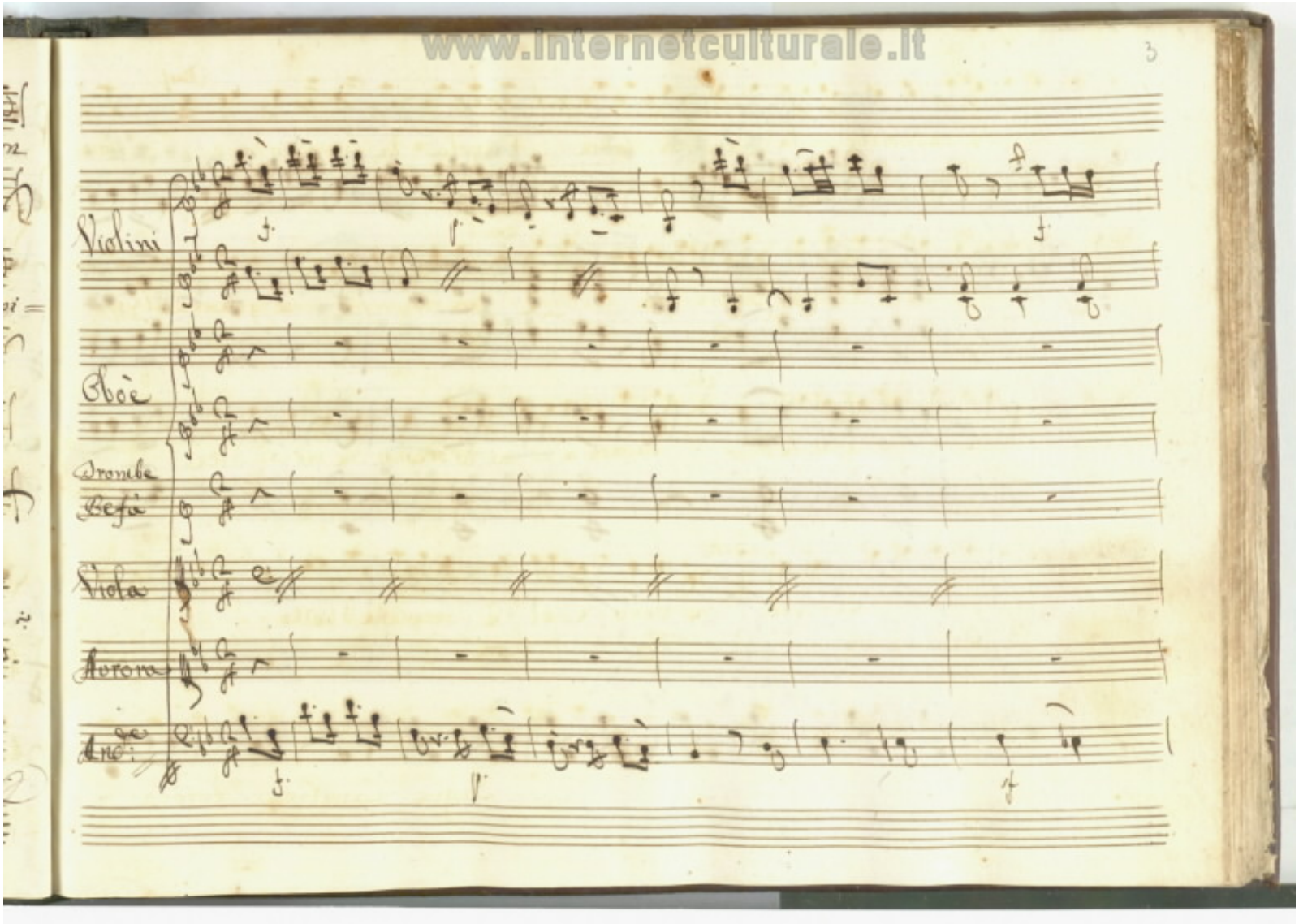
Marf. poco apprenderà, ad egli voi chiedete sua sorella, e in sposa l'averete

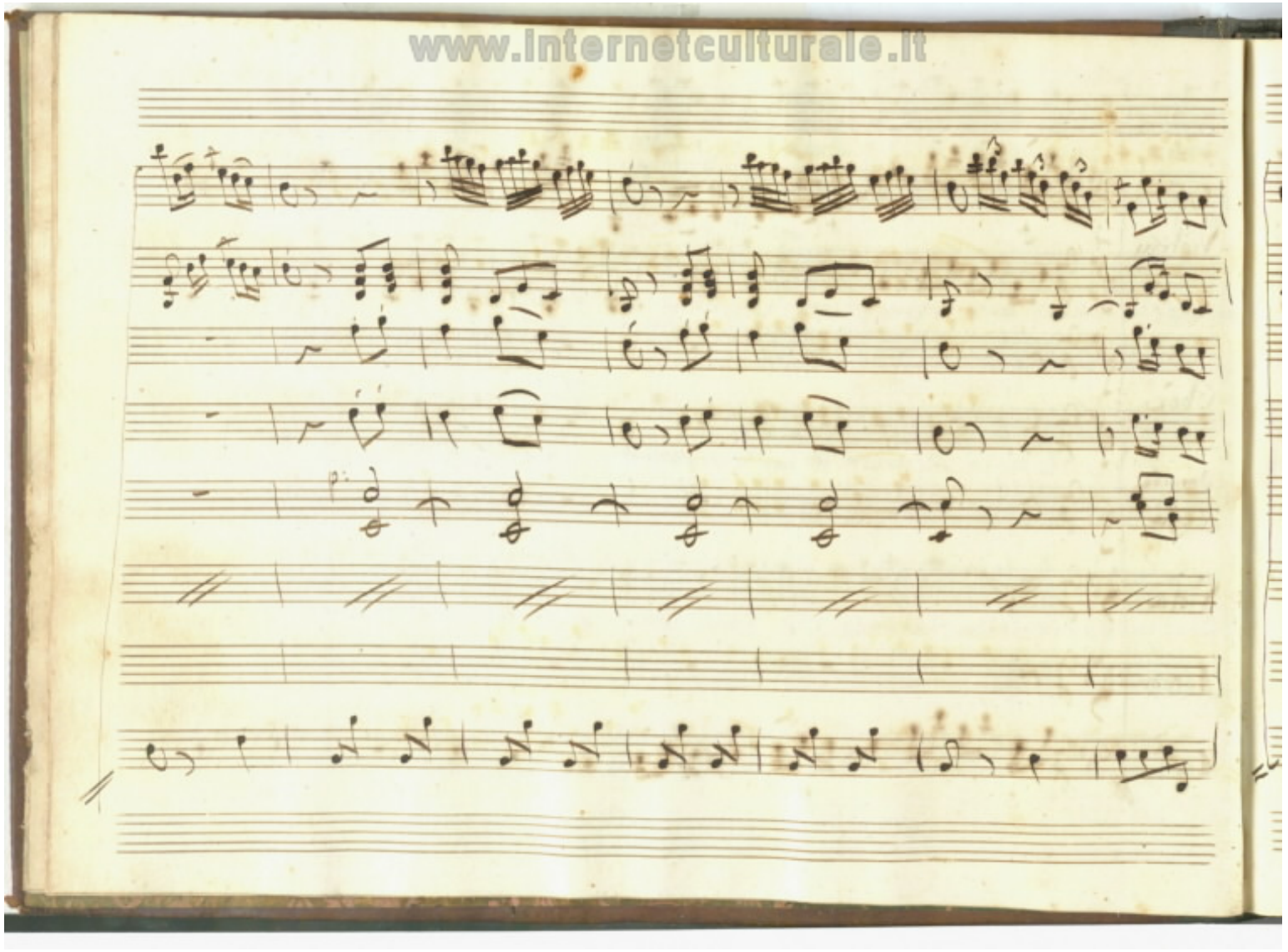
Pasq: mo non t'abbelire, mostra Spirito, ajé ntiso! oh tanto tanto! li Cerca —

www.internetculturale.it

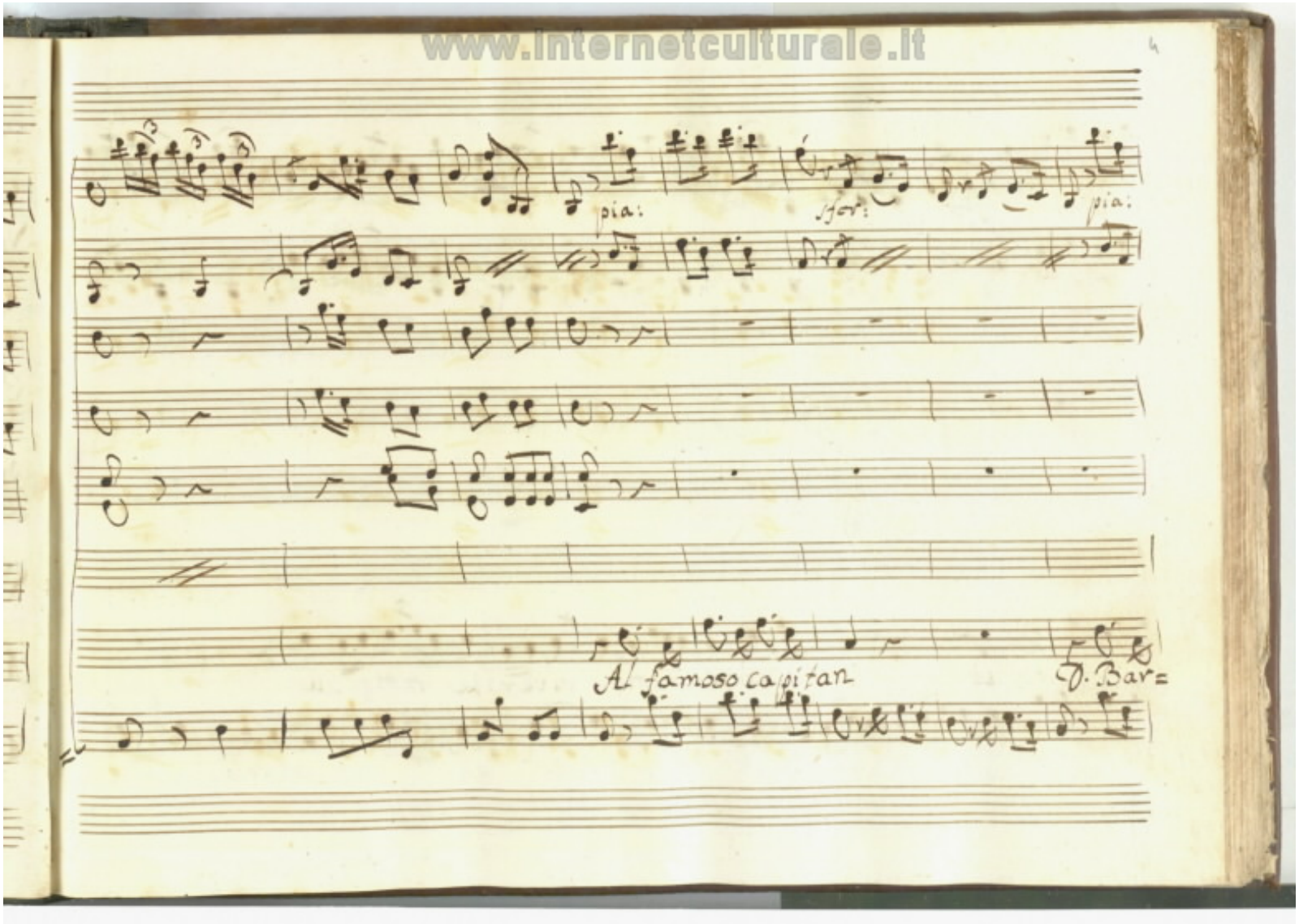


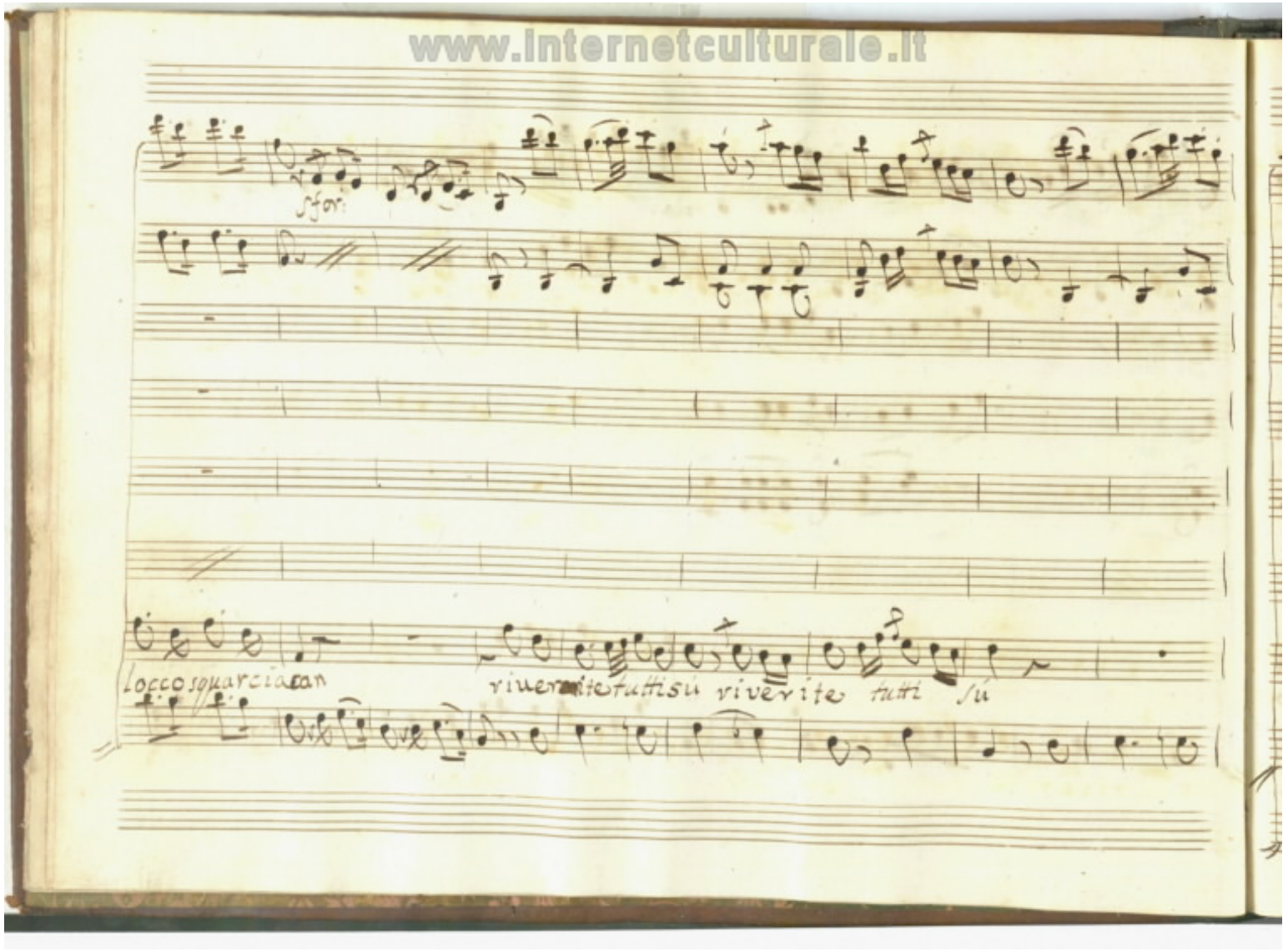
www.internetculturale.it



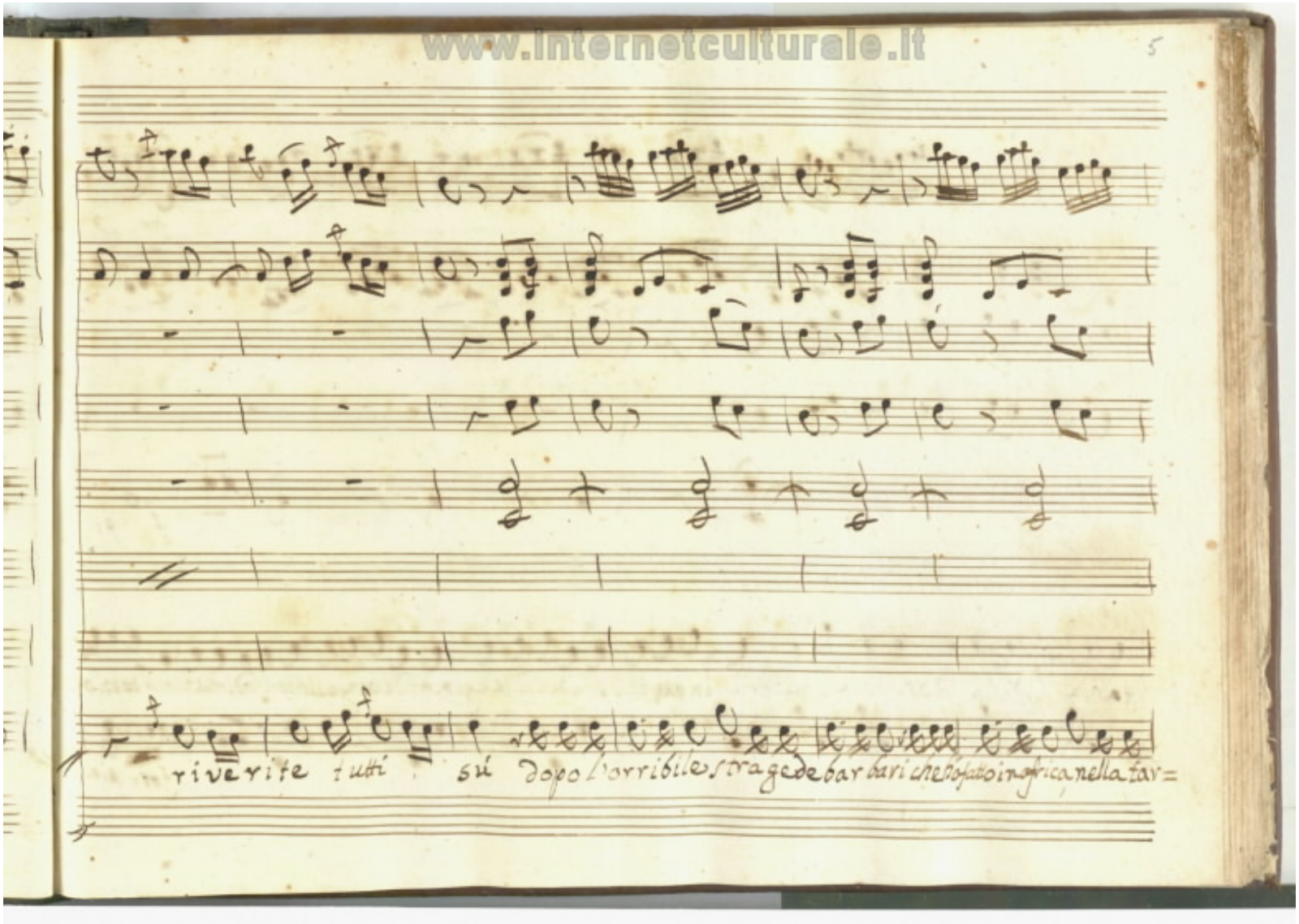

www.internetculturale.it

www.internetculturale.it

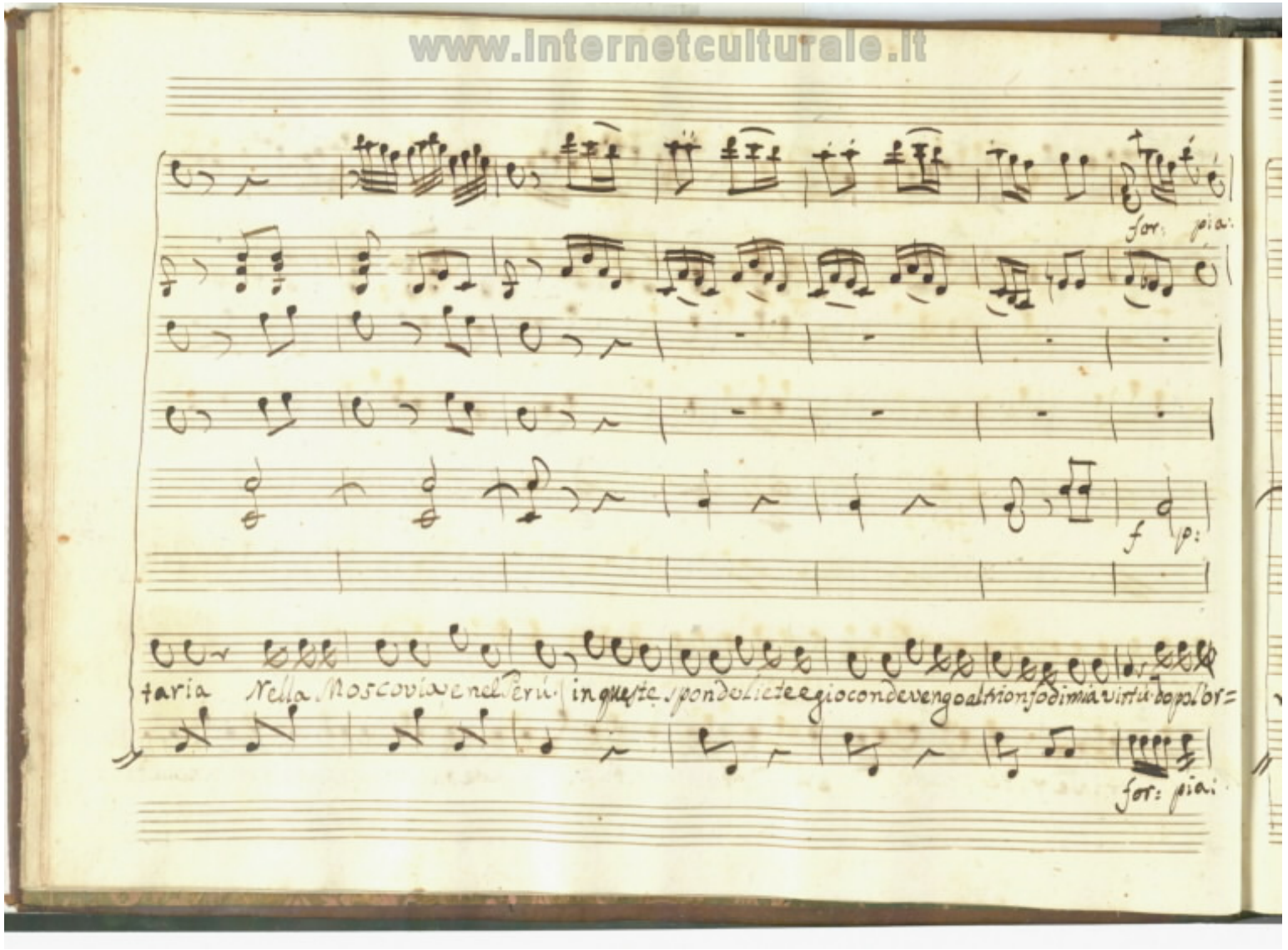




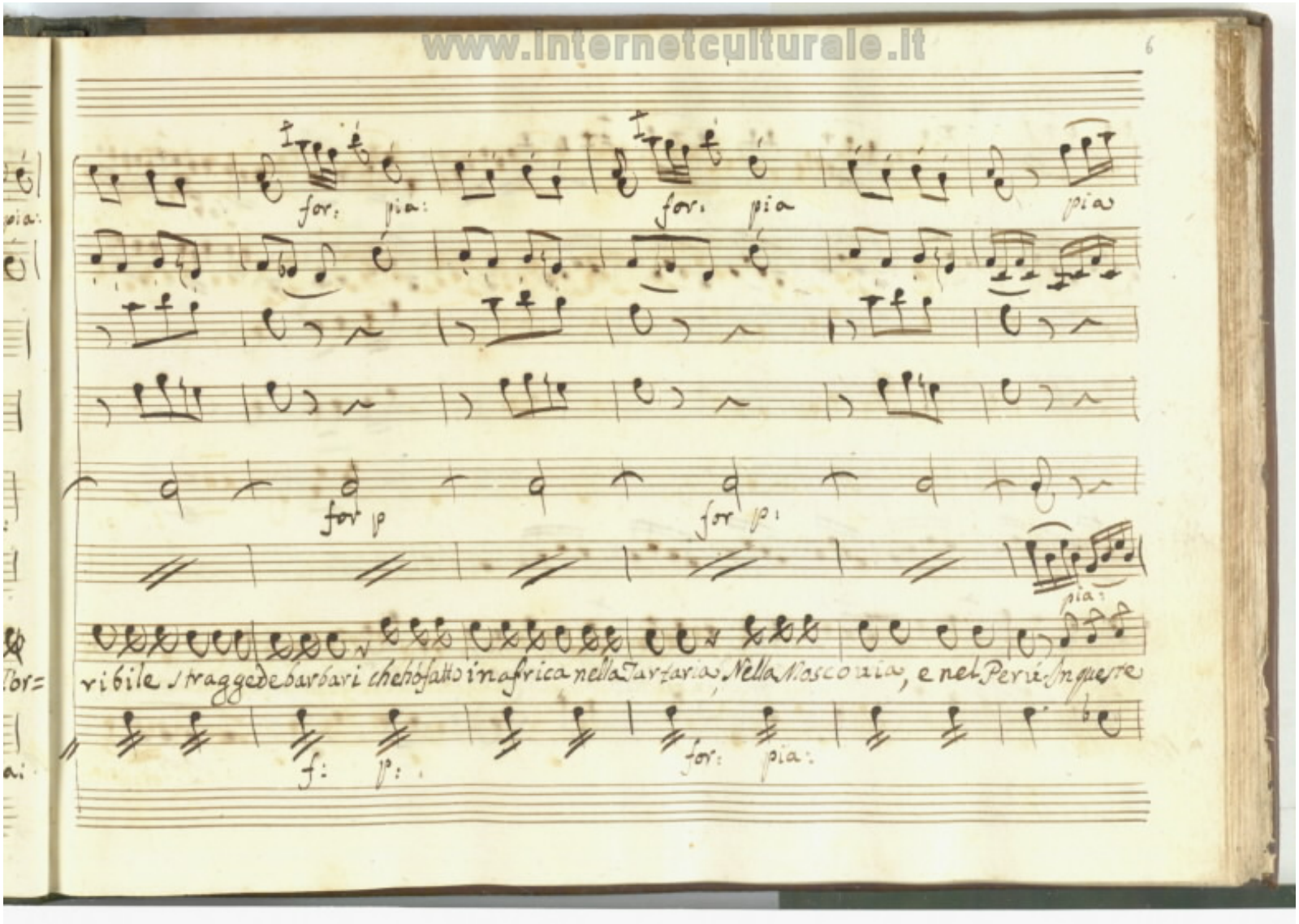
www.internetculturale.it


www.internetculturale.it
5
riverite tutti sú dopo l'orribile strage de barbari che ha fatto in africa nella far=

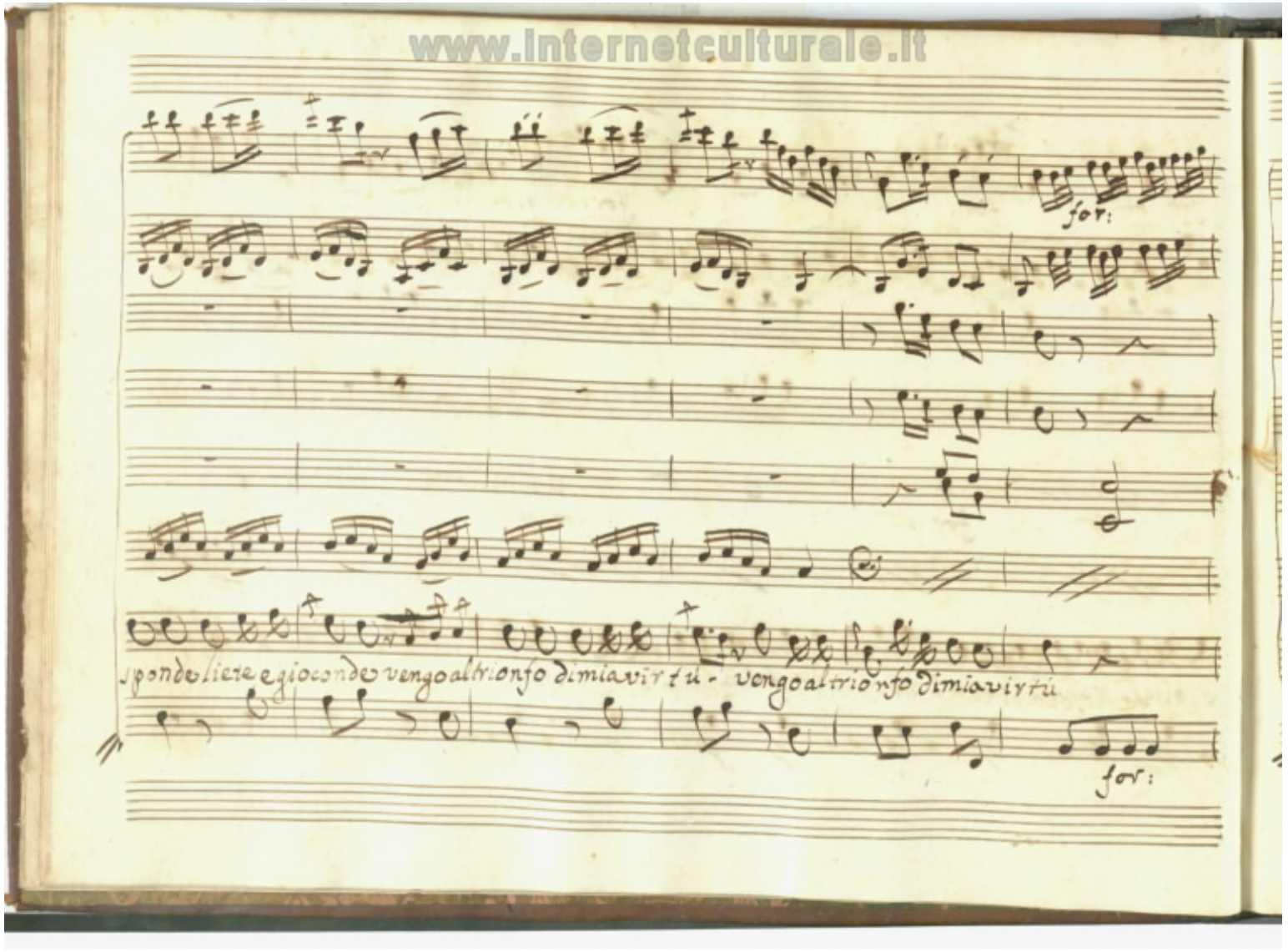
www.internetculturale.it



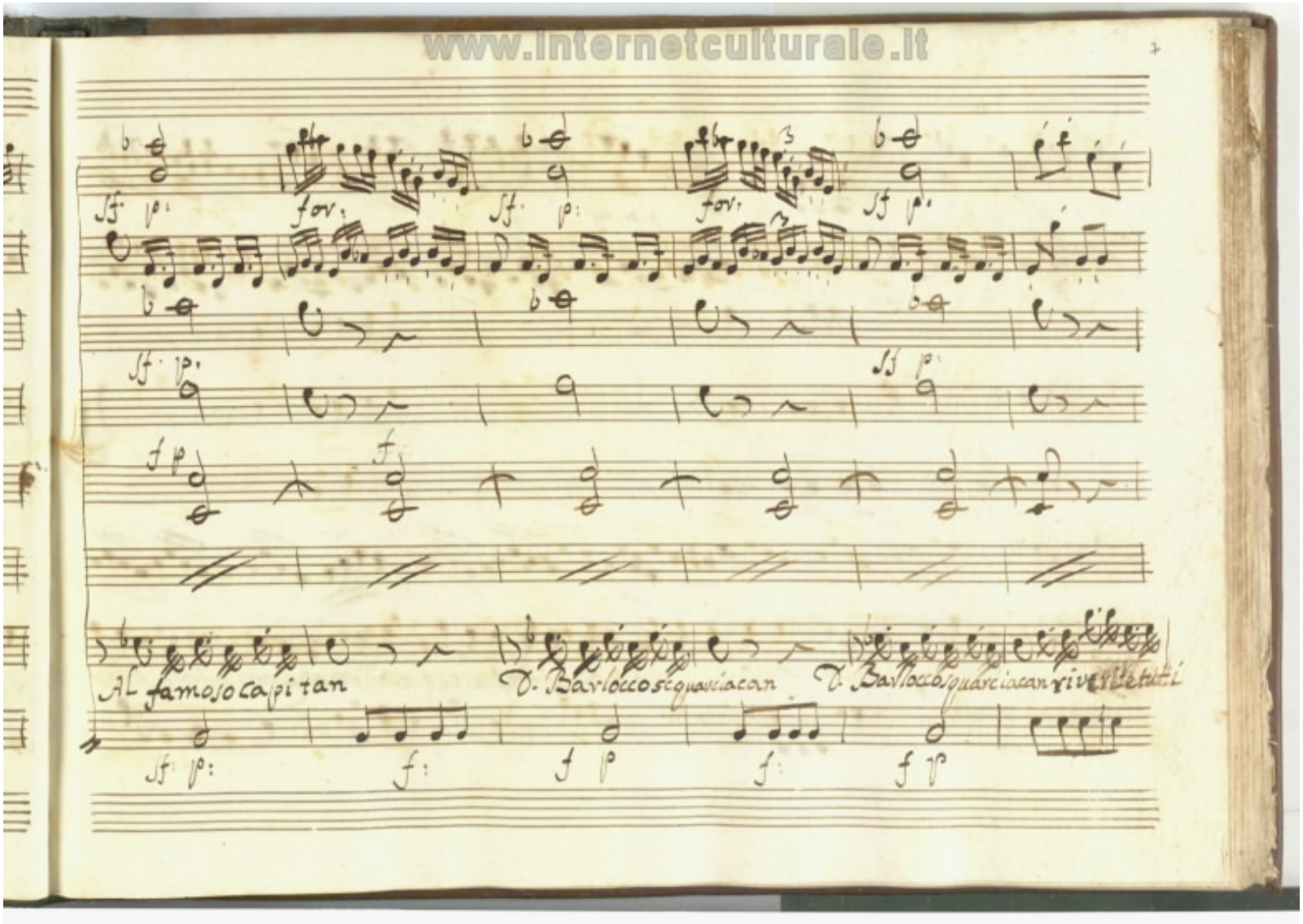
www.internetculturale.it



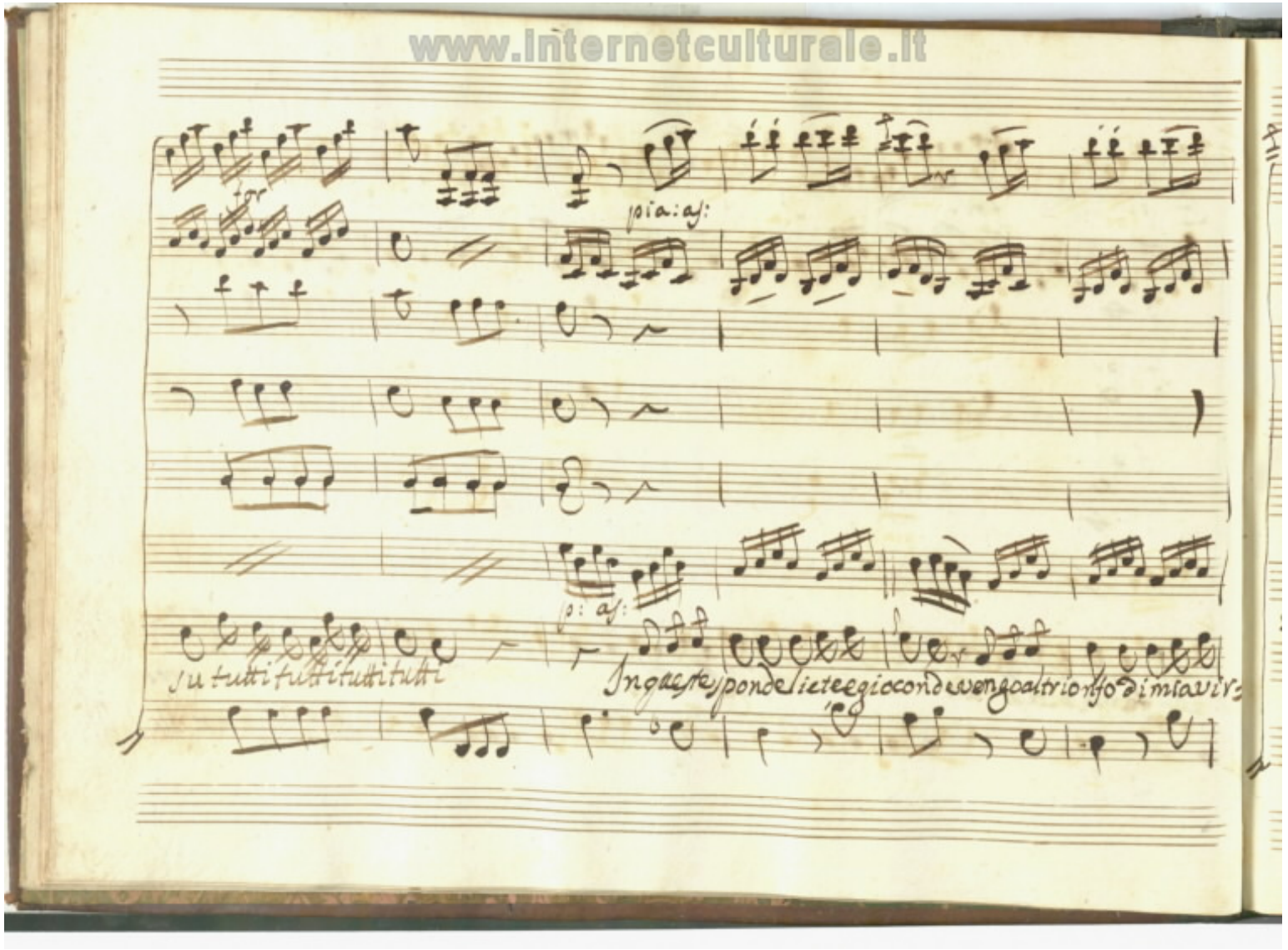
www.internetculturale.it



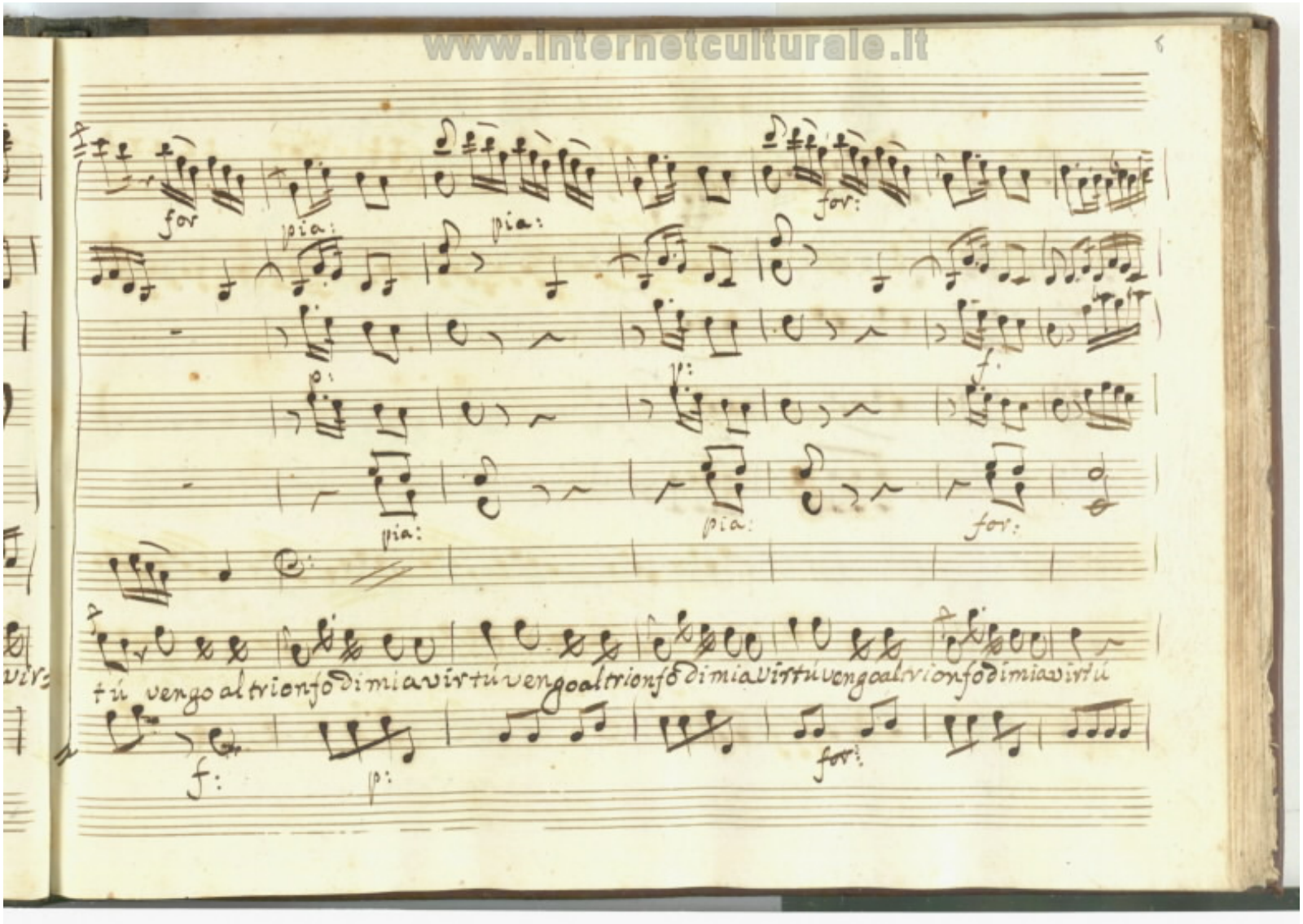
www.internetculturale.it

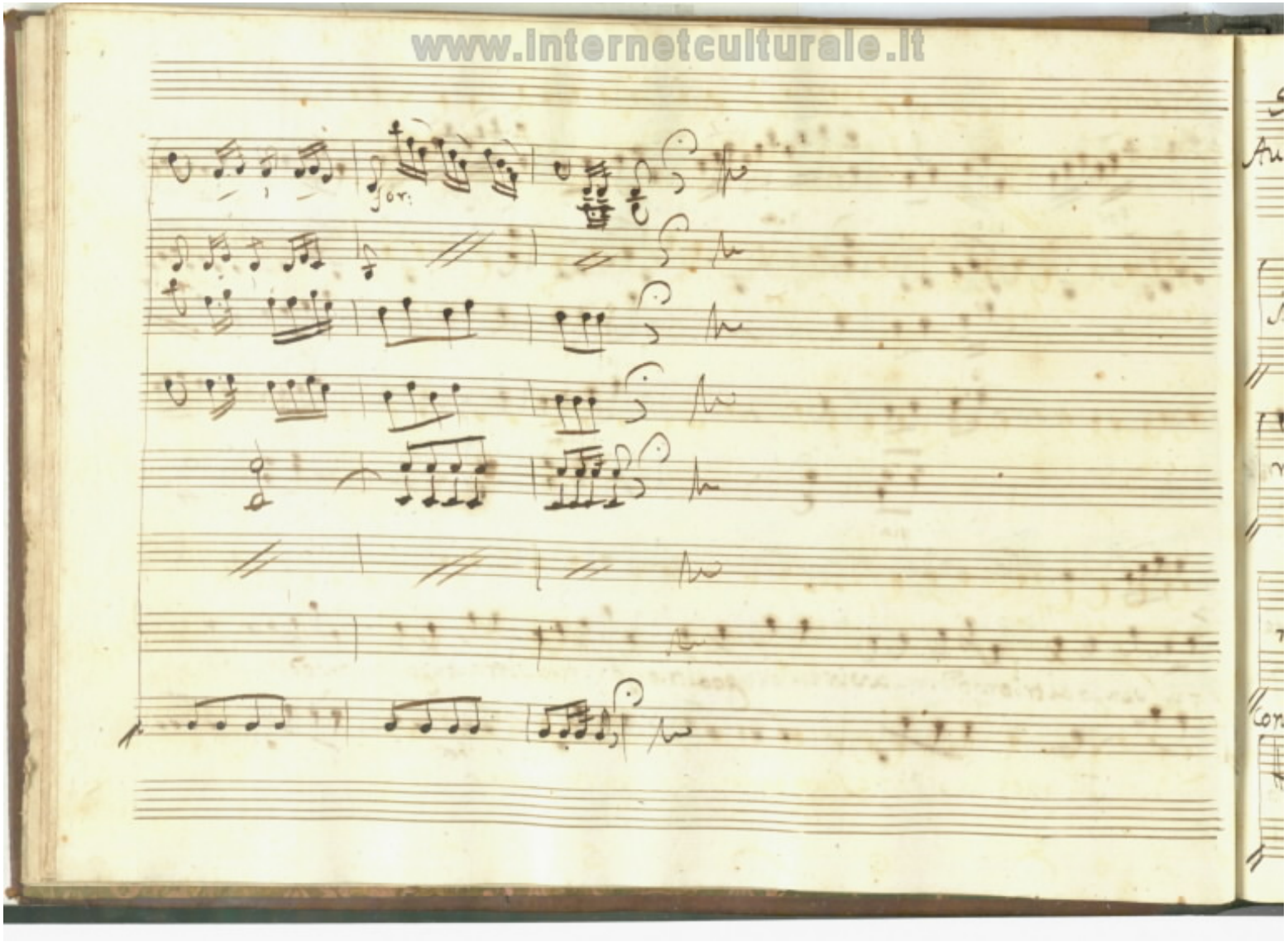


www.internetculturale.it

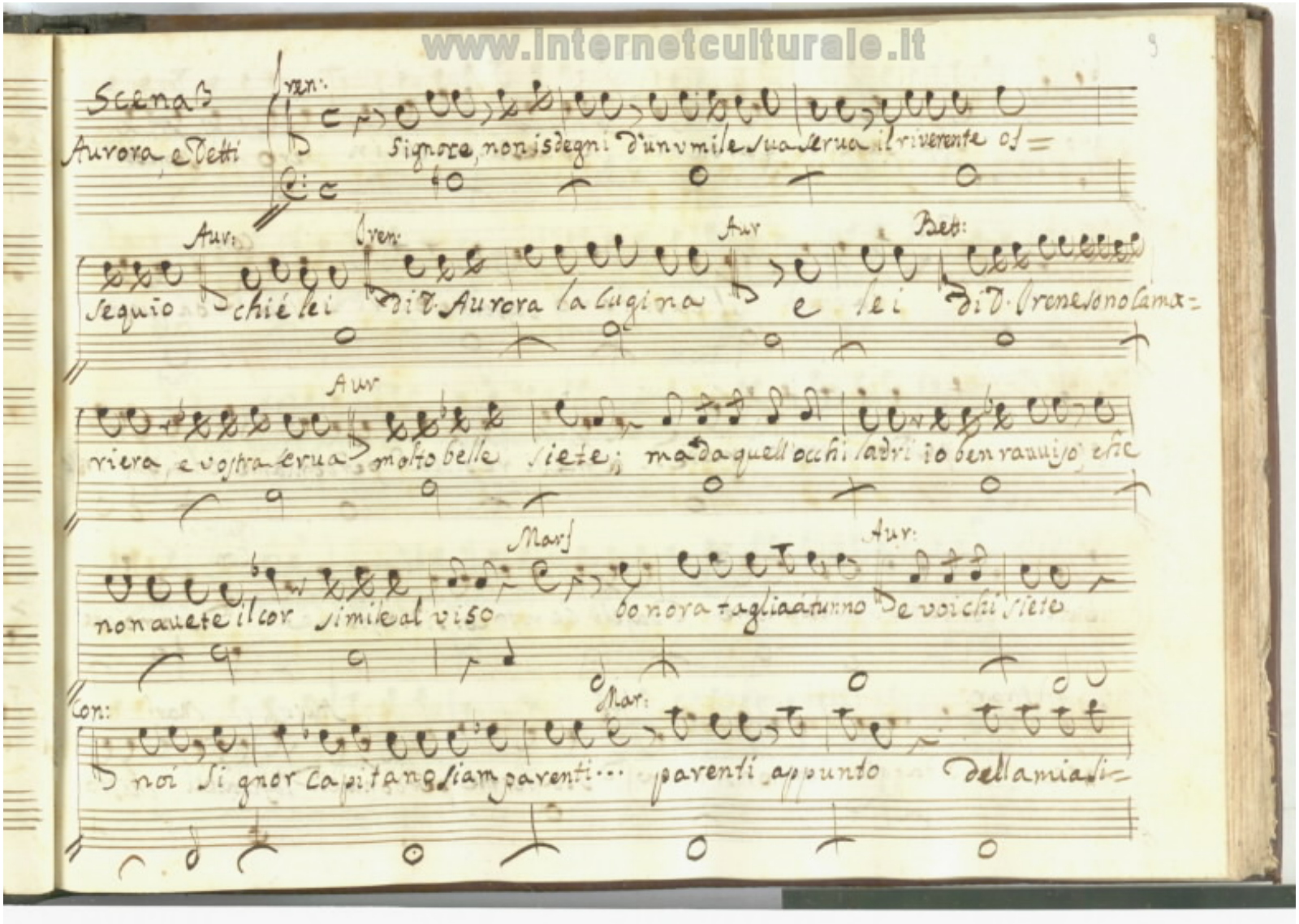


www.internetculturale.it

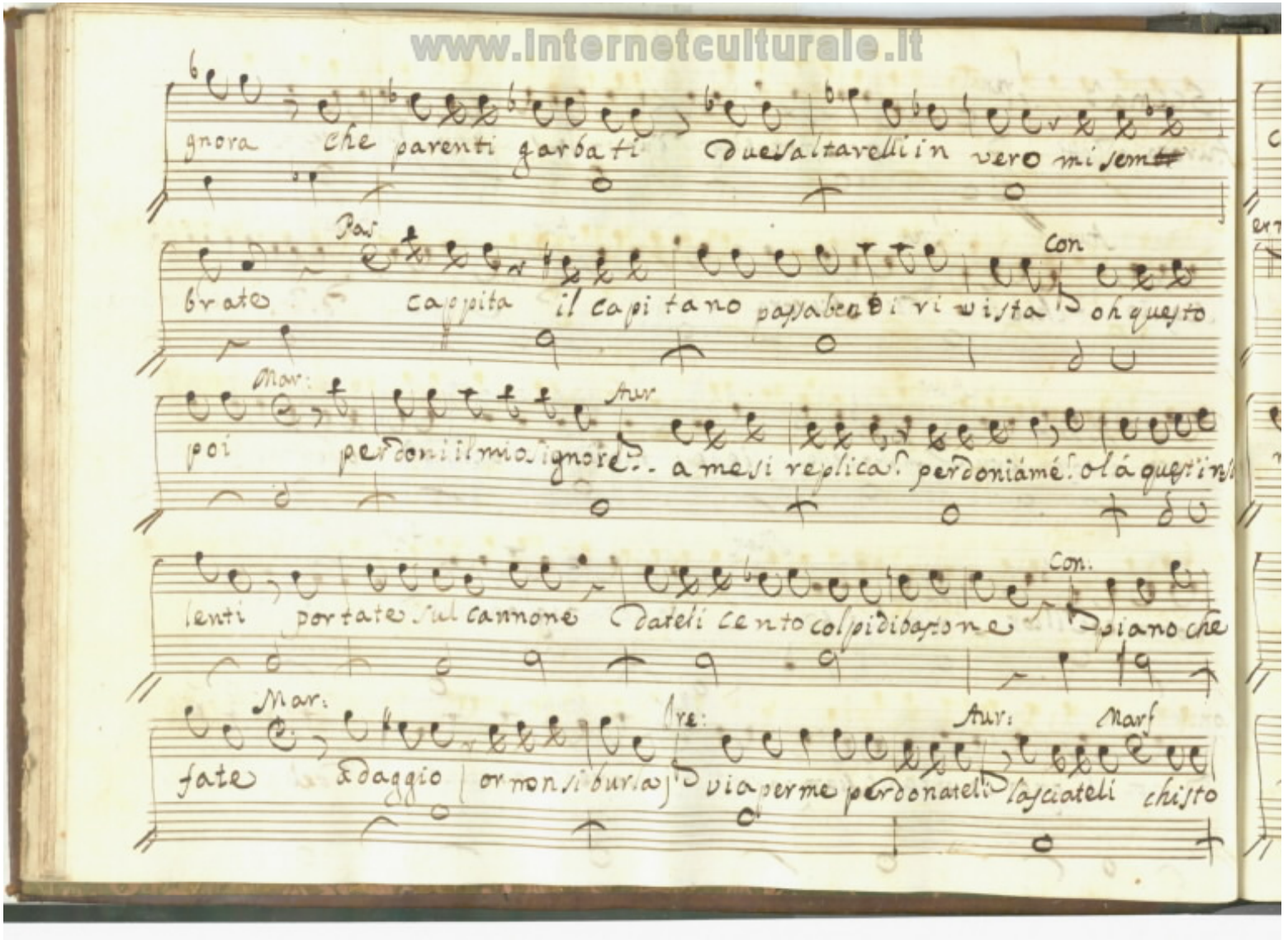



www.internetculturale.it

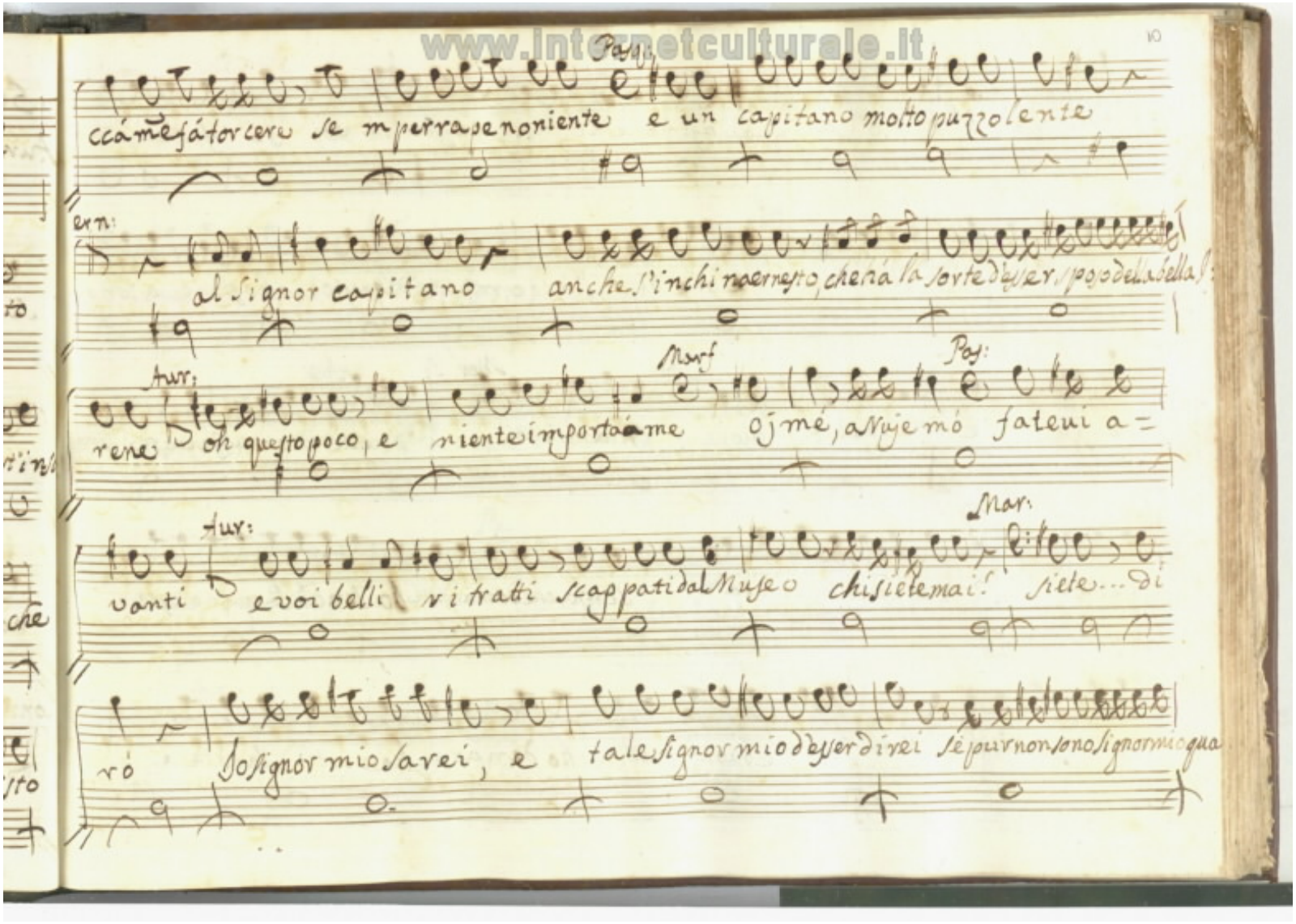
www.internetculturale.it



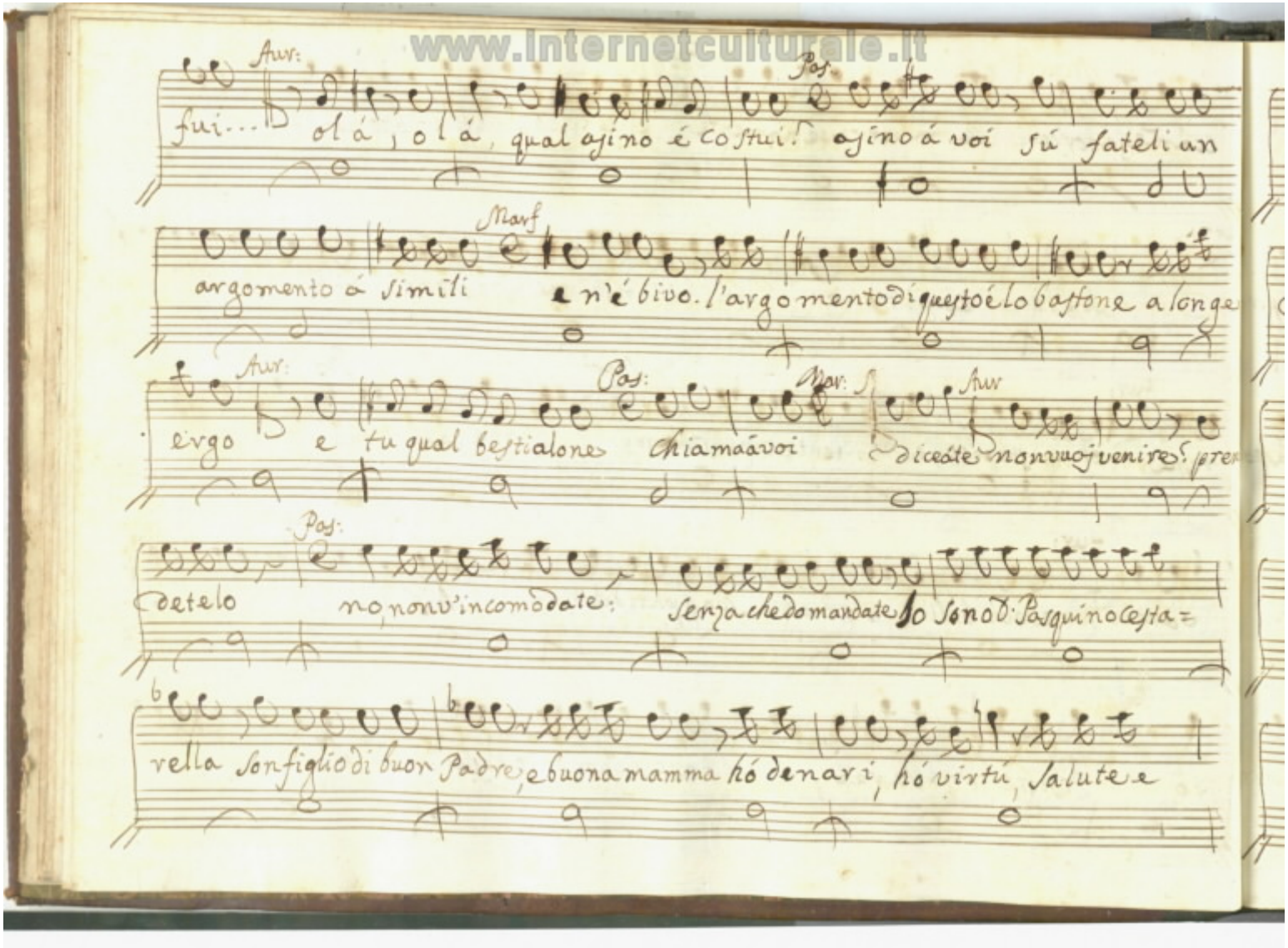
www.internetculturale.it



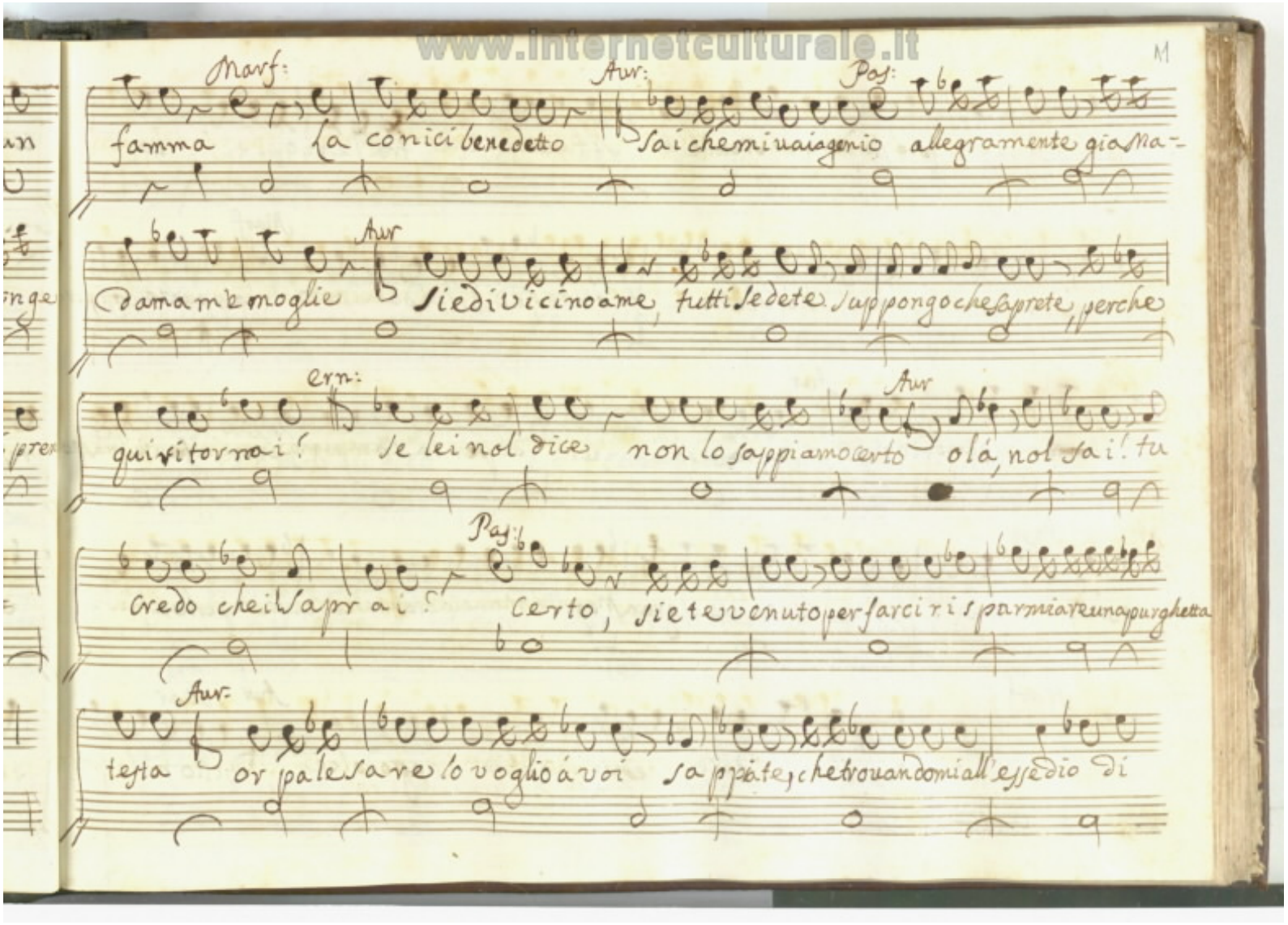
www.internetculturale.it



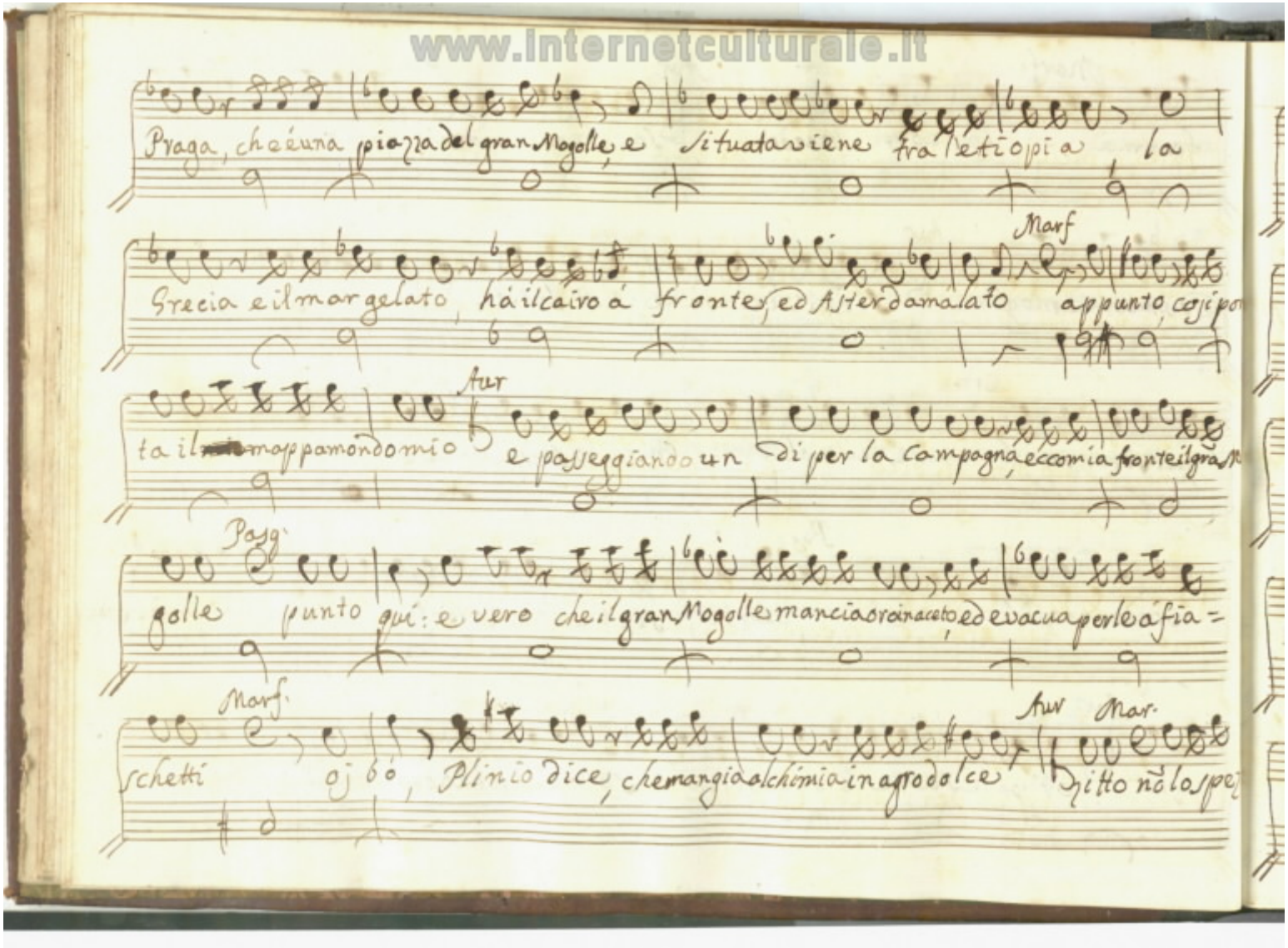
www.internetculturale.it



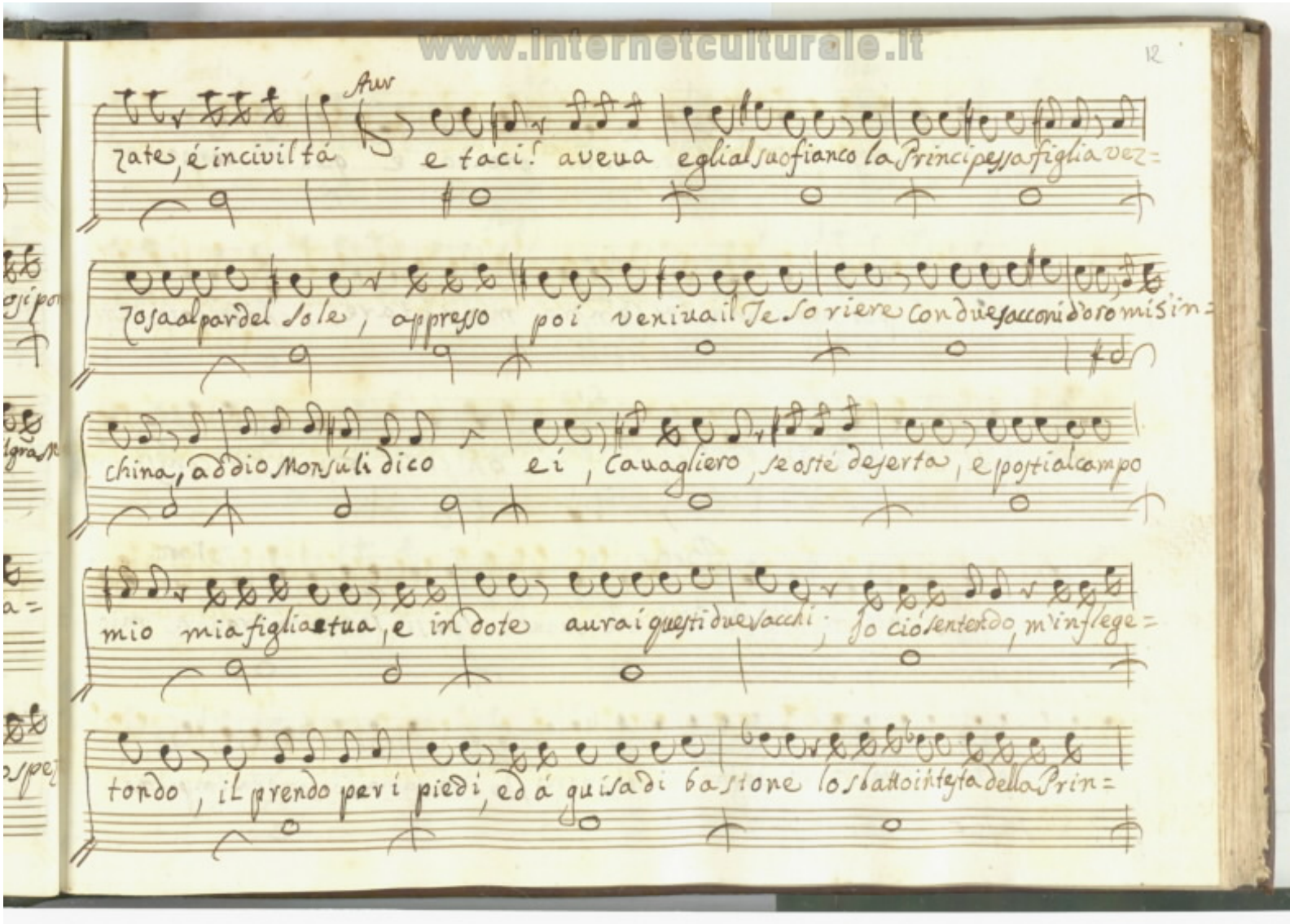
www.internetculturale.it



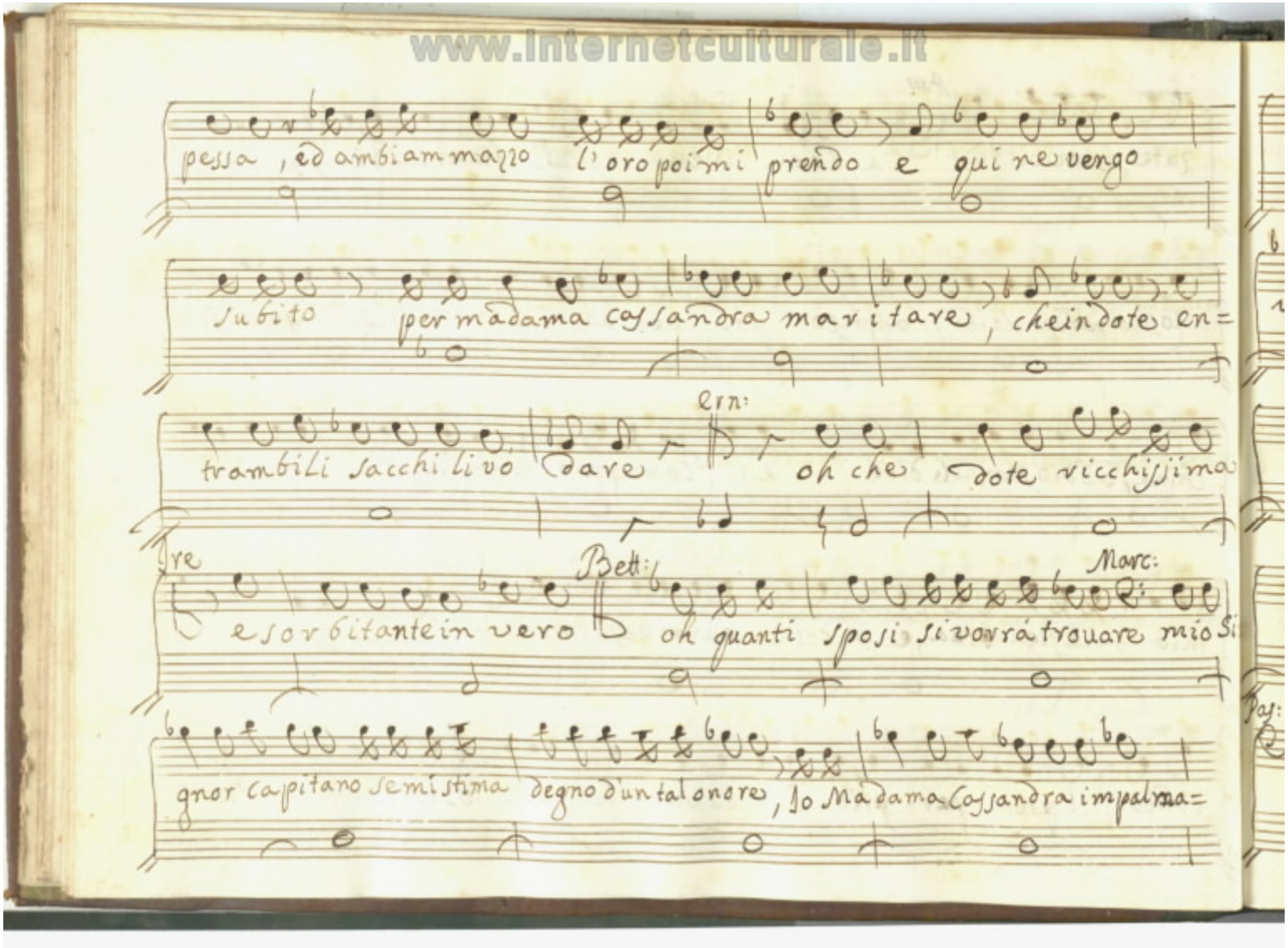
www.internetculturale.it

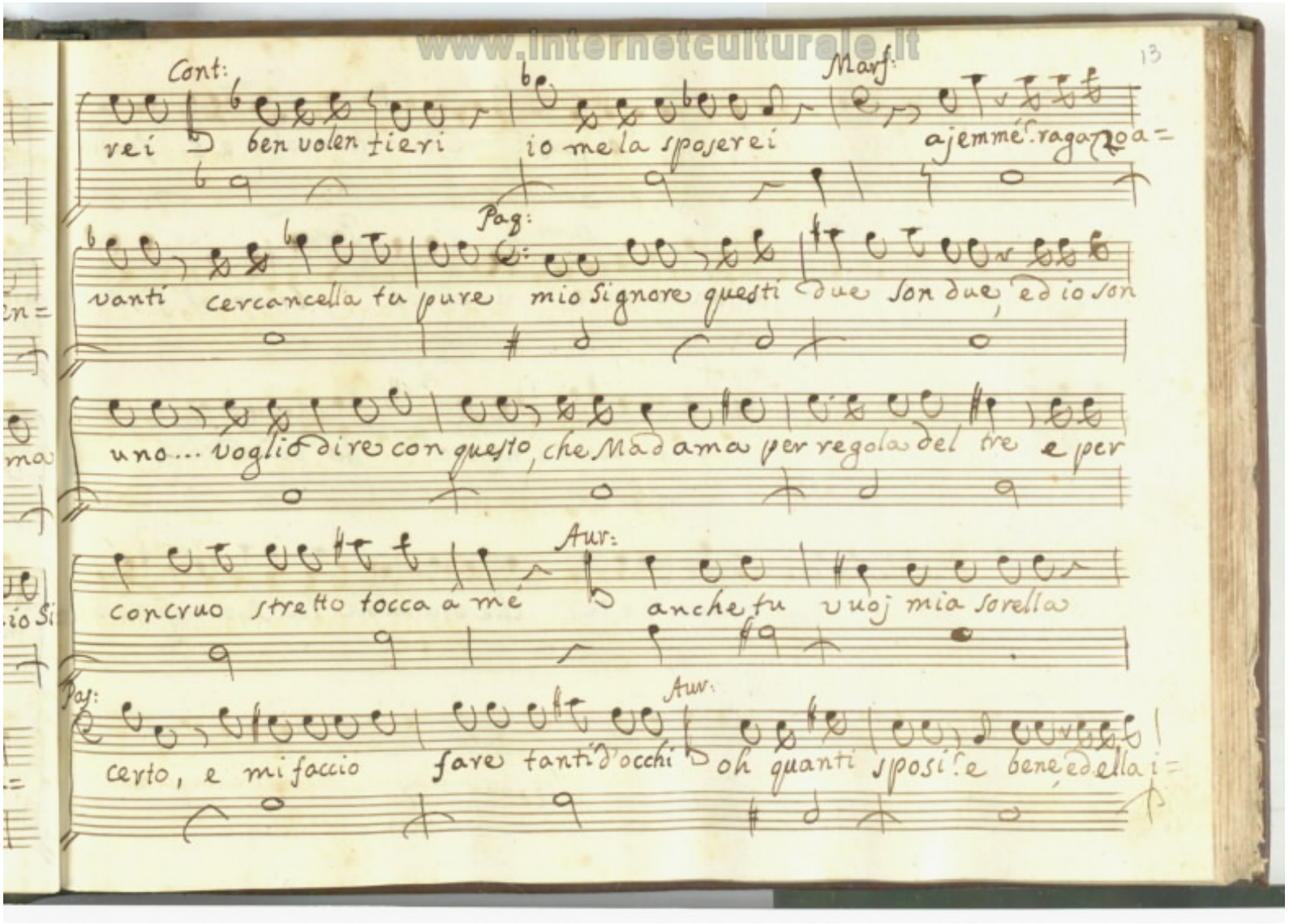


www.internetculturale.it

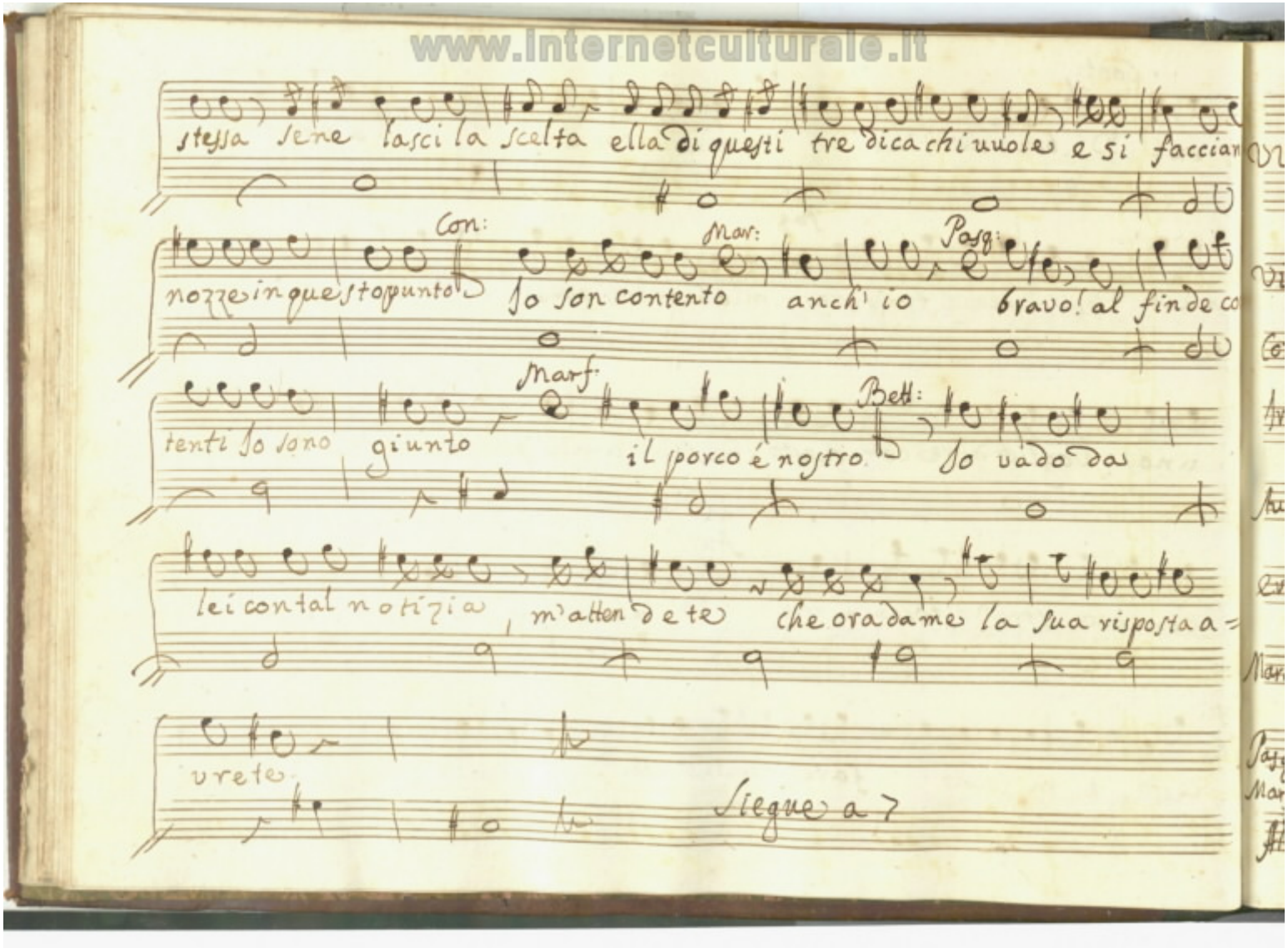


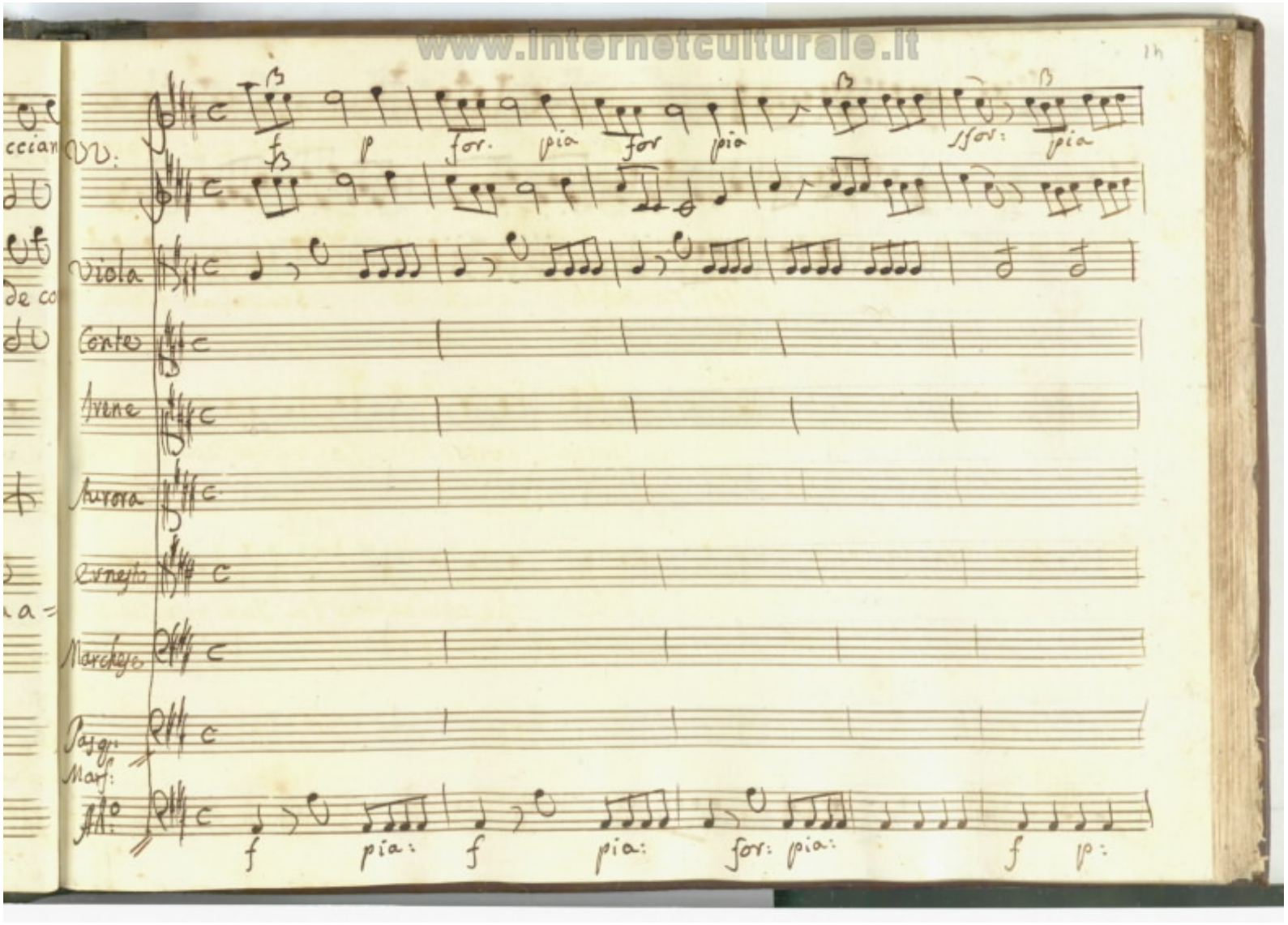
www.internetculturale.it

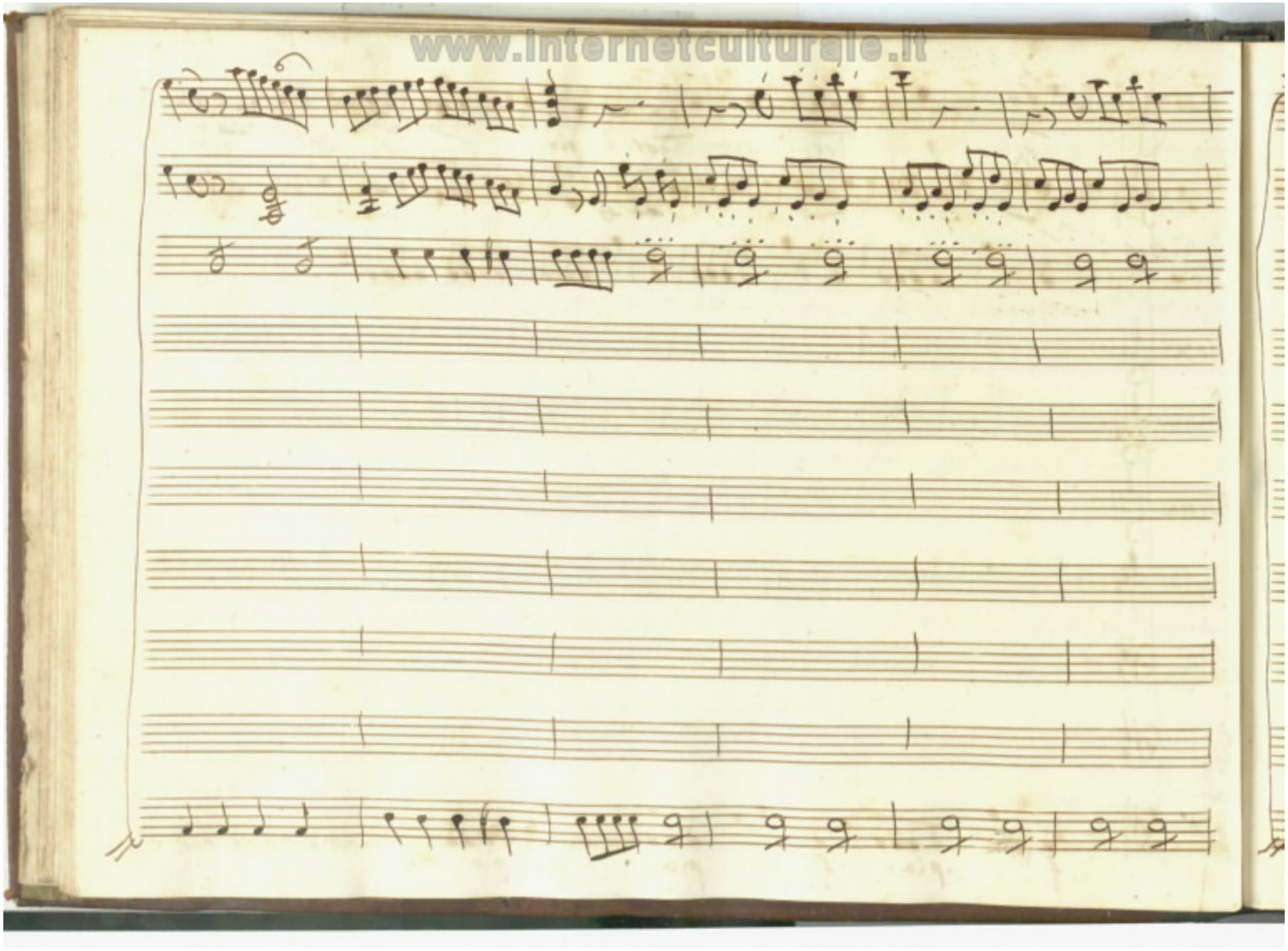



Cont:
Marf:
13
vei ben volentieri io me la sposerei a jemmé ragazza=
Pag:
vanti cercancella tu pure mio Signore questi due son due, ed io son
uno... voglio dire con questo, che Madama per regola del tre e per
Aur:
concruo stretto tocca á mé anche tu vuoj mia sorella
Pag:
Aur:
certo, e mi faccio fare tanti d'occhi oh quanti sposi! e bene, ed ella i=

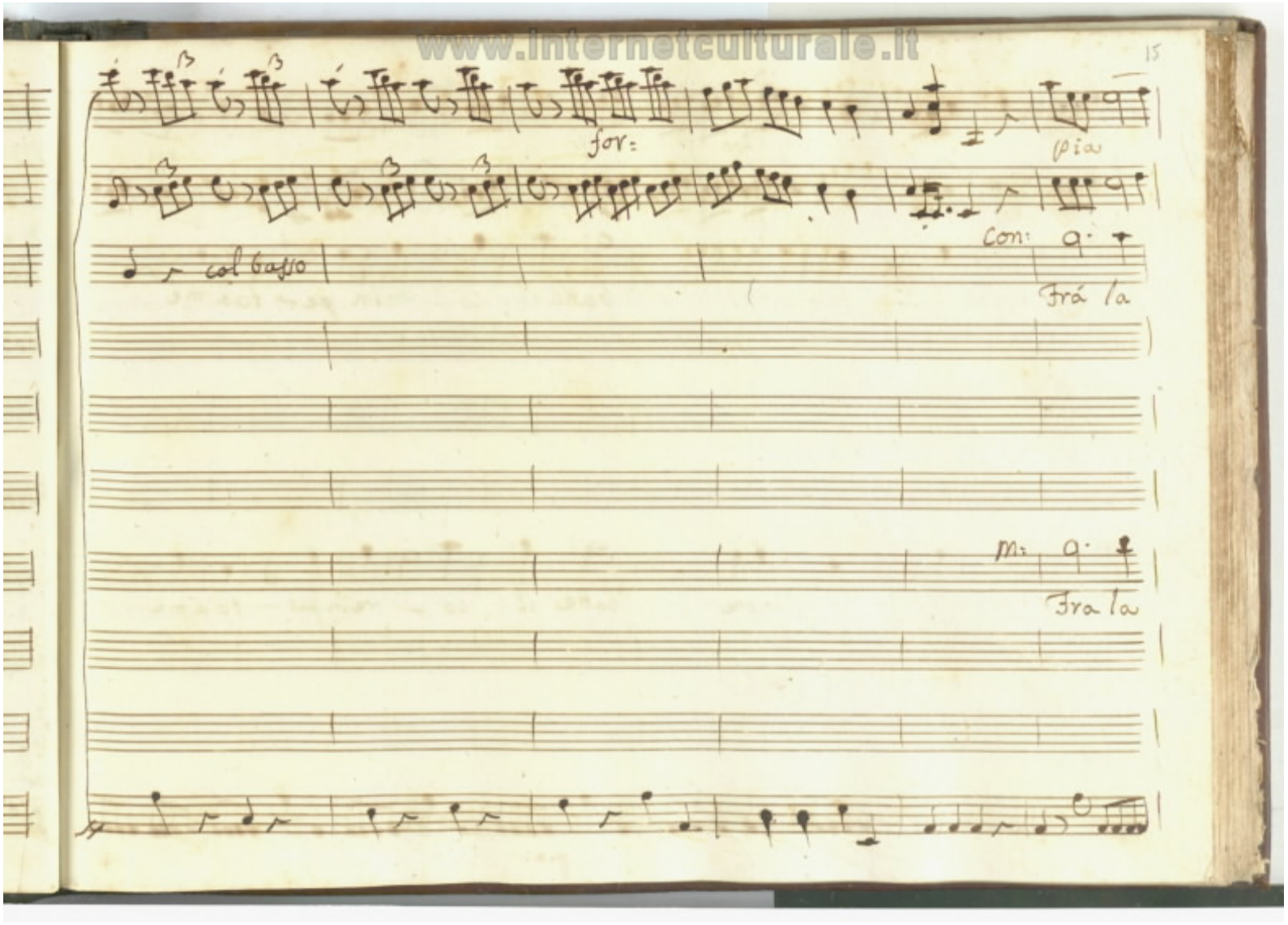
www.internetculturale.it



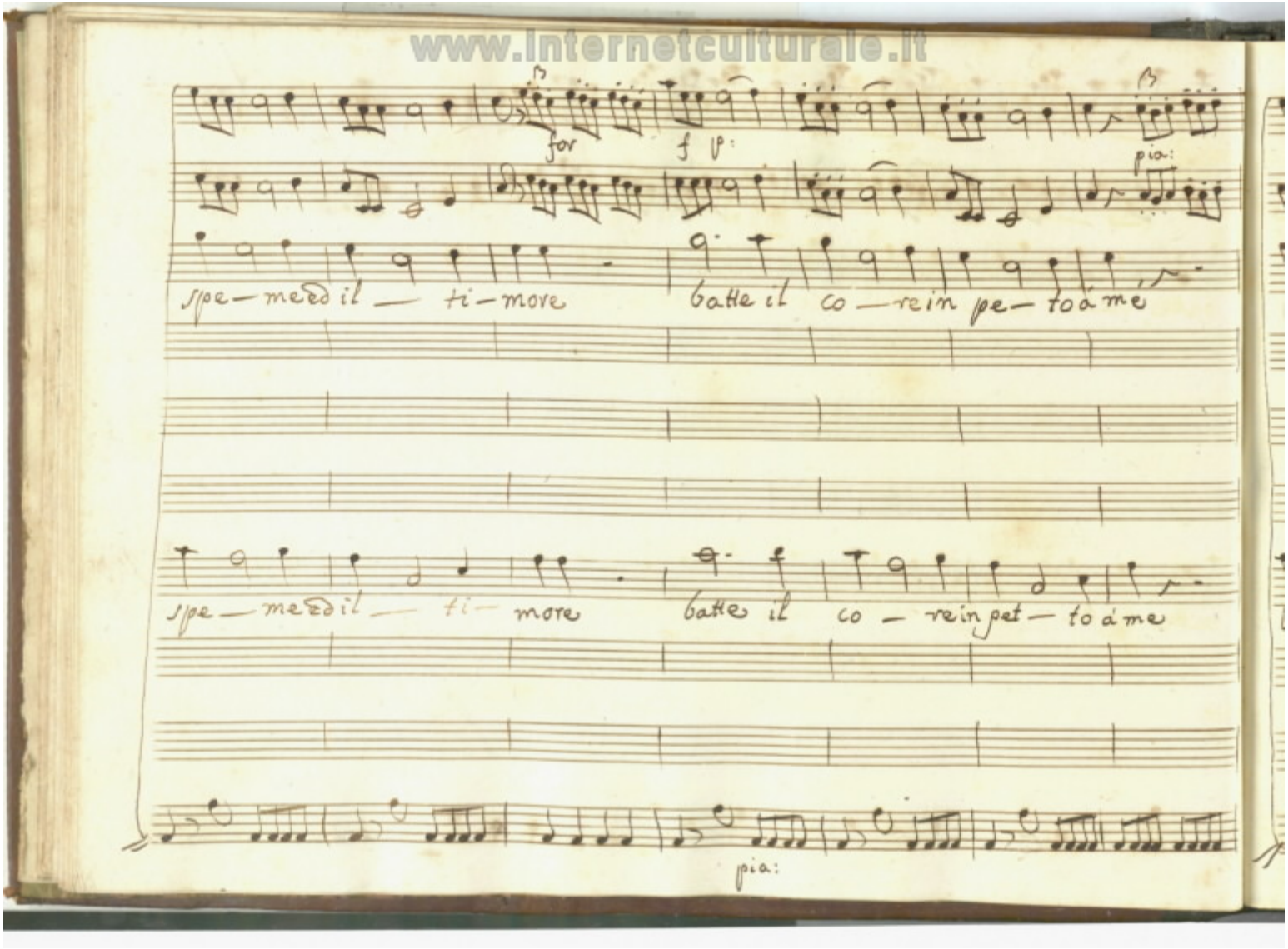

Viola
Conte
Irene
Aurora
Ernesto
Marchese
Pasq:
Marf:
f
p
for.
pia
for
pia
sfor:
pia
f
pia:
f
pia:
for:
pia:
f
p:


www.internetculturale.it

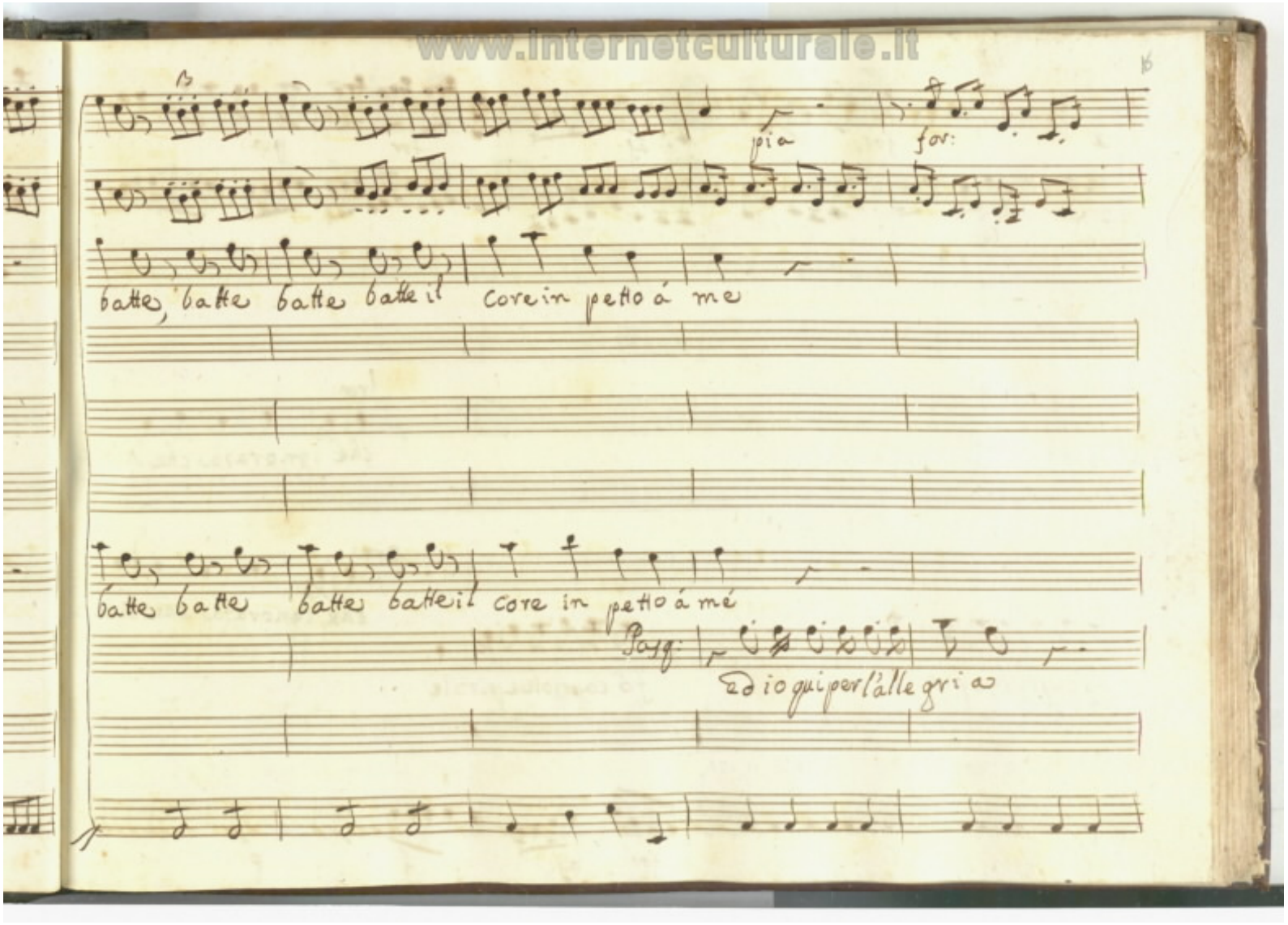
www.internetculturale.it



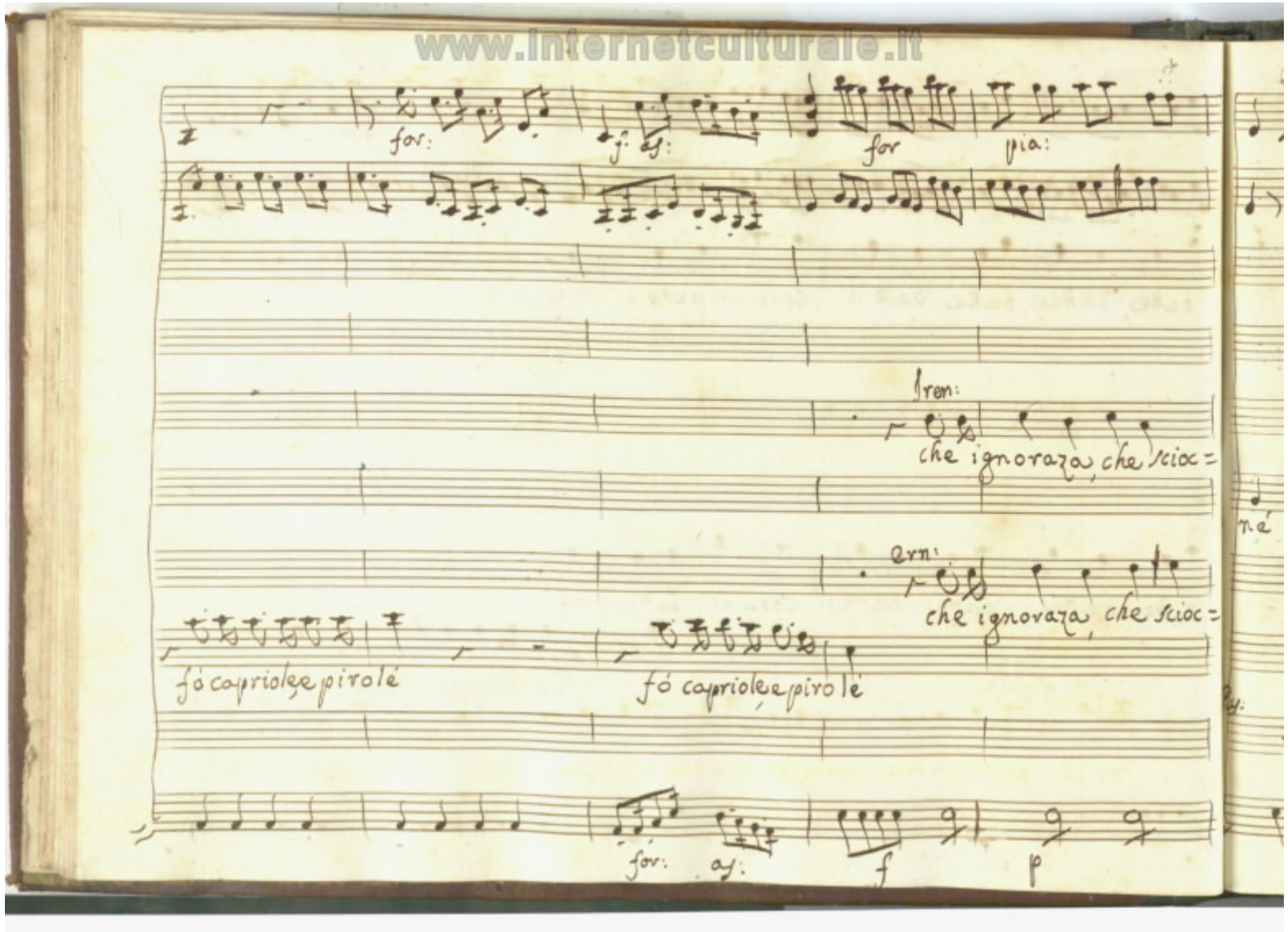
www.internetculturale.it

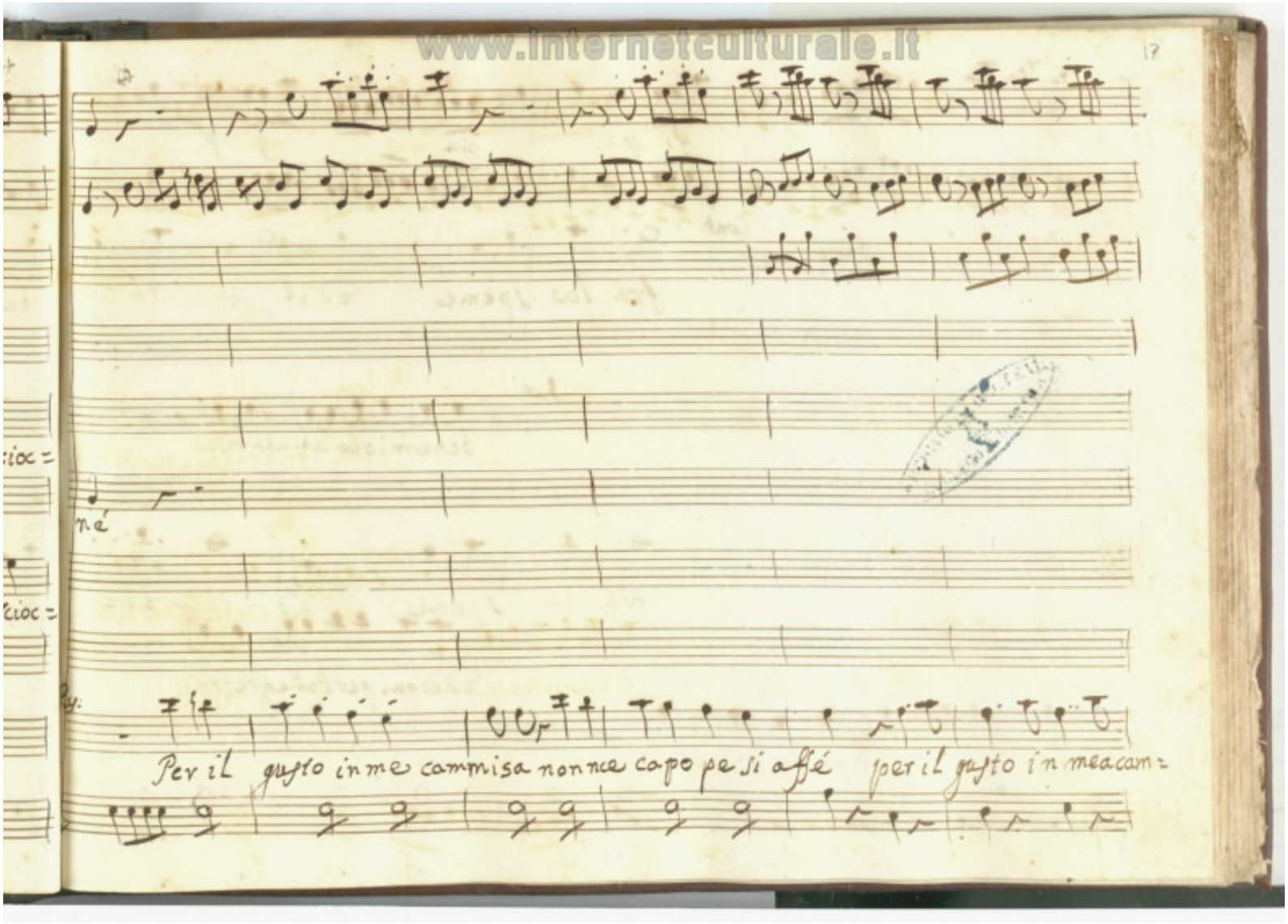


www.internetculturale.it

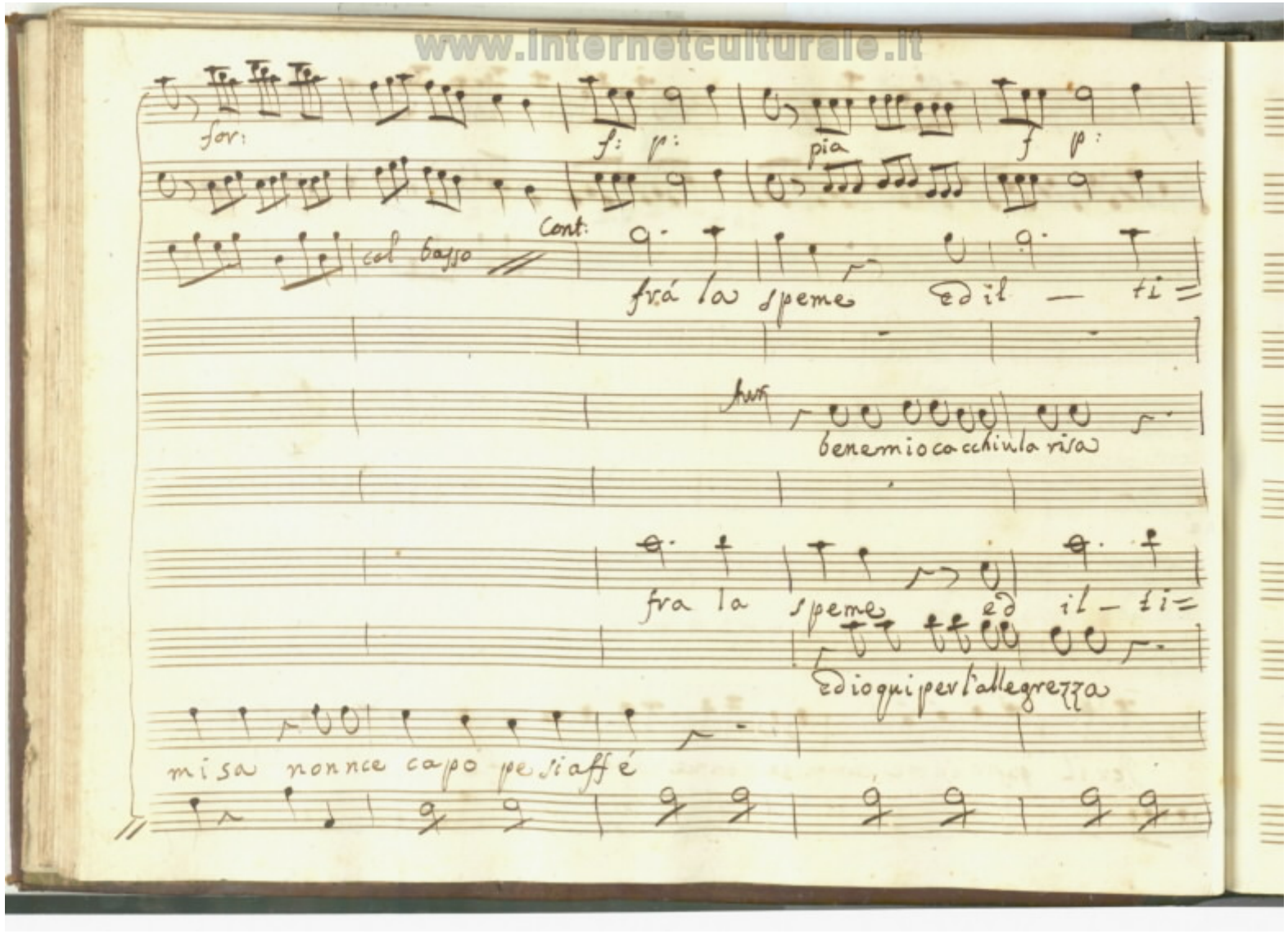


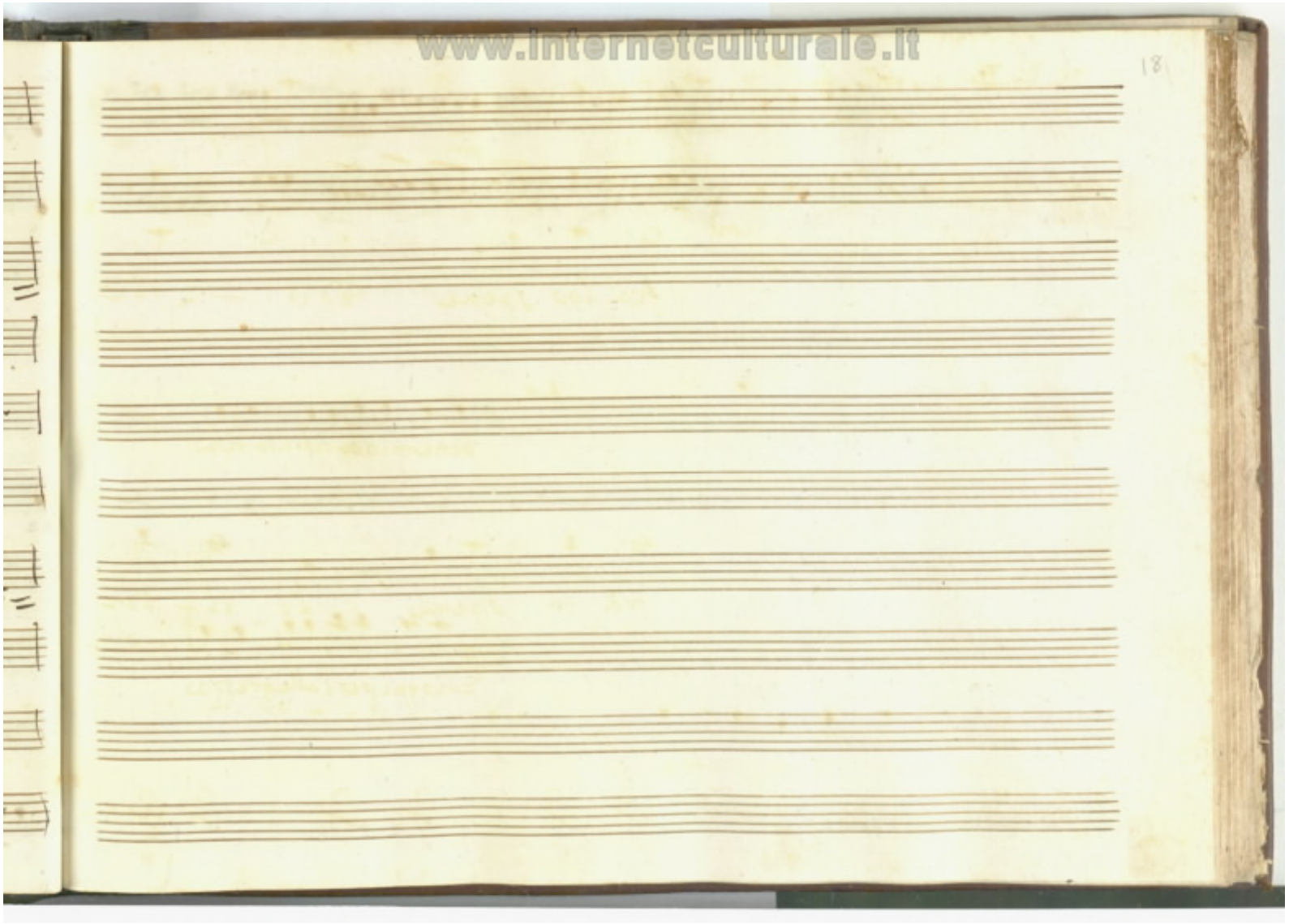
www.internetculturale.it

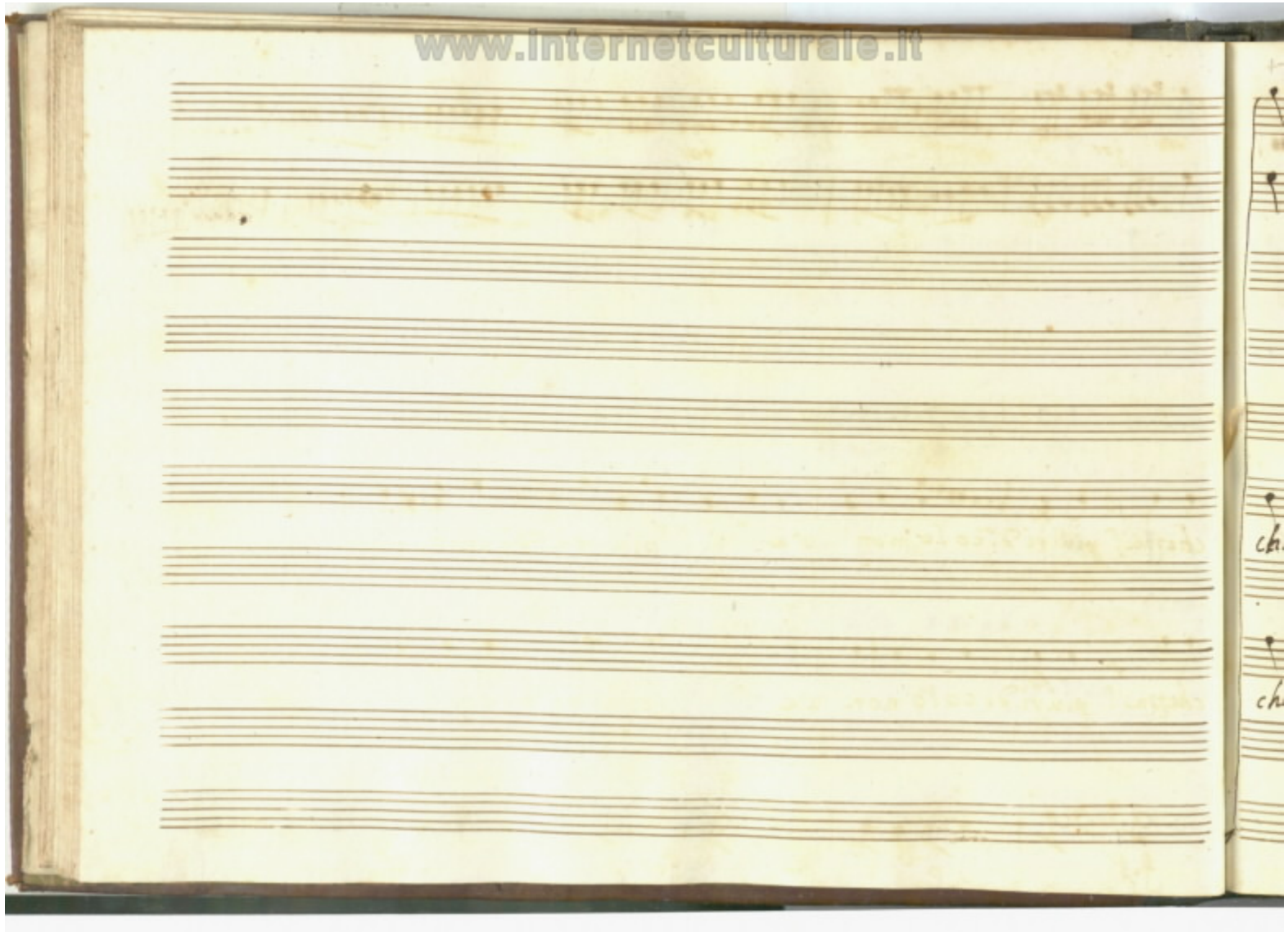



www.internetculturale.it
17
Per il gusto in me cammisa non nce capo pe si affé per il gusto in mea cam=

www.internetculturale.it

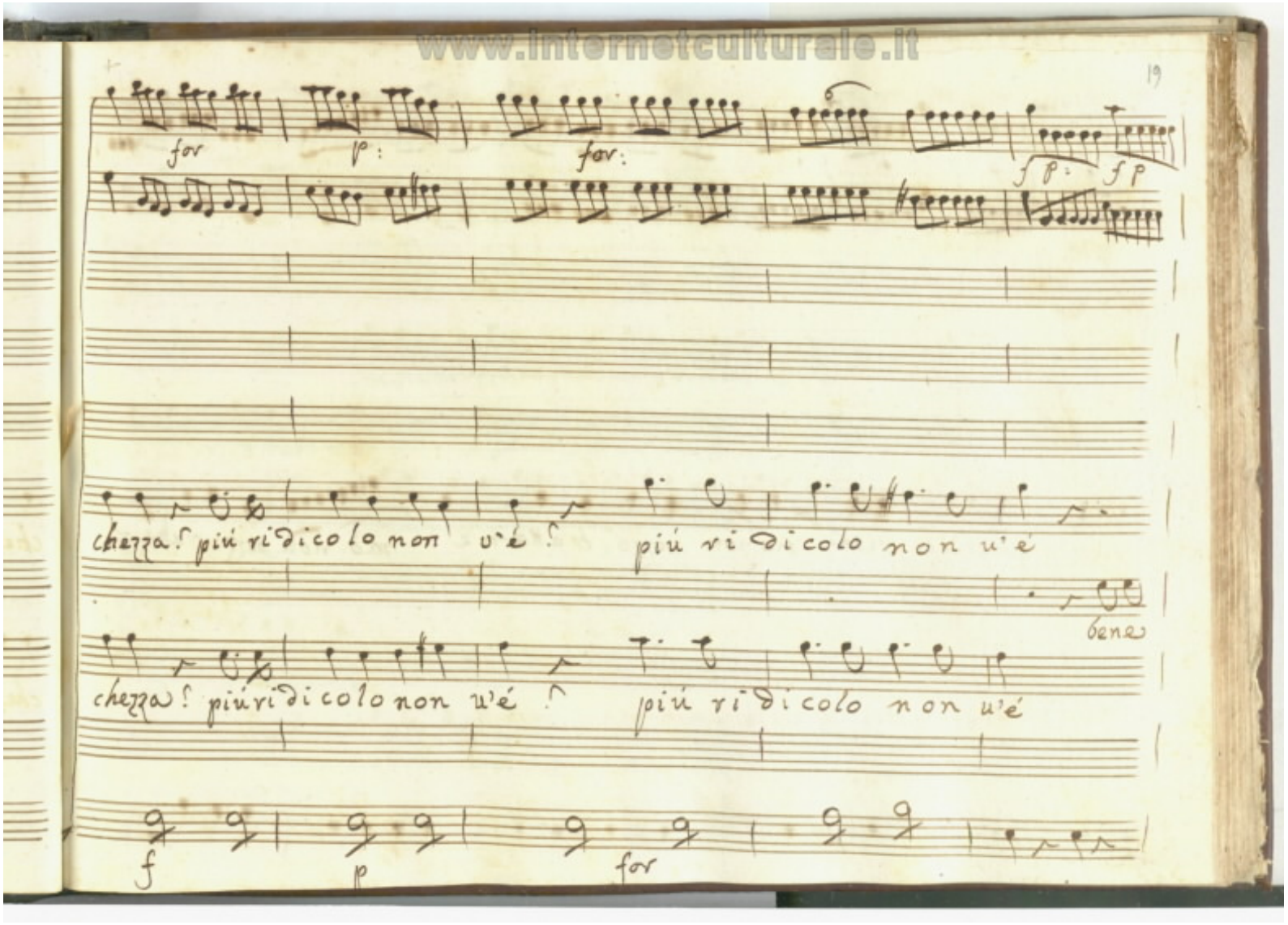



www.internetculturale.it

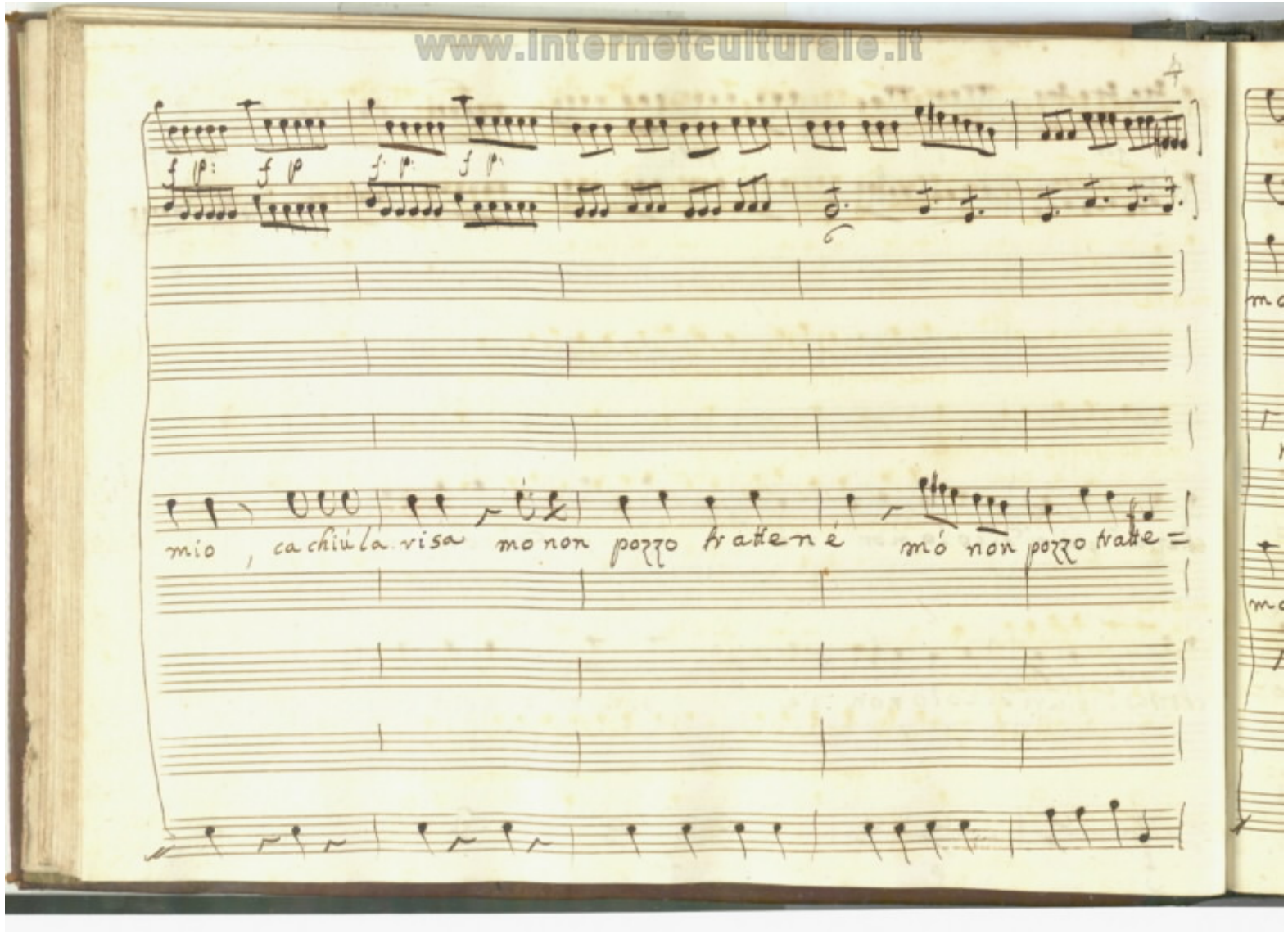


www.internetculturale.it

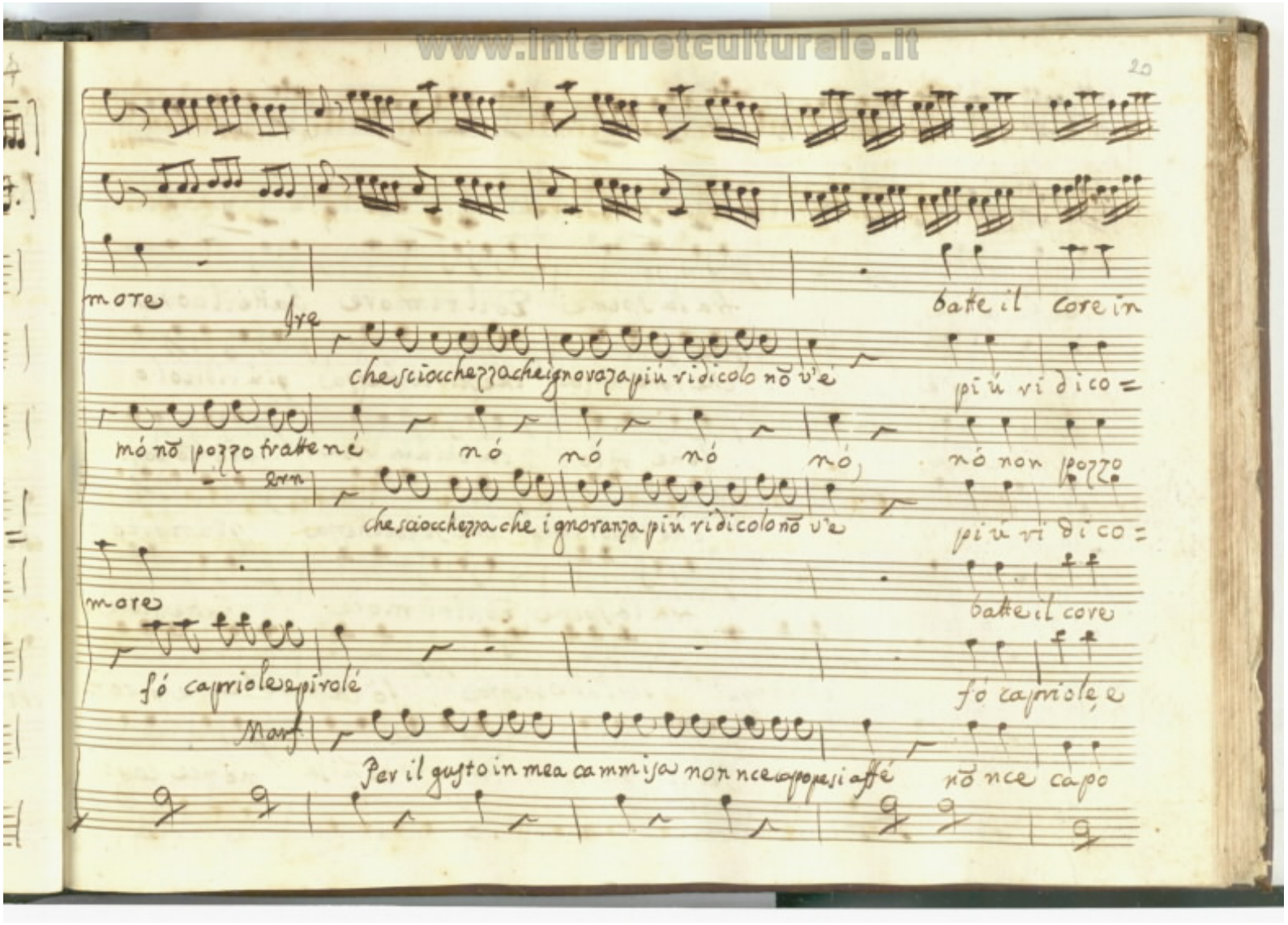
www.internetculturale.it



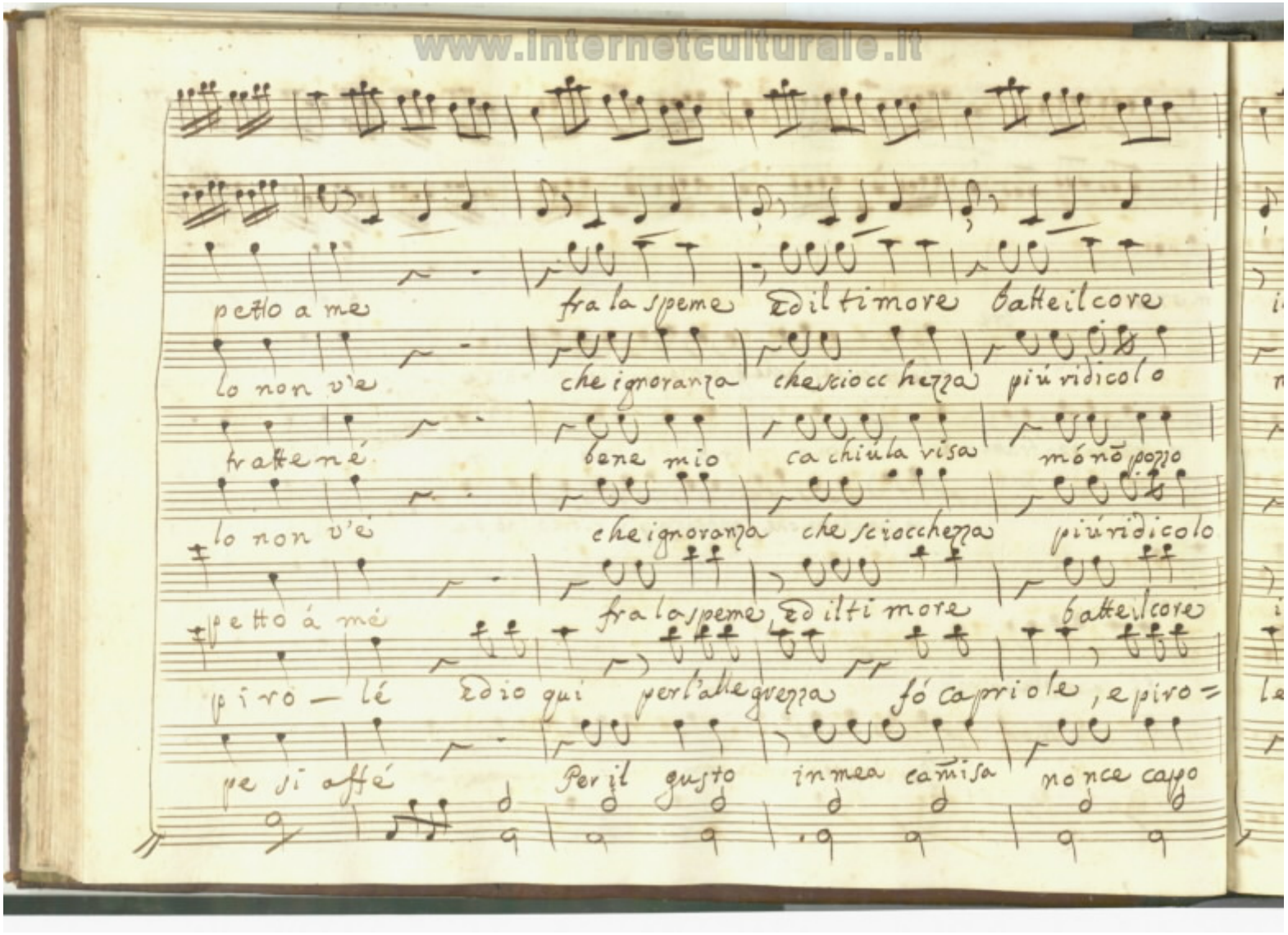
www.internetculturale.it



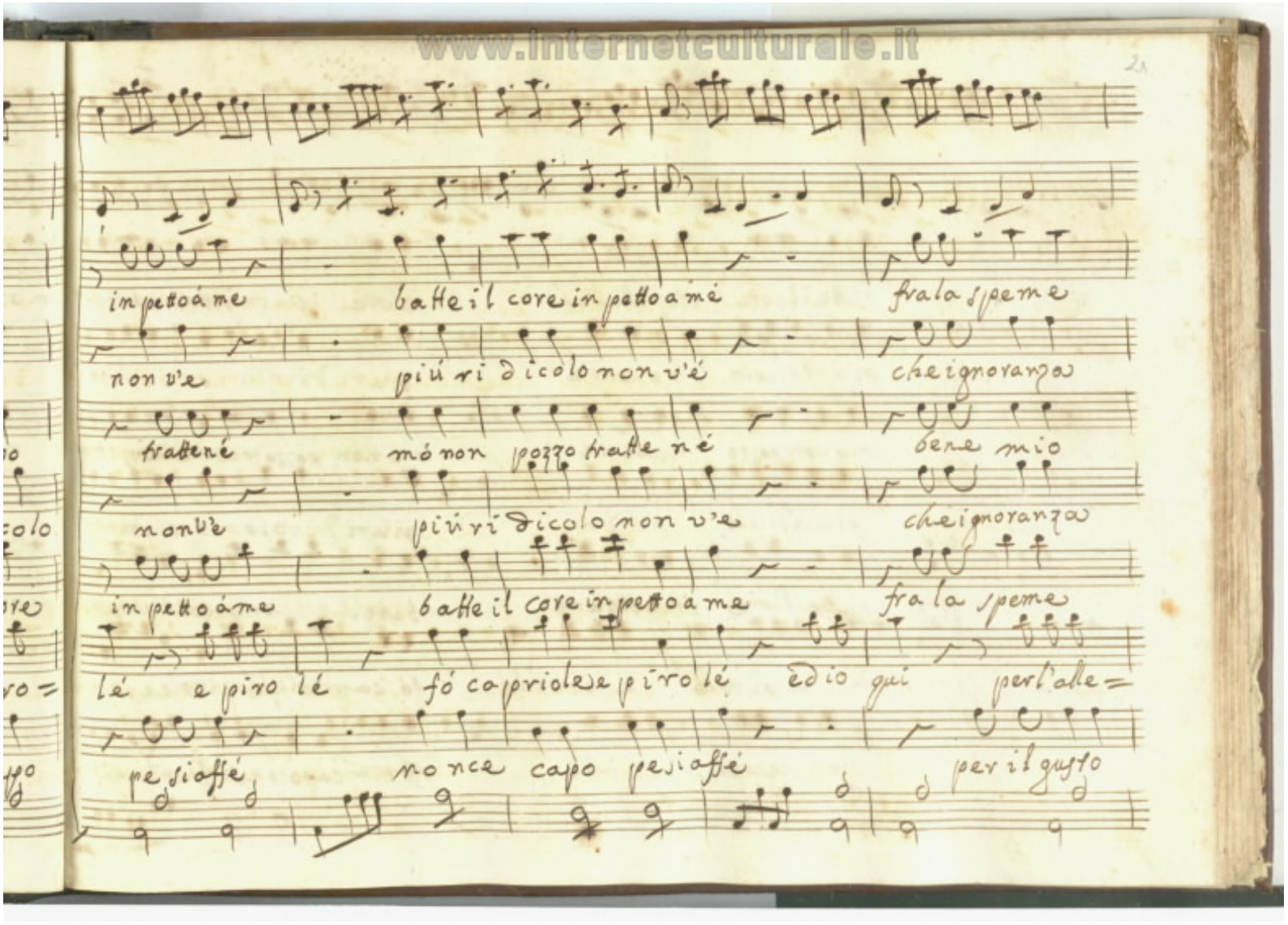
www.internetculturale.it

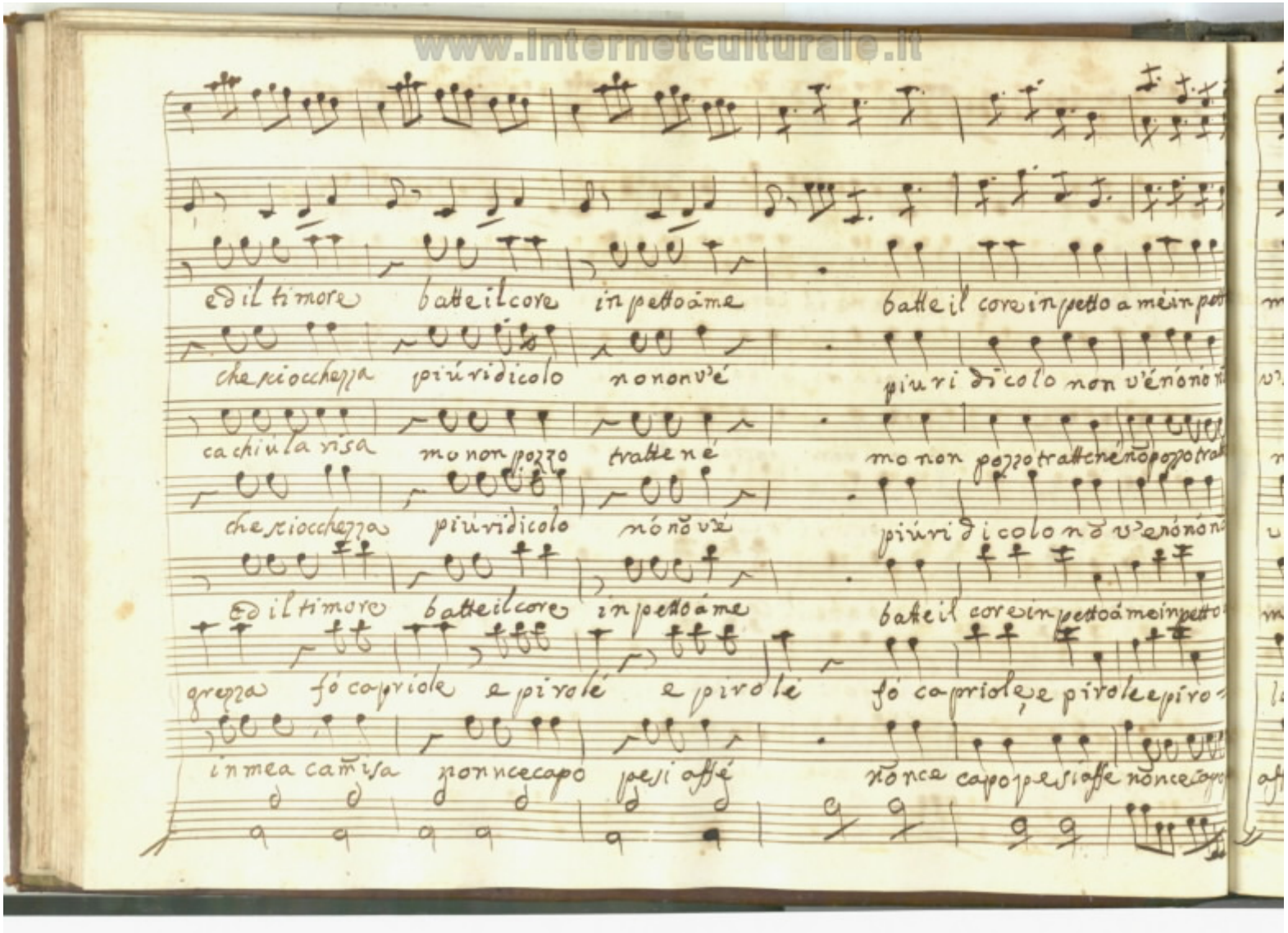


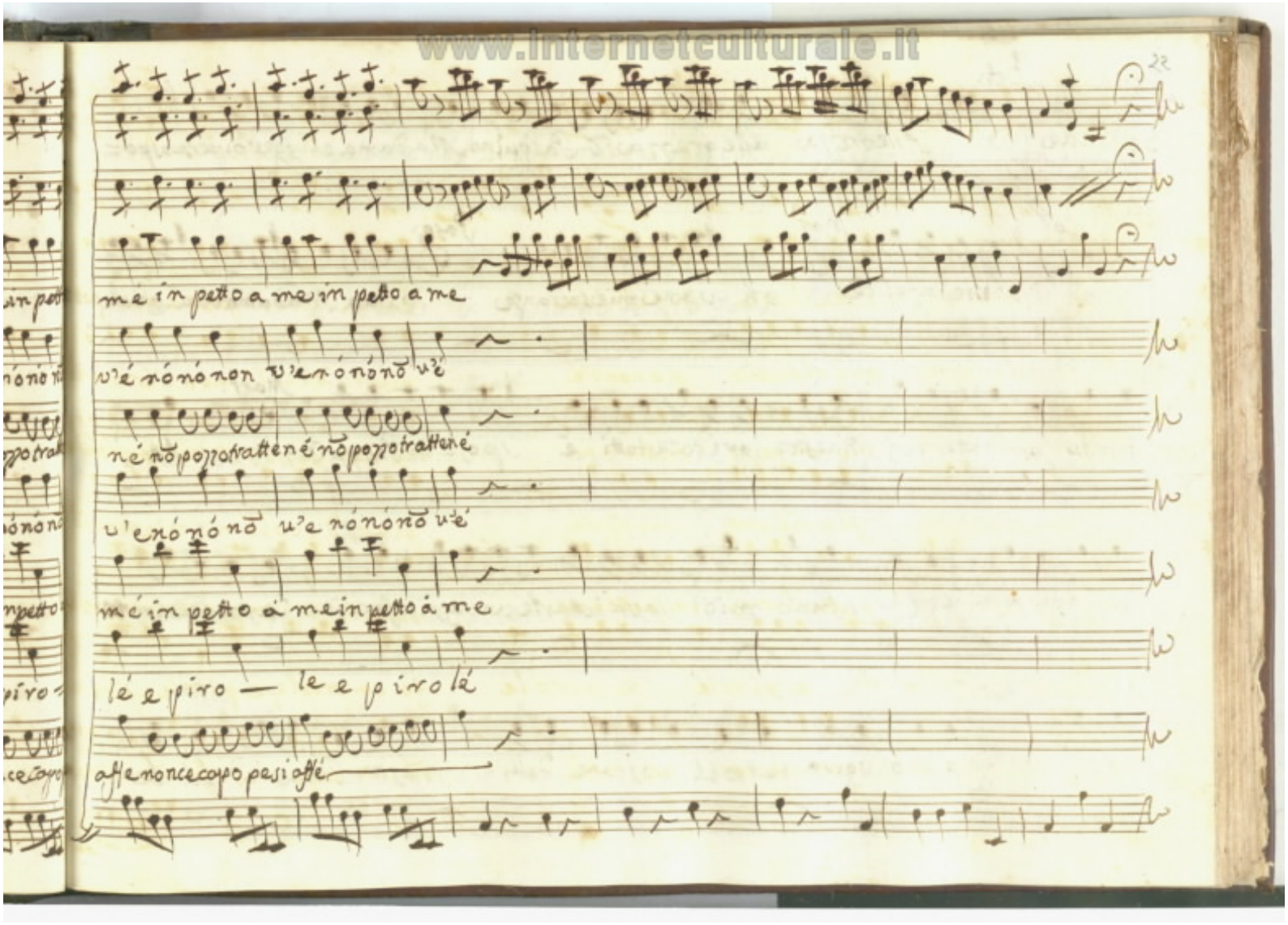
www.internetculturale.it

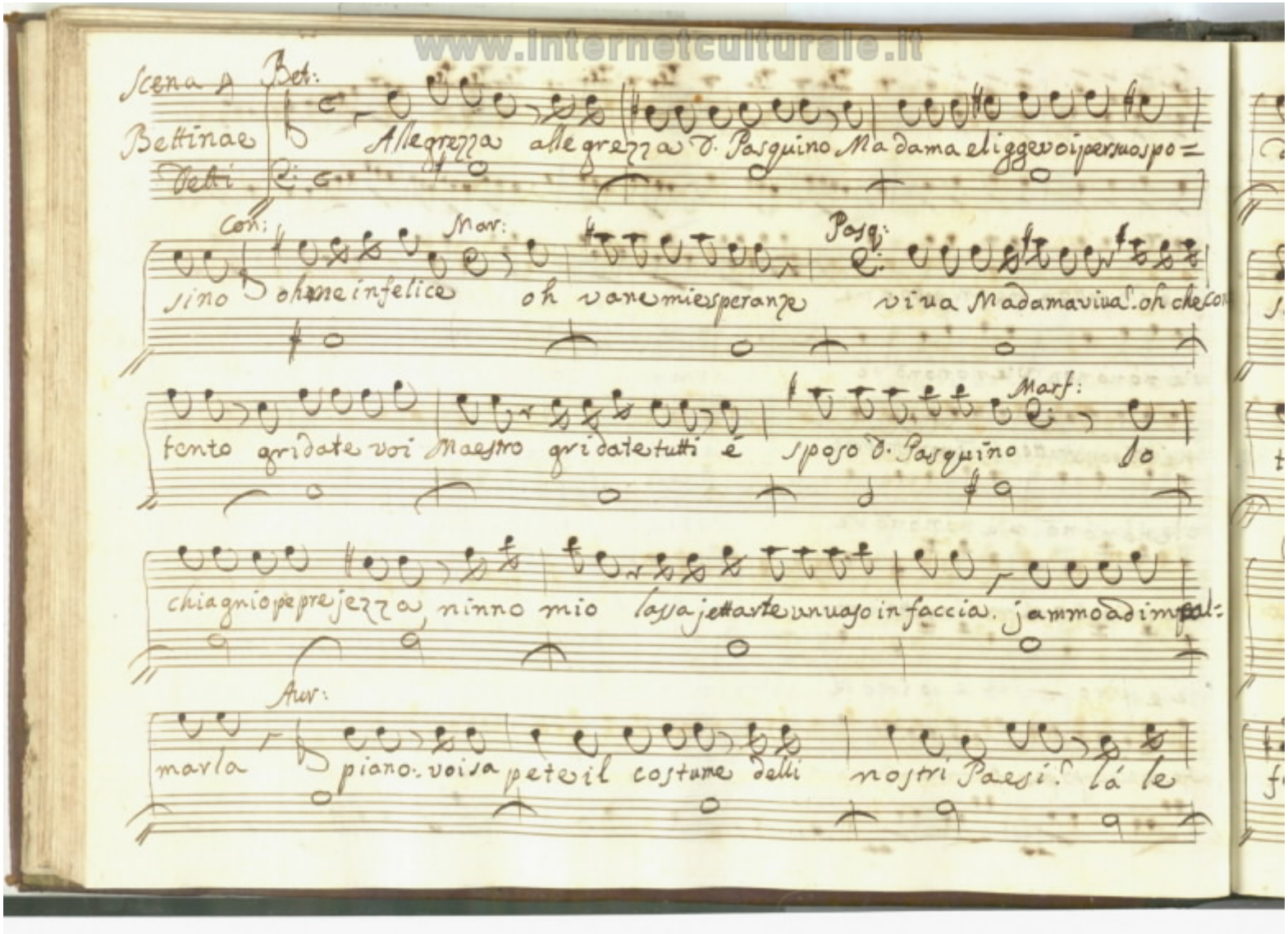


www.internetculturale.it




ed il timore batte il core in petto a me
che scocchezza più ridicolo non non v'é
ca chiúla risa mo non pozzo tratte né
che scocchezza più ridicolo nó nó vé
ed il timore batte il core in petto a me
grezza fó capriole e pirolé e pirolé
in mea camisa non ce capo pesi affé


www.internetculturale.it
me in petto a me in petto a me
u'é nó nó non u'e nó nó nó u'é
né nó poppo tratte né nó poppo tratte né
u'e nó nó nó u'e nó nó nó u'é
mé in petto á mein petto á me
lé e piro — le e piro lé
alle nonce copo pesi affé



www.internetculturale.it

Scena 4 Bettinae Detti

Bet: Allegrezza allegrezza D. Pasquino Madama eliggevoi per suo spo=

Con: sino oh me infelice

Mar: oh vane mie speranze

Pasq: viua Madama viua! oh che con

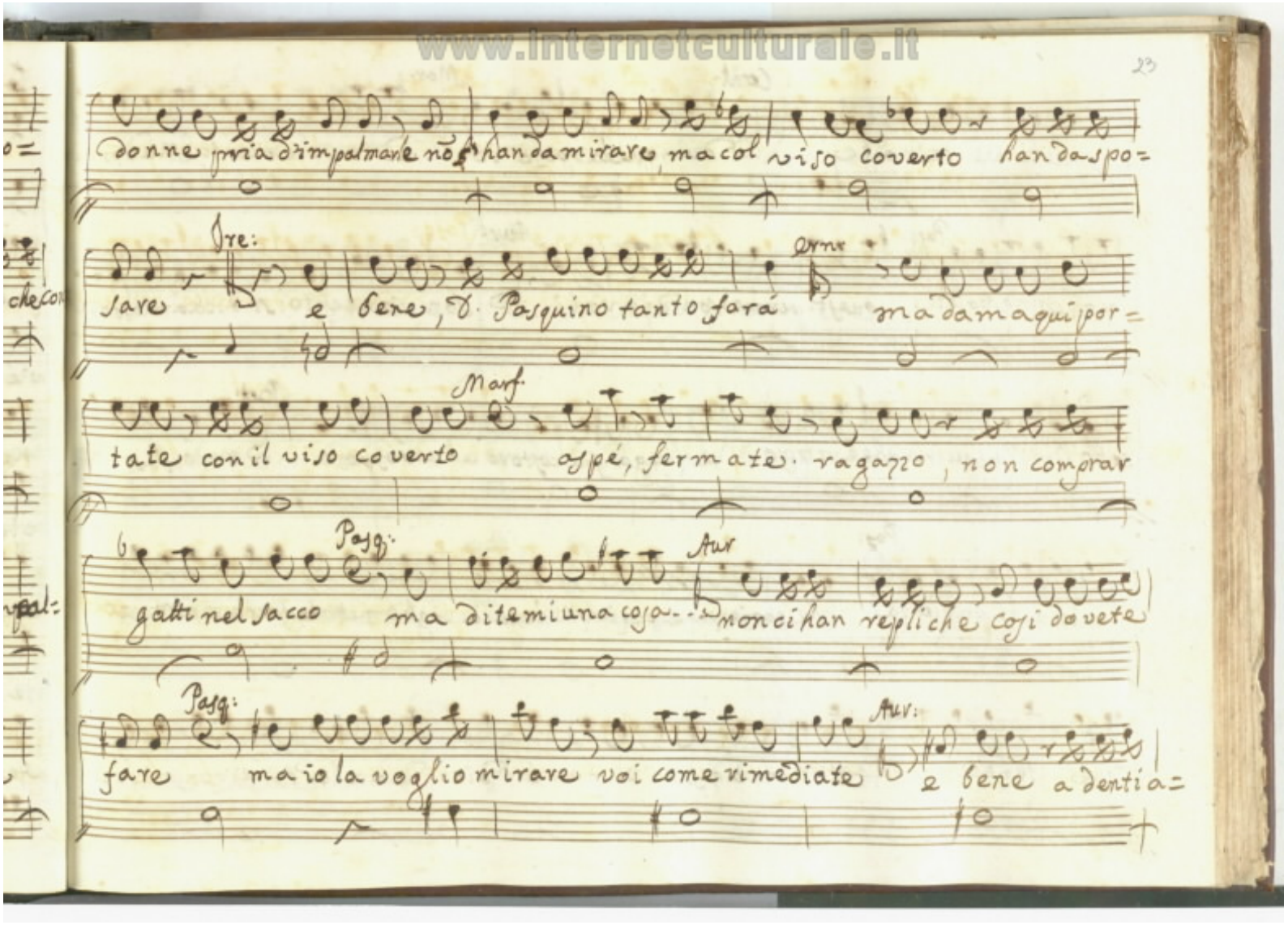
tento gridate voi Maestro gridate tutti é

Marf: sposo D. Pasquino Io

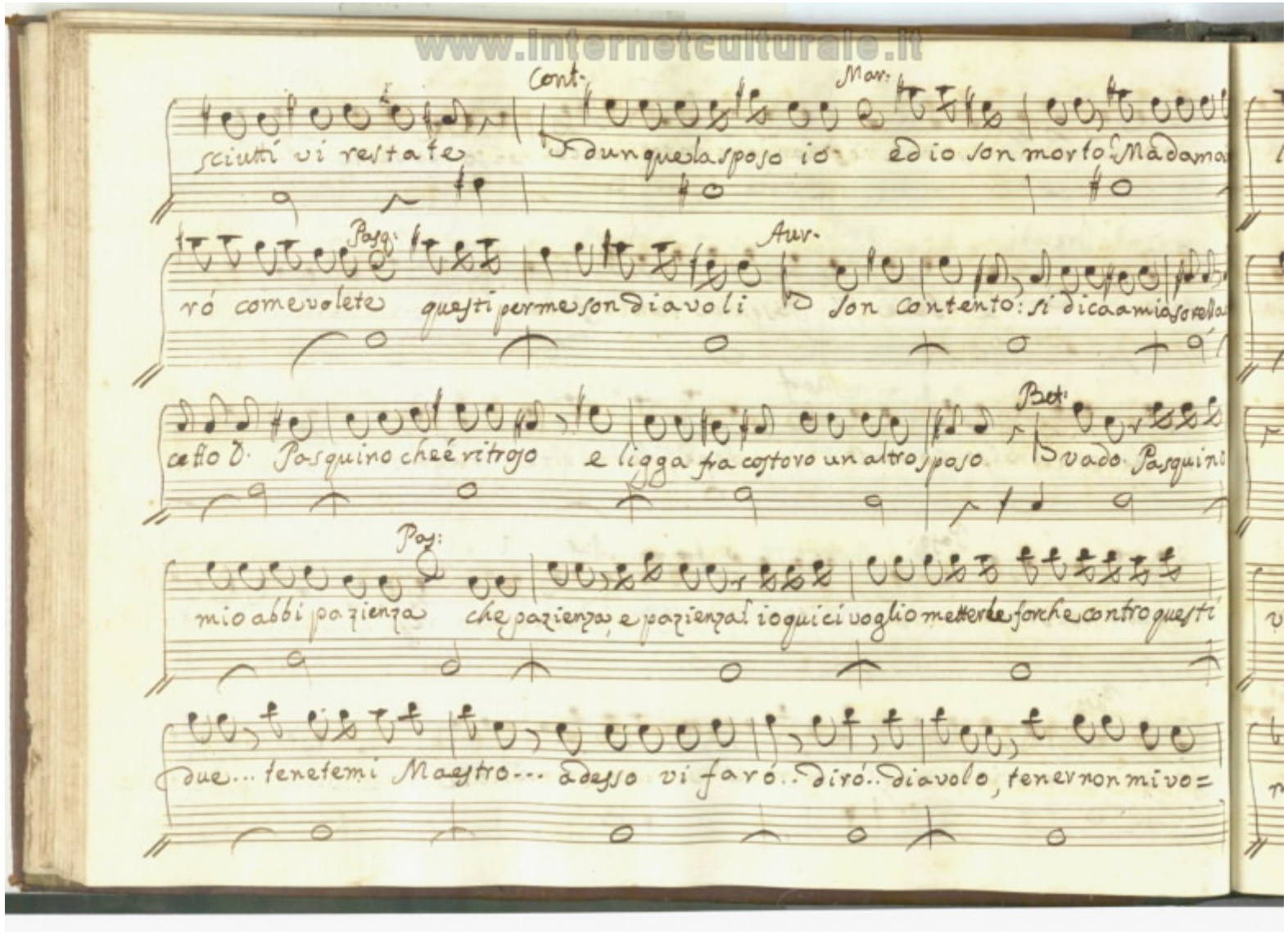
chiagnio pe prejezza, ninno mio lassa jettarte un uaso in faccia. jammo ad impal=

Aur: marla piano. voi sapete il costume delli nostri Paesi! lá le

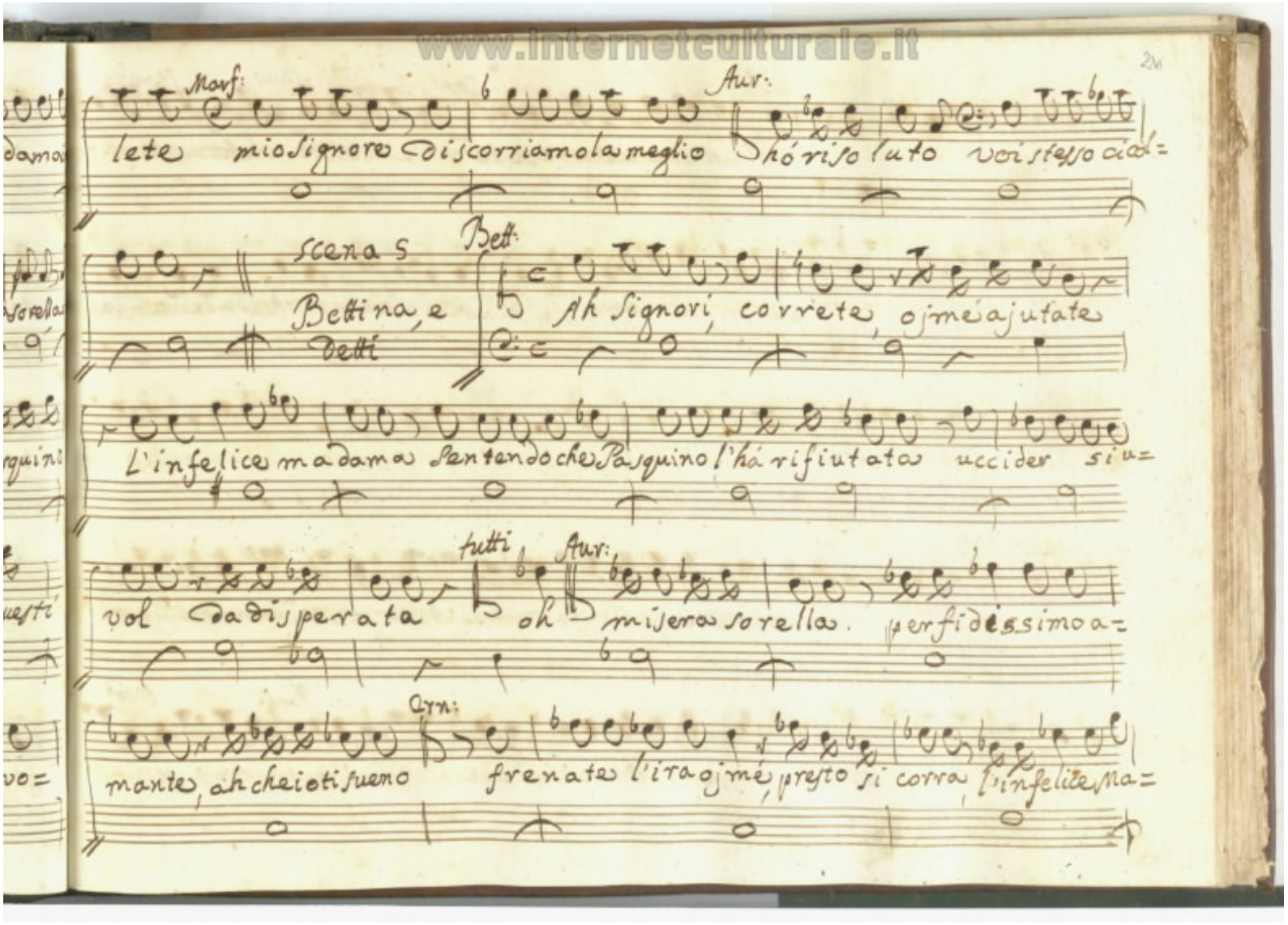
www.internetculturale.it



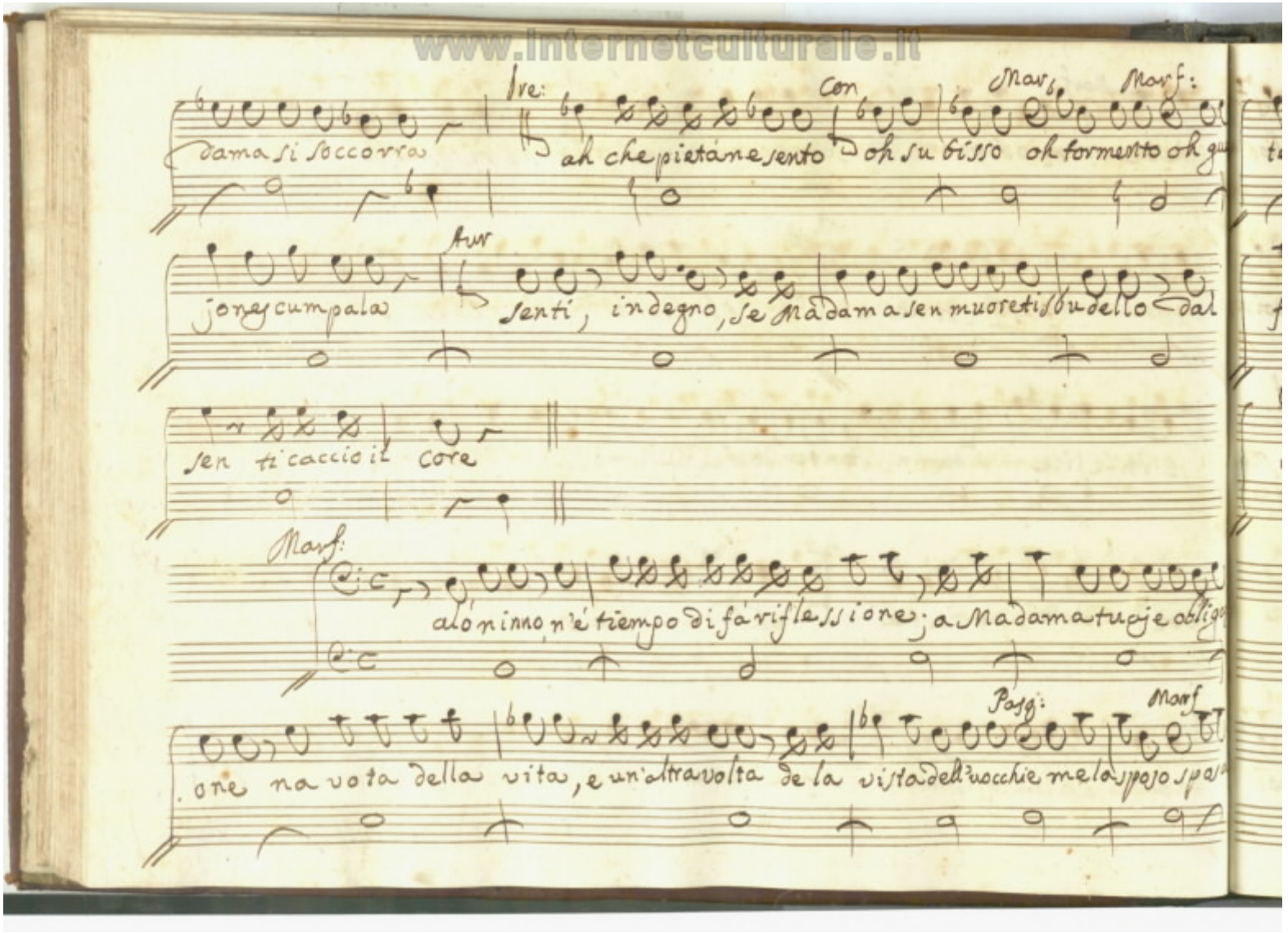
www.internetculturale.it



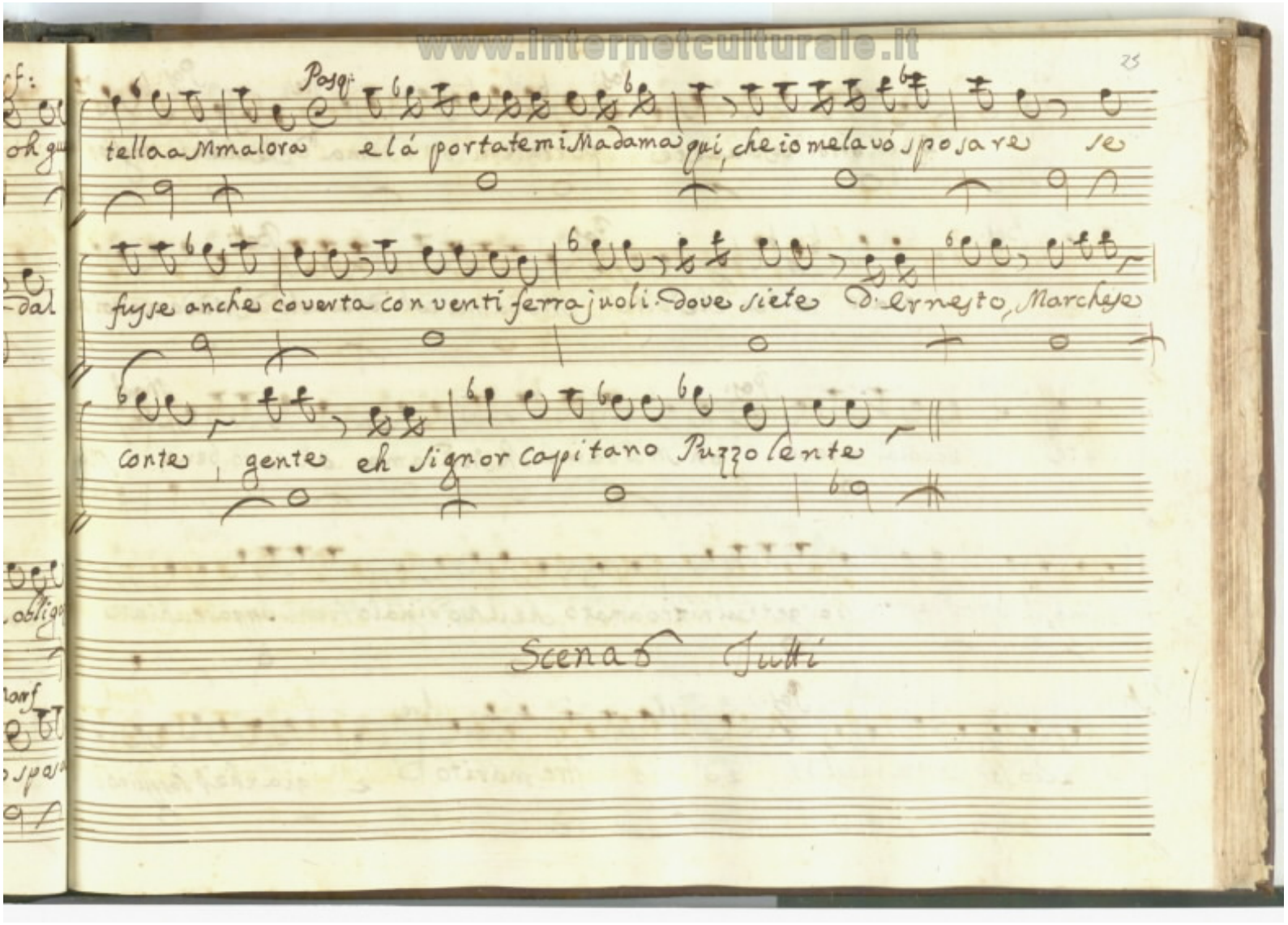
www.internetculturale.it

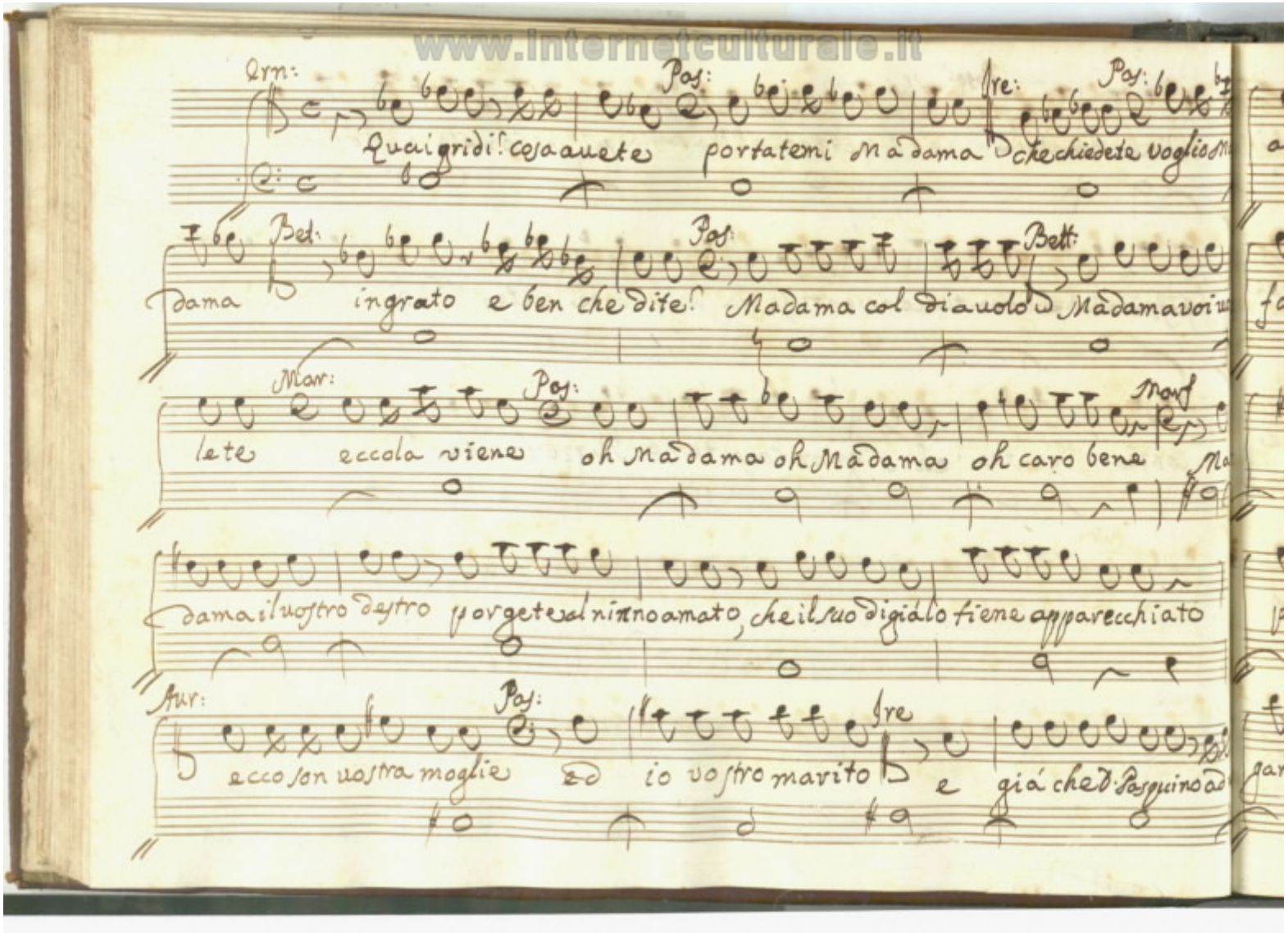


www.internetculturale.it



www.internetculturale.it





www.internetculturale.it

Orn: Pas: Ire: Pas:

Quai gridi! cosa auete portatemi Madama che chiedete voglio M

Bet: Pas: Bett:

dama ingrato e ben che dite! Madama col diauolo Madama voi u

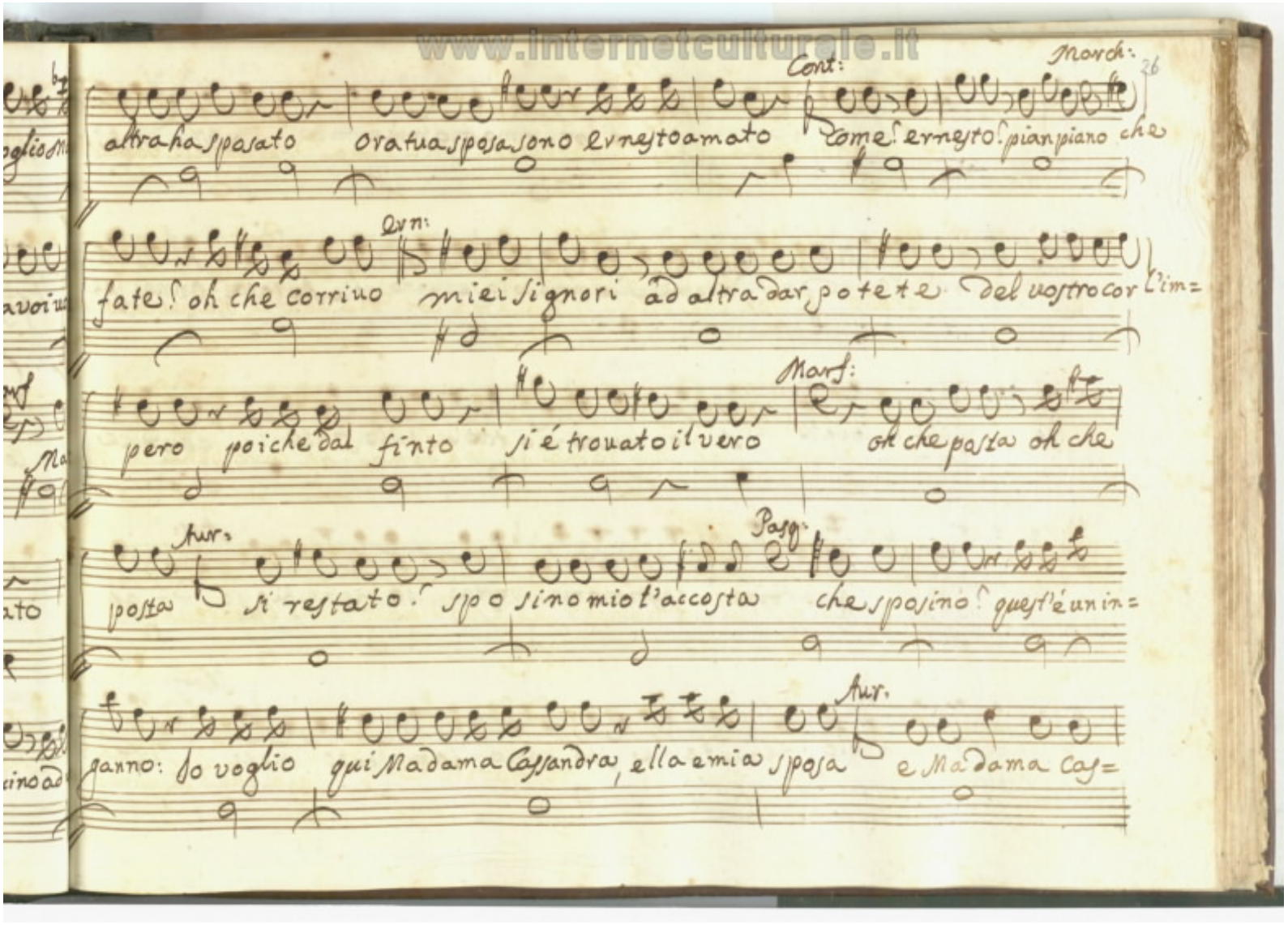
Mar: Pas: Marf

lete eccola viene oh Madama oh Madama oh caro bene Ma

dama il uostro destro porgete al ninno amato, che il suo digiálo tiene apparecchiato

Aur: Pas: Ire

ecco son uostra moglie ed io vostro marito e giá che D. Pasquino ad



www.internetculturale.it

Cont: March:

altra ha sposato ora tua sposa sono ernesto amato come? ernesto? pian piano che

Ern:

fate? oh che corriuo miei signori ad altra dar potete del uostro cor l'im=

Marf:

pero poiche dal finto si é trouato il vero oh che posta oh che

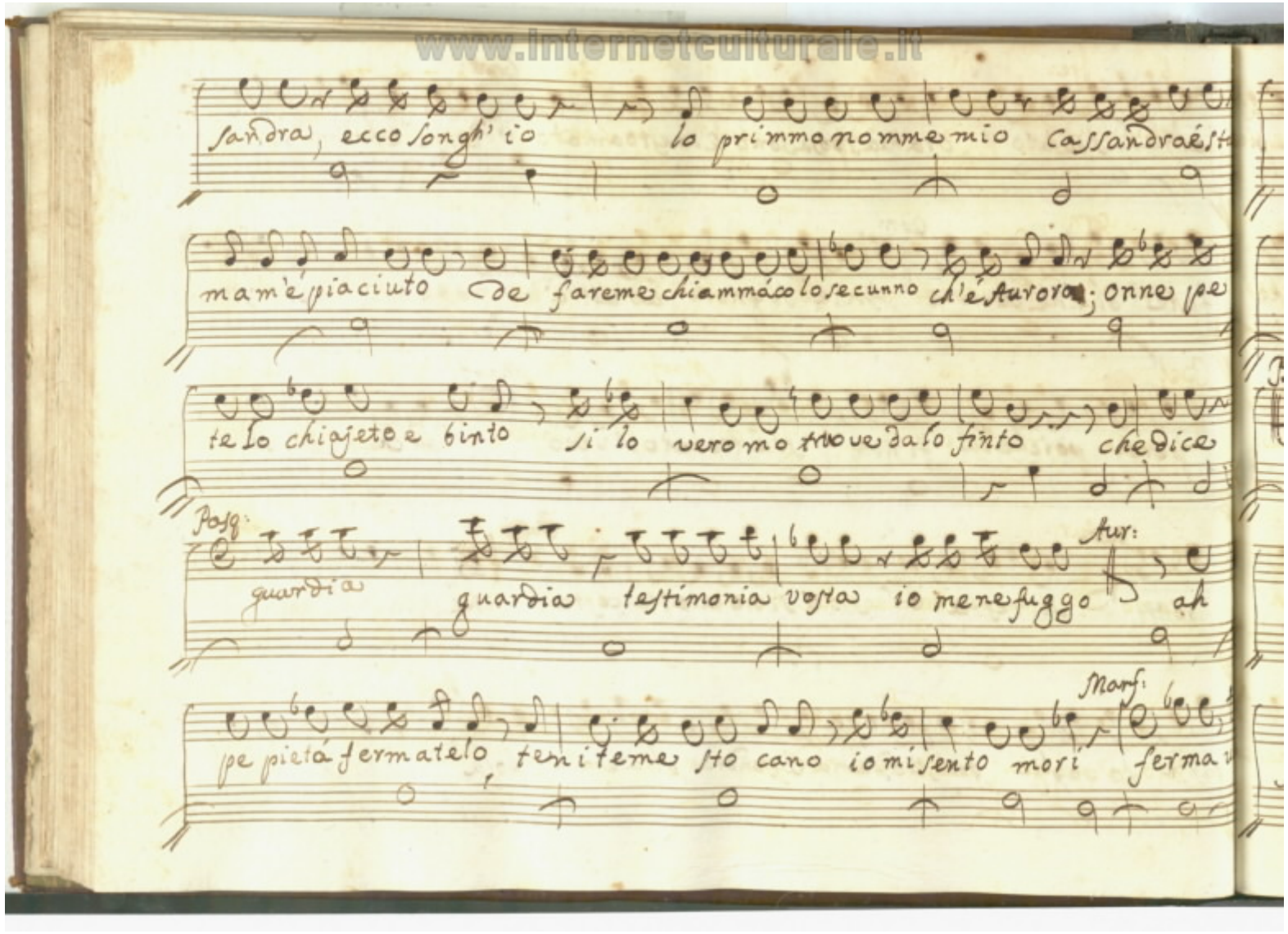
Aur: Pasq:

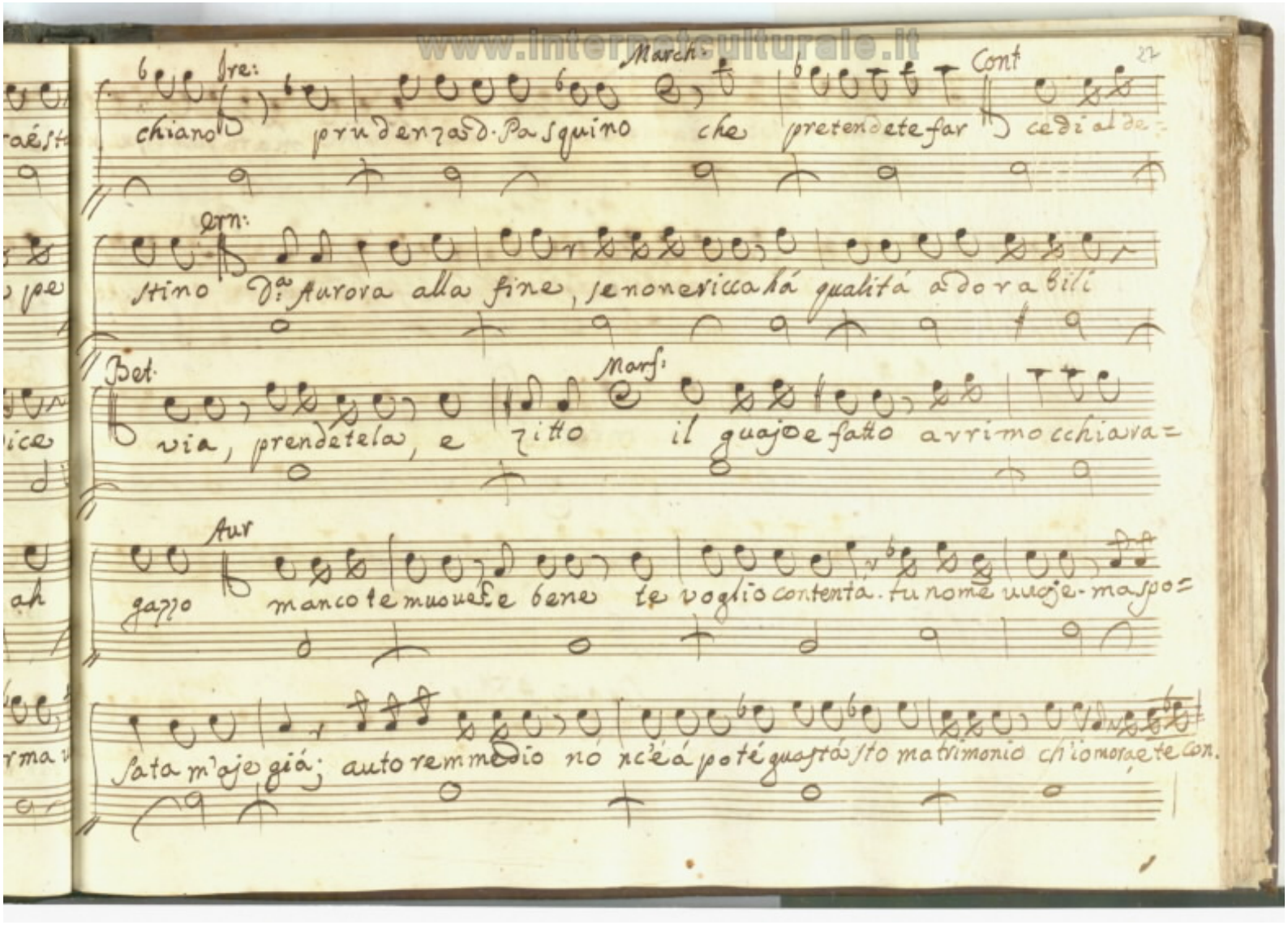
posta si restato? sposino mio l'accosta che sposino? quest'é un in=

Aur.

ganno: Io voglio qui Madama Cassandra, ella e mia sposa e Madama Cas=

www.internetculturale.it





www.internetculturale.it

Ire: March: Cont

chiano prudenza d. Pasquino che pretendete far cedi al de=

Ern:

stino D.a Aurora alla fine, se non e ricca há qualitá adorabili

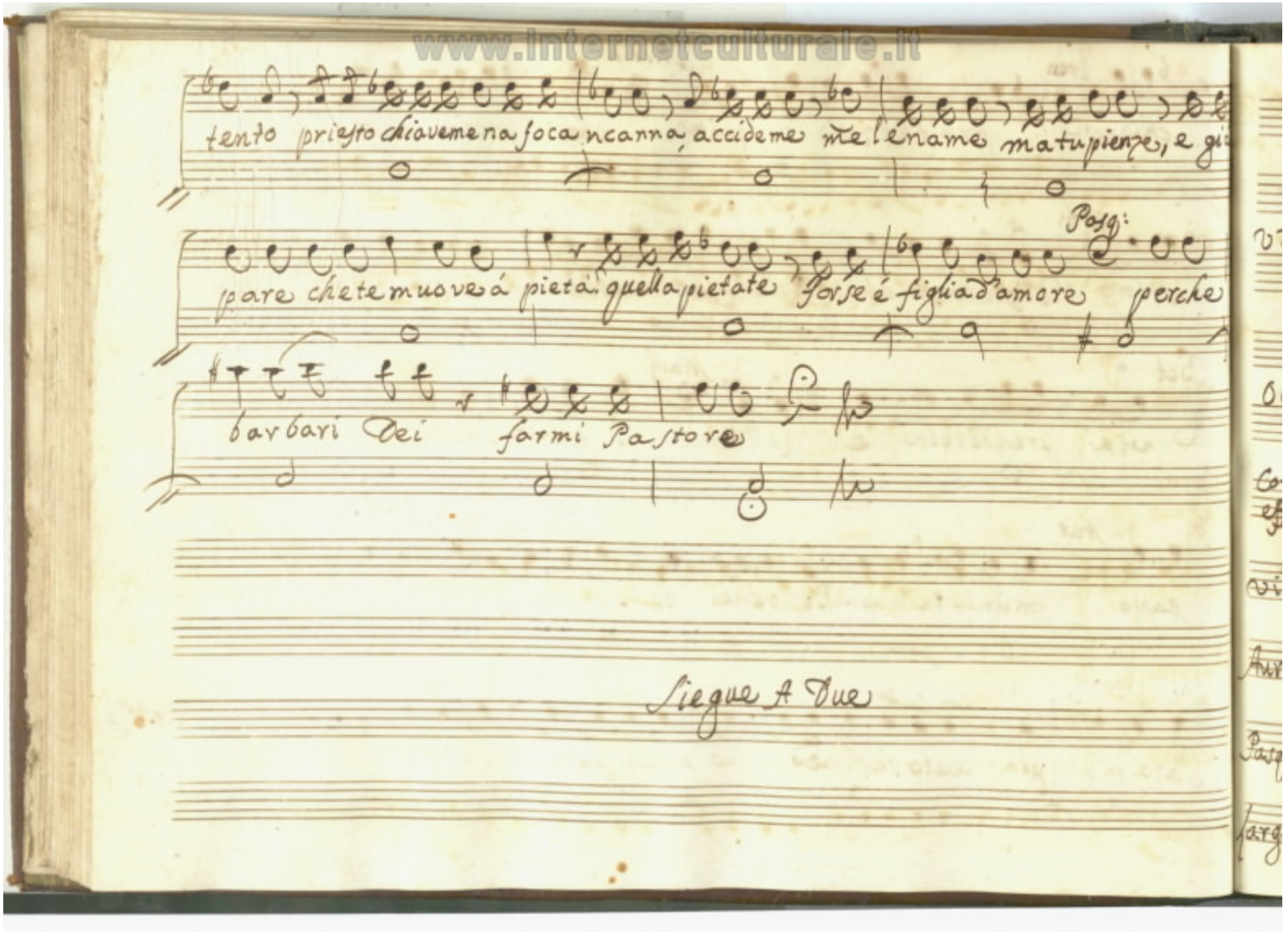
Bet. Marf:

via, prendetela, e zitto il guajo e fatto arrimocchiara=

Aur

gazzo manco te muoue e bene te voglio contentá. tu nome uuoje-ma spo=

sata m'aje giá; auto remmedio nó nc'é á poté guastá sto matrimonio ch'io mora e te con.



www.internetculturale.it

tento priesto chiaveme na foca ncanna, accideme me le name matupienze, e gi

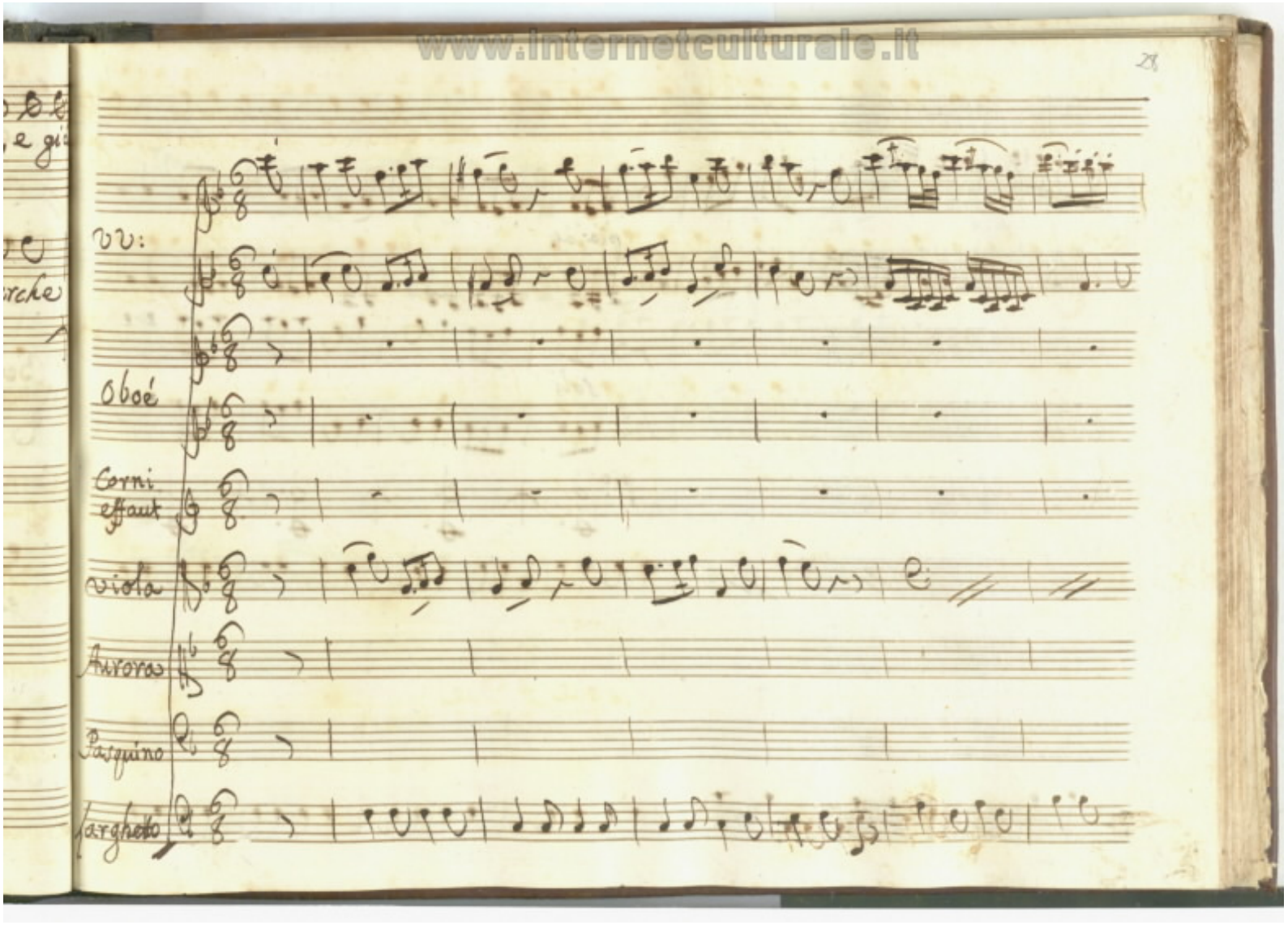
Pasq:

pare che te muove á pietà quella pietate forse é figlia d'amore perche

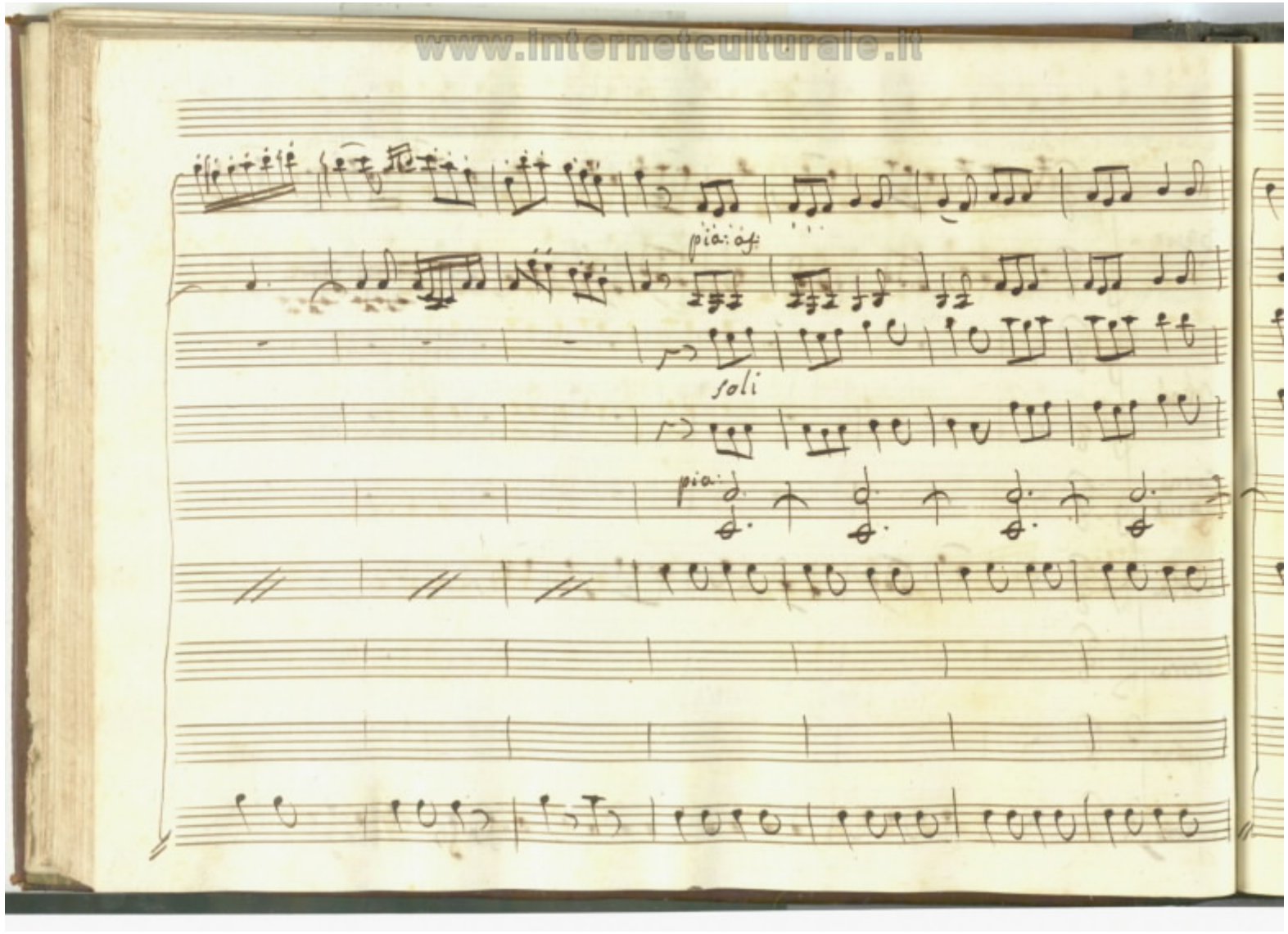
barbari Dei farmi Pastore

Siegue A Due

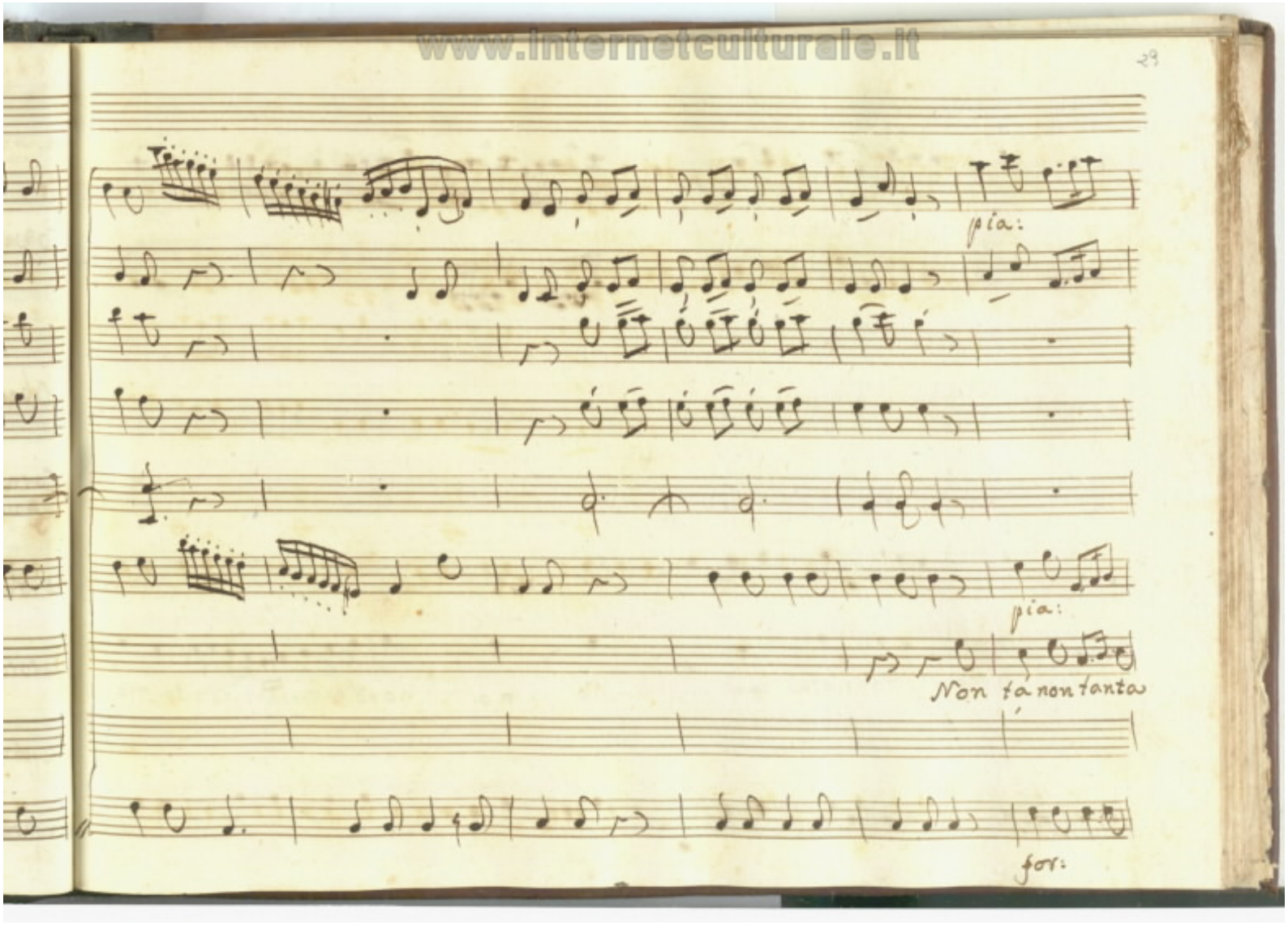
www.internetculturale.it



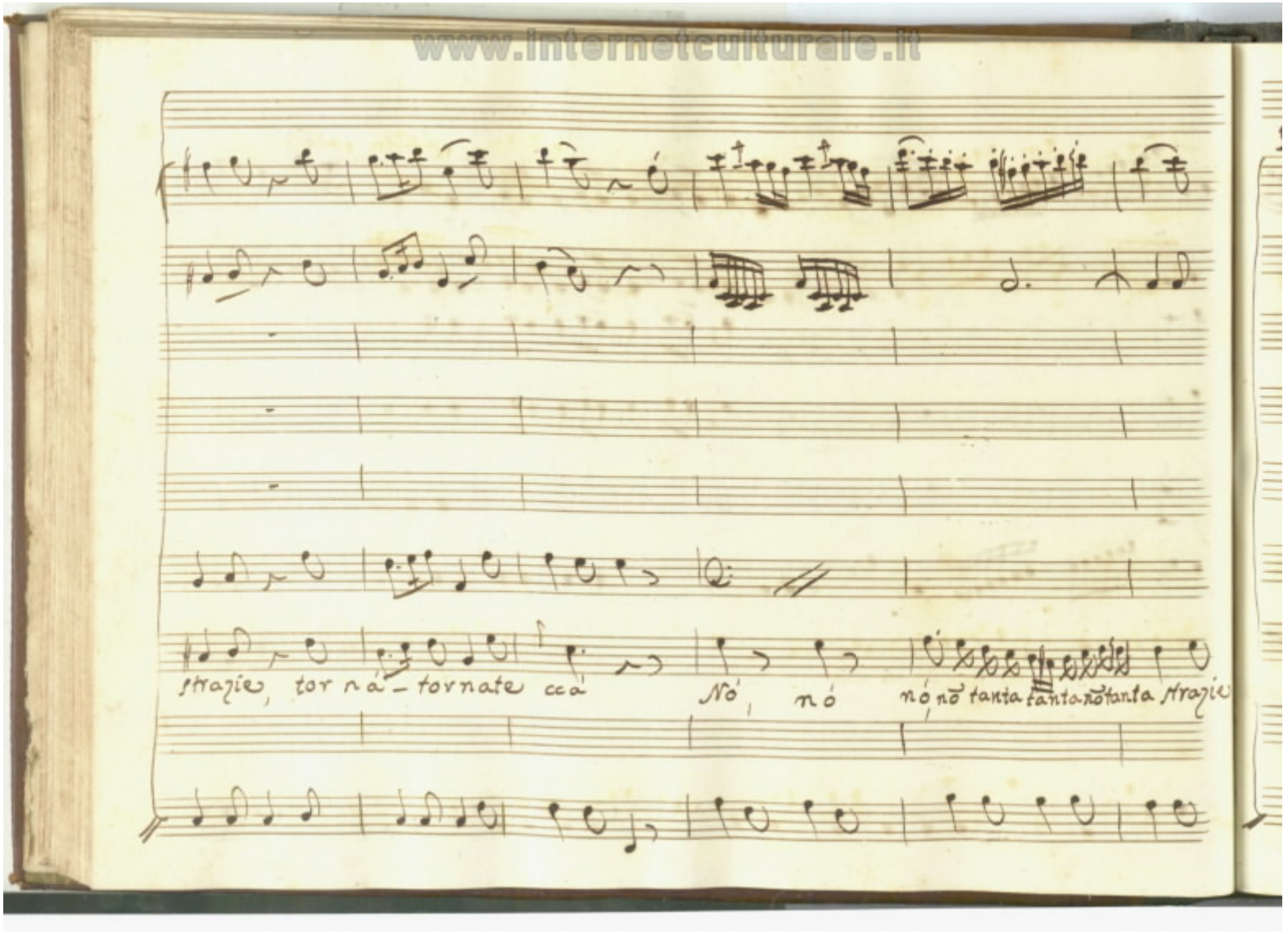
www.internetculturale.it



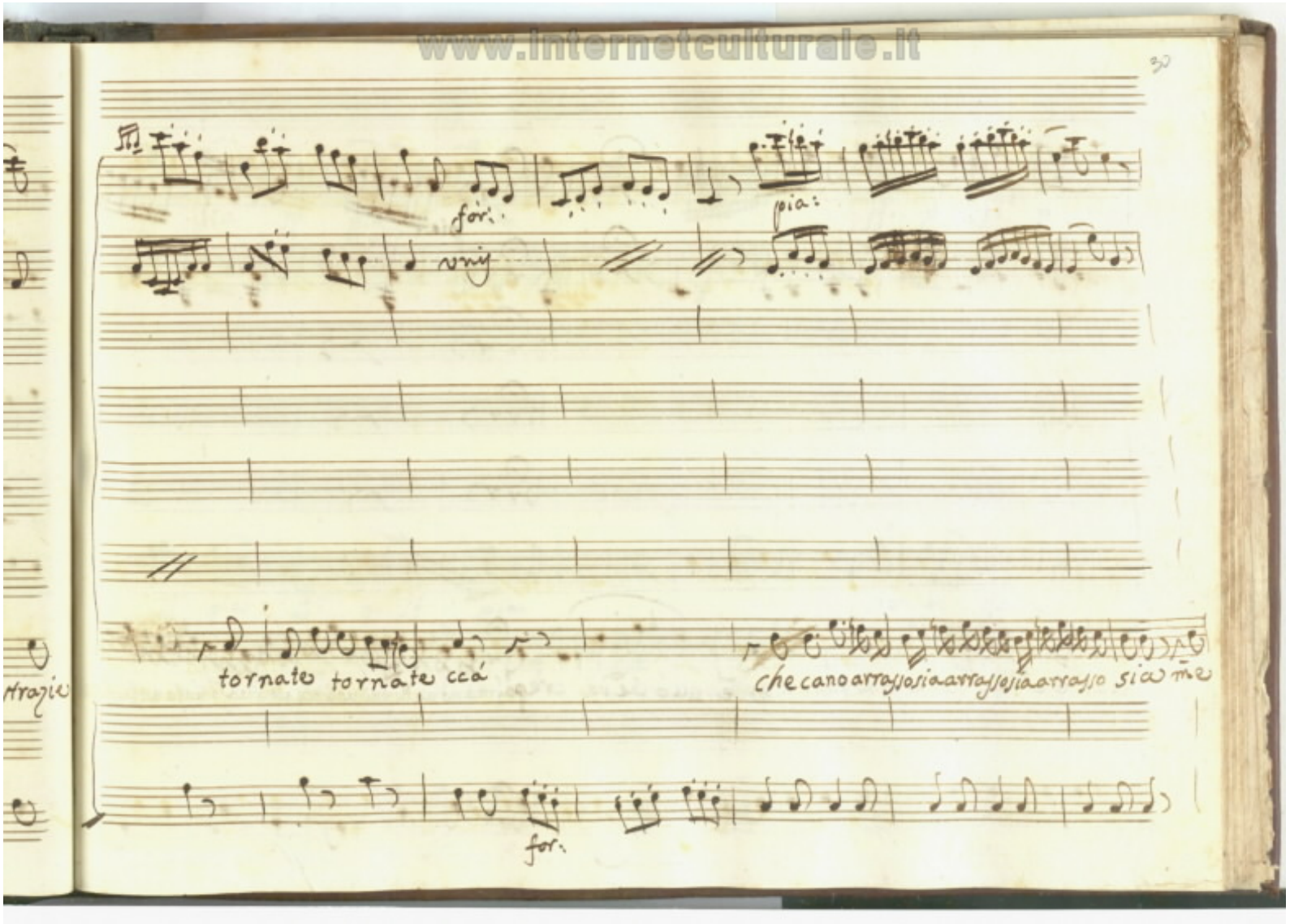
www.internetculturale.it



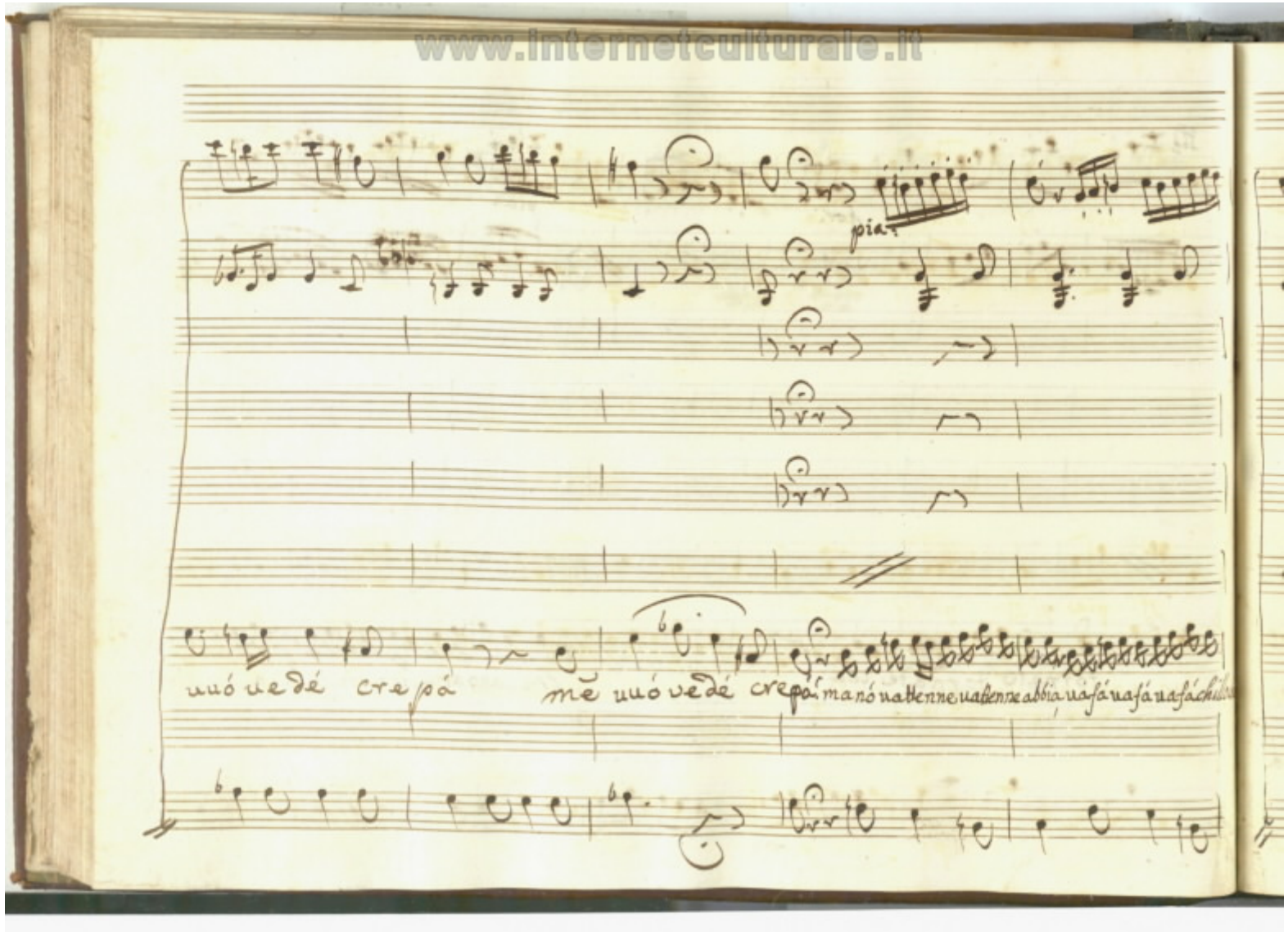
www.internetculturale.it



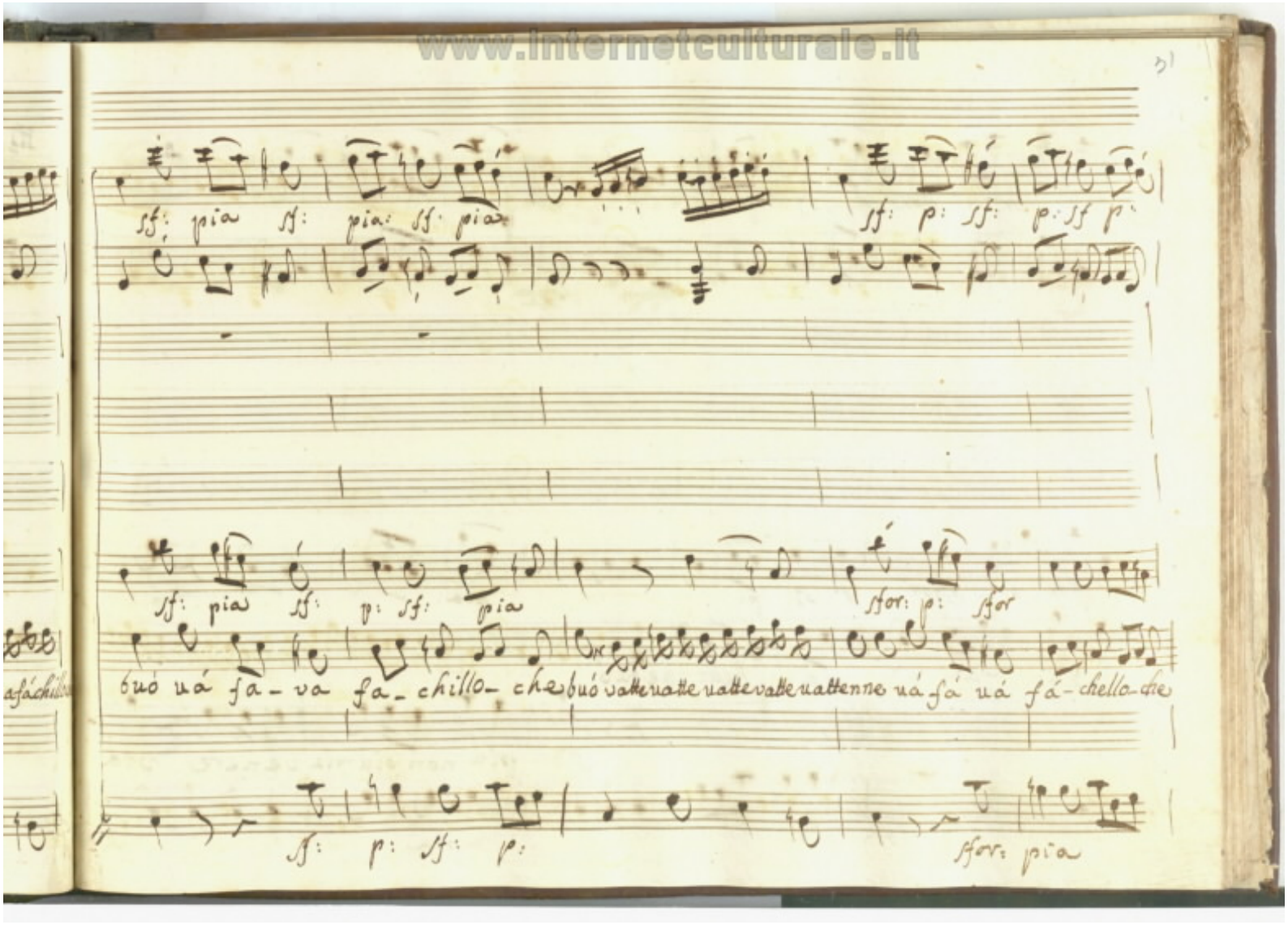
www.internetculturale.it

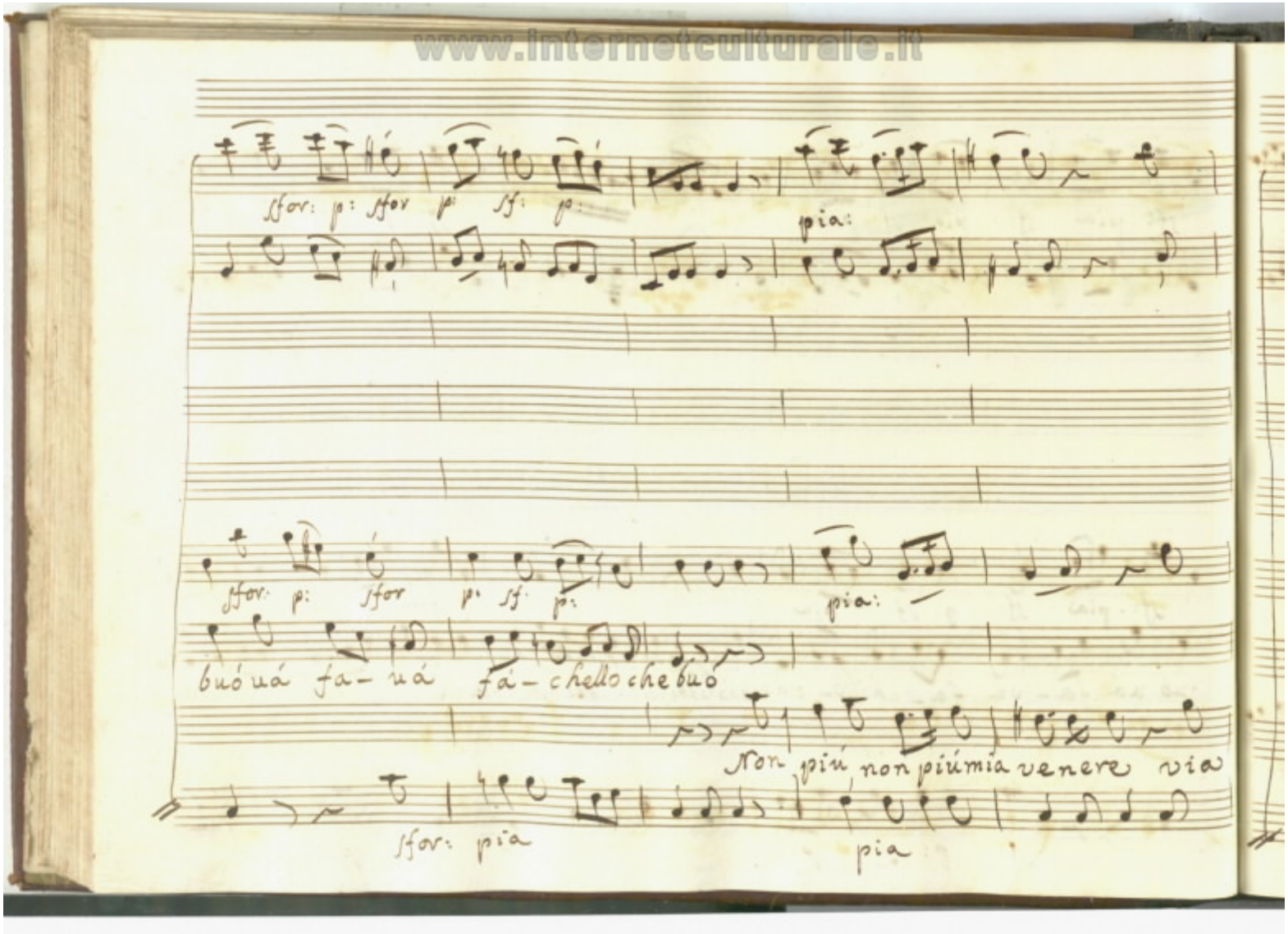


www.internetculturale.it

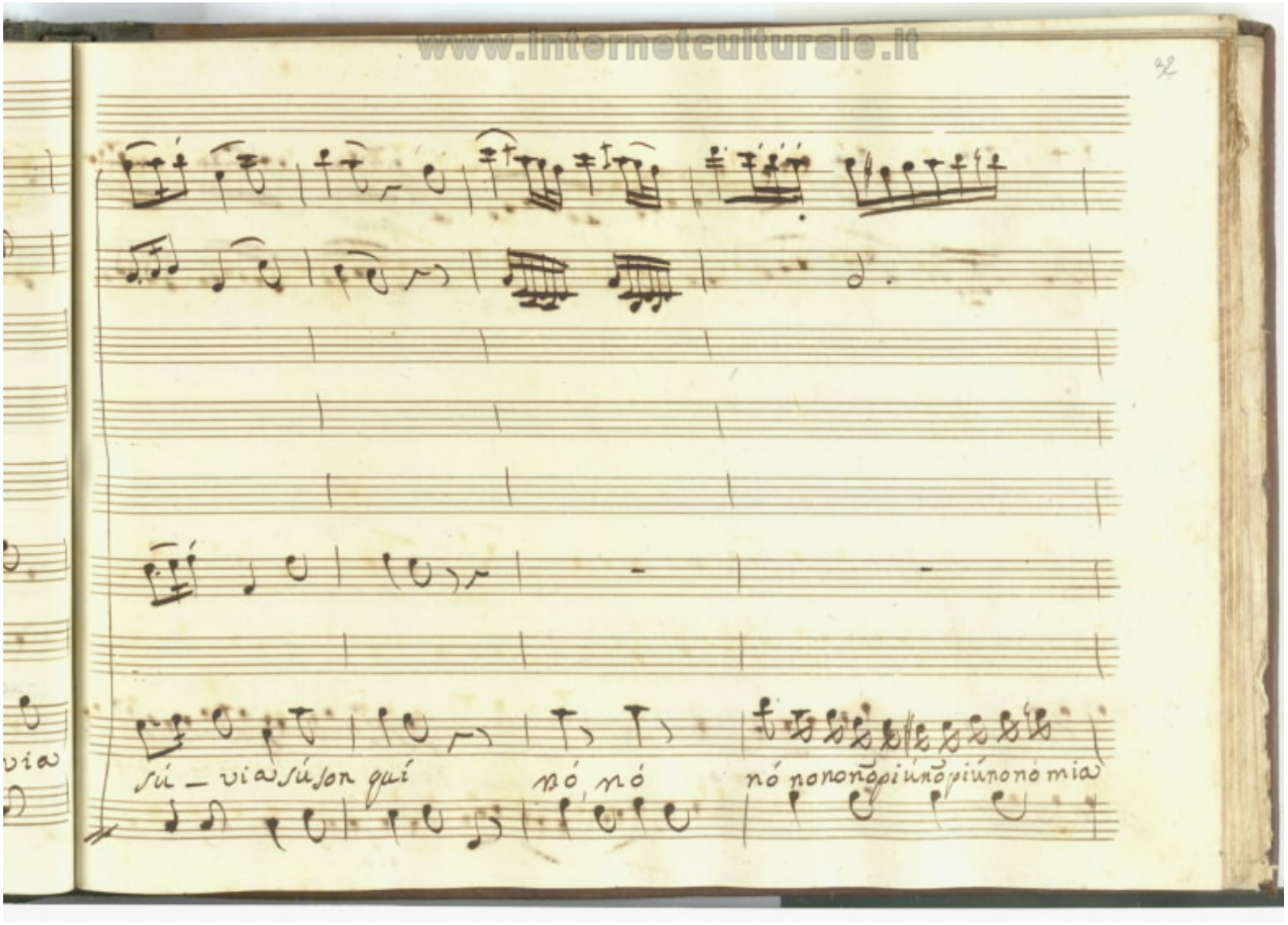


www.internetculturale.it

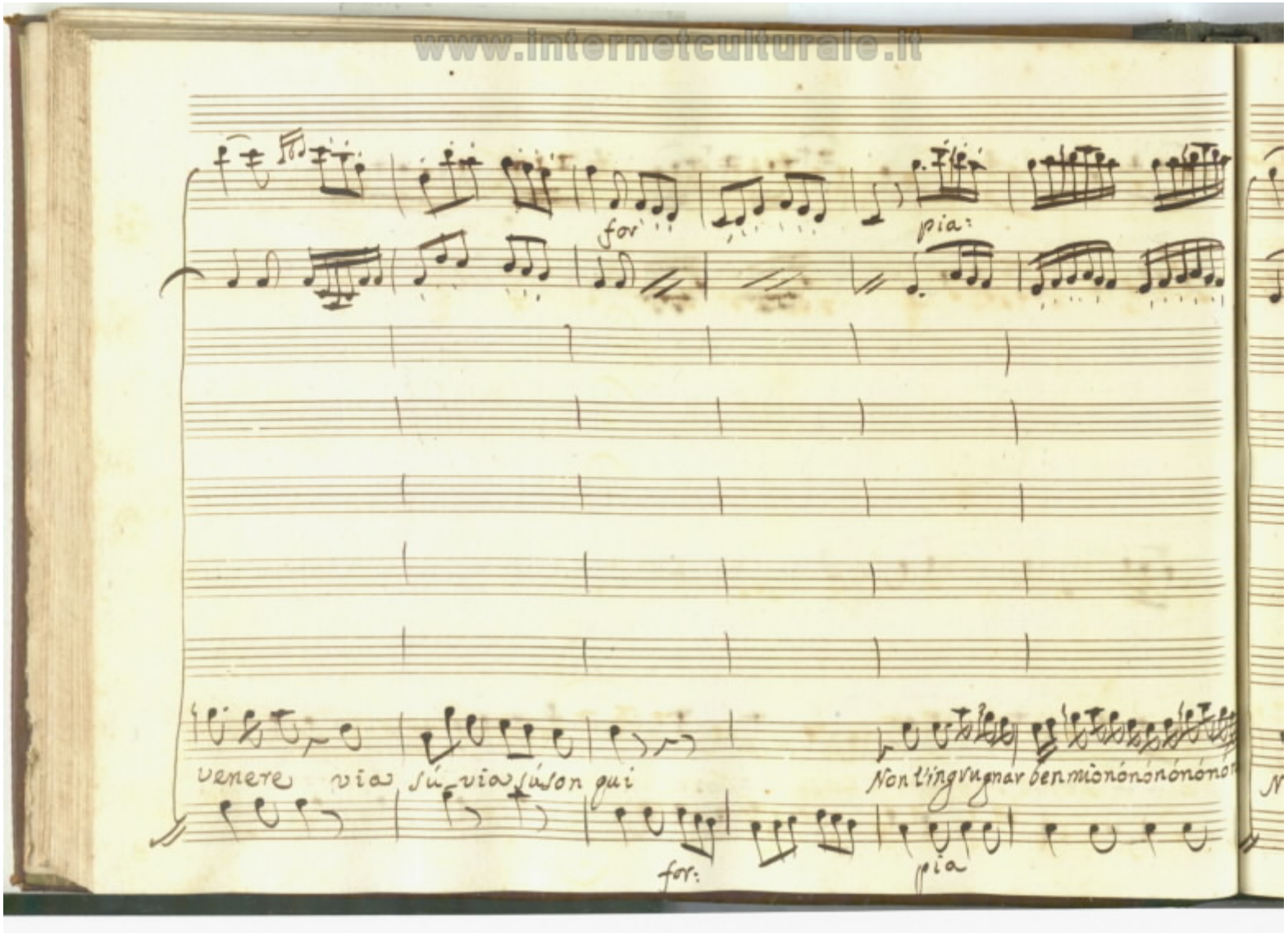



www.internetculturale.it
sfor: p: sfor p: sf: p:
pia:
sfor: p: sfor p: sf: p:
pia:
buó uá fa- uá fa- chello che buo
Non più non piúmia venere via
sfor: pia
pia

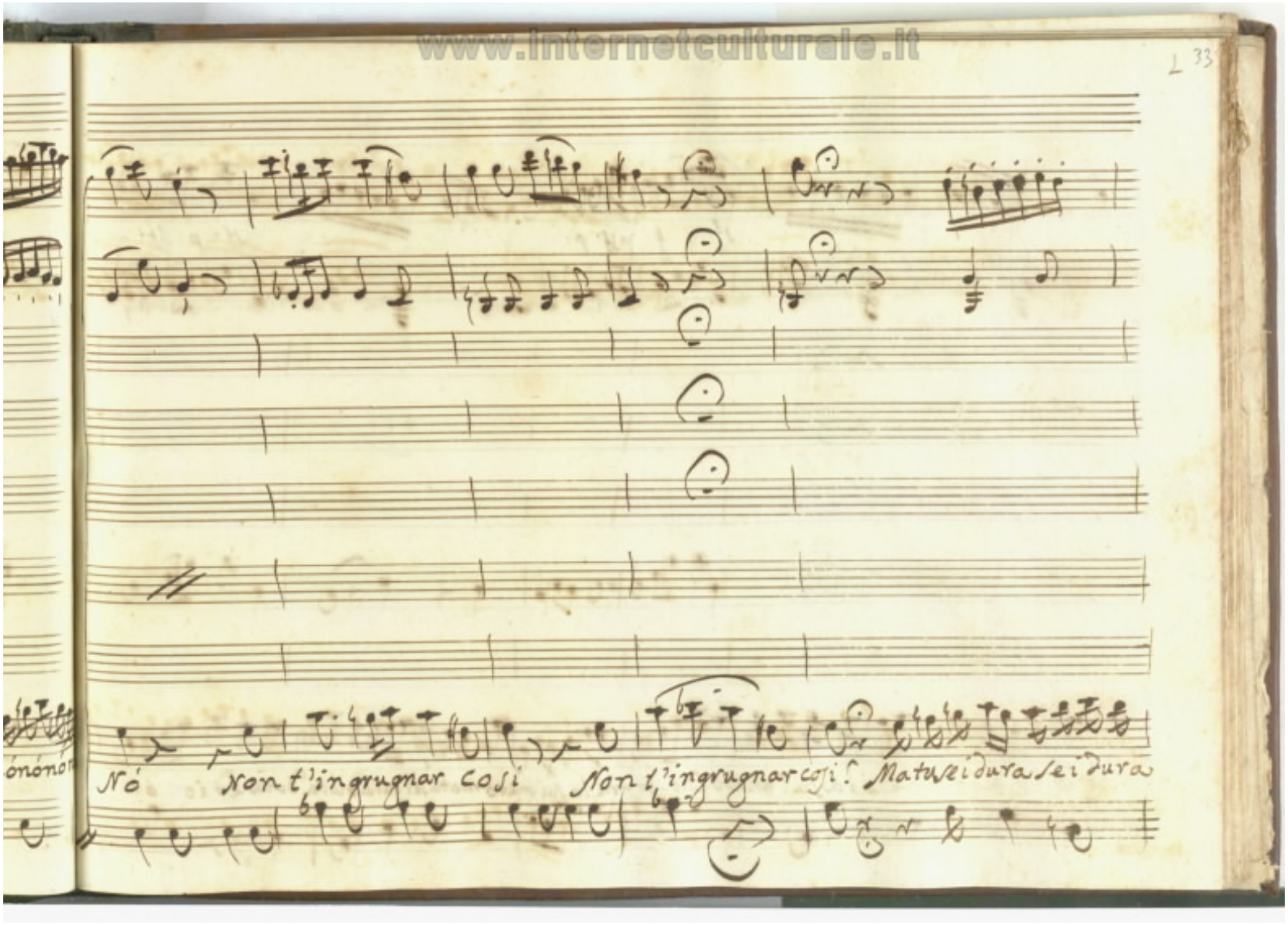
www.internetculturale.it



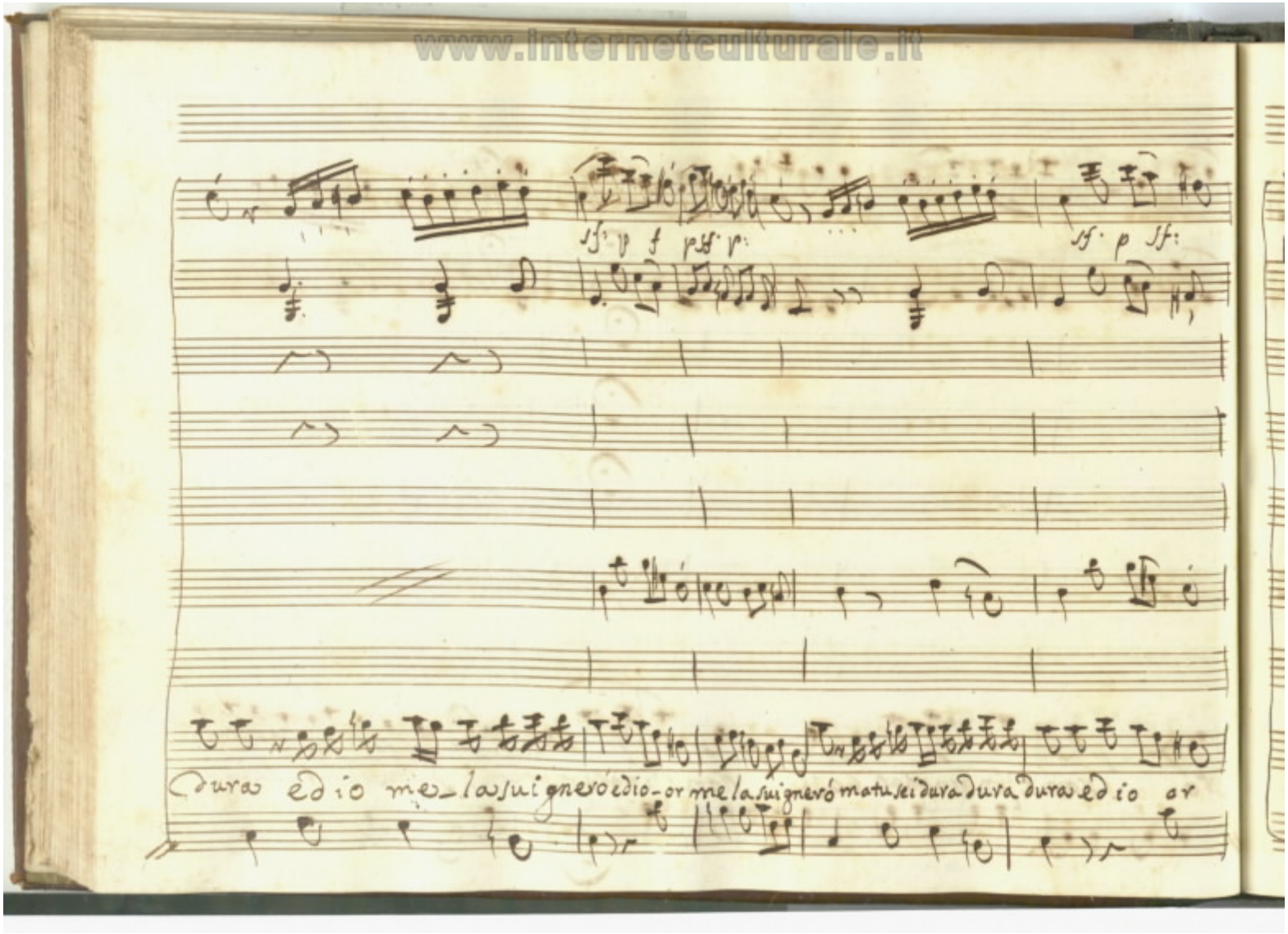
www.internetculturale.it



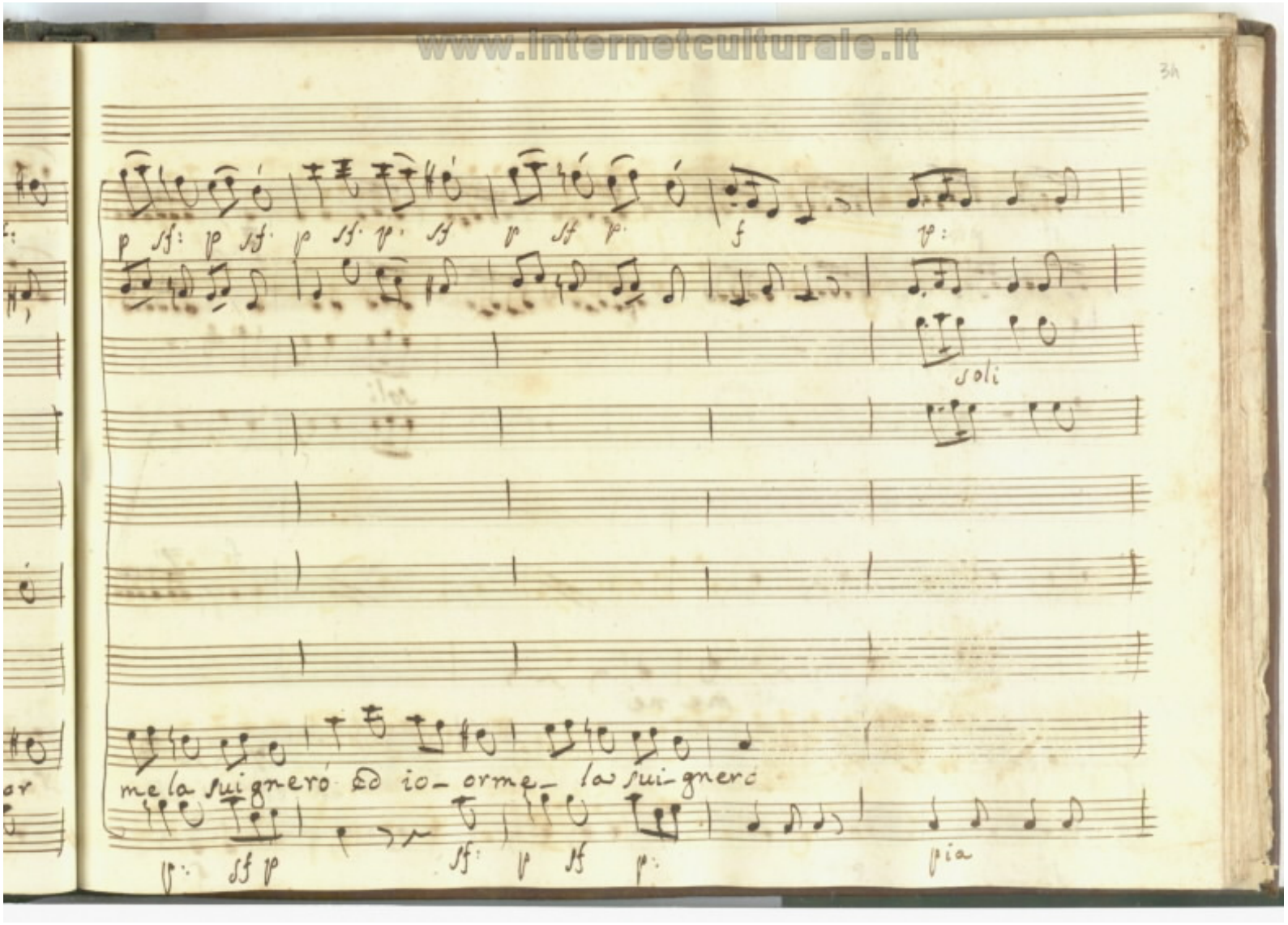
www.internetculturale.it



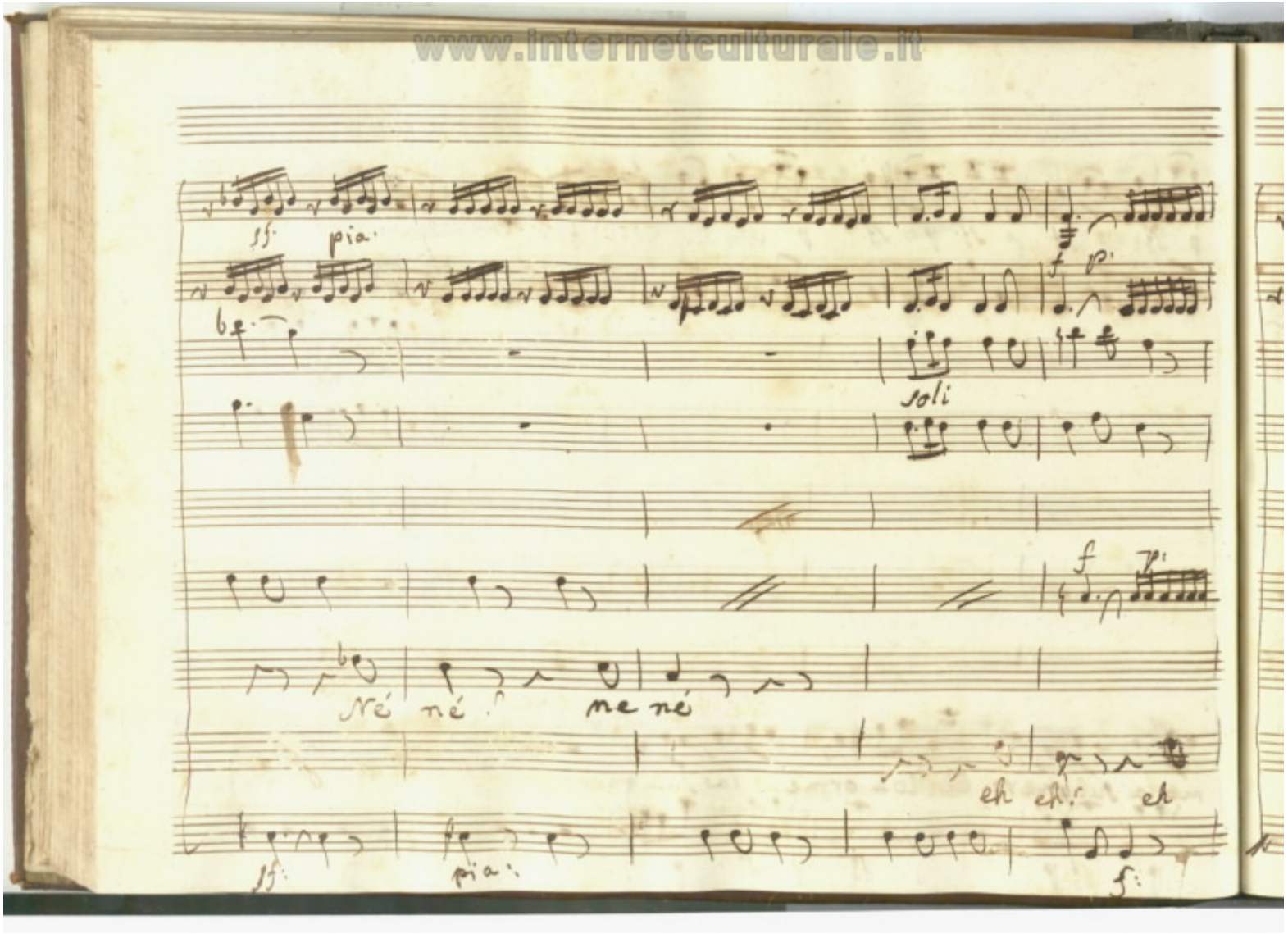
www.internetculturale.it



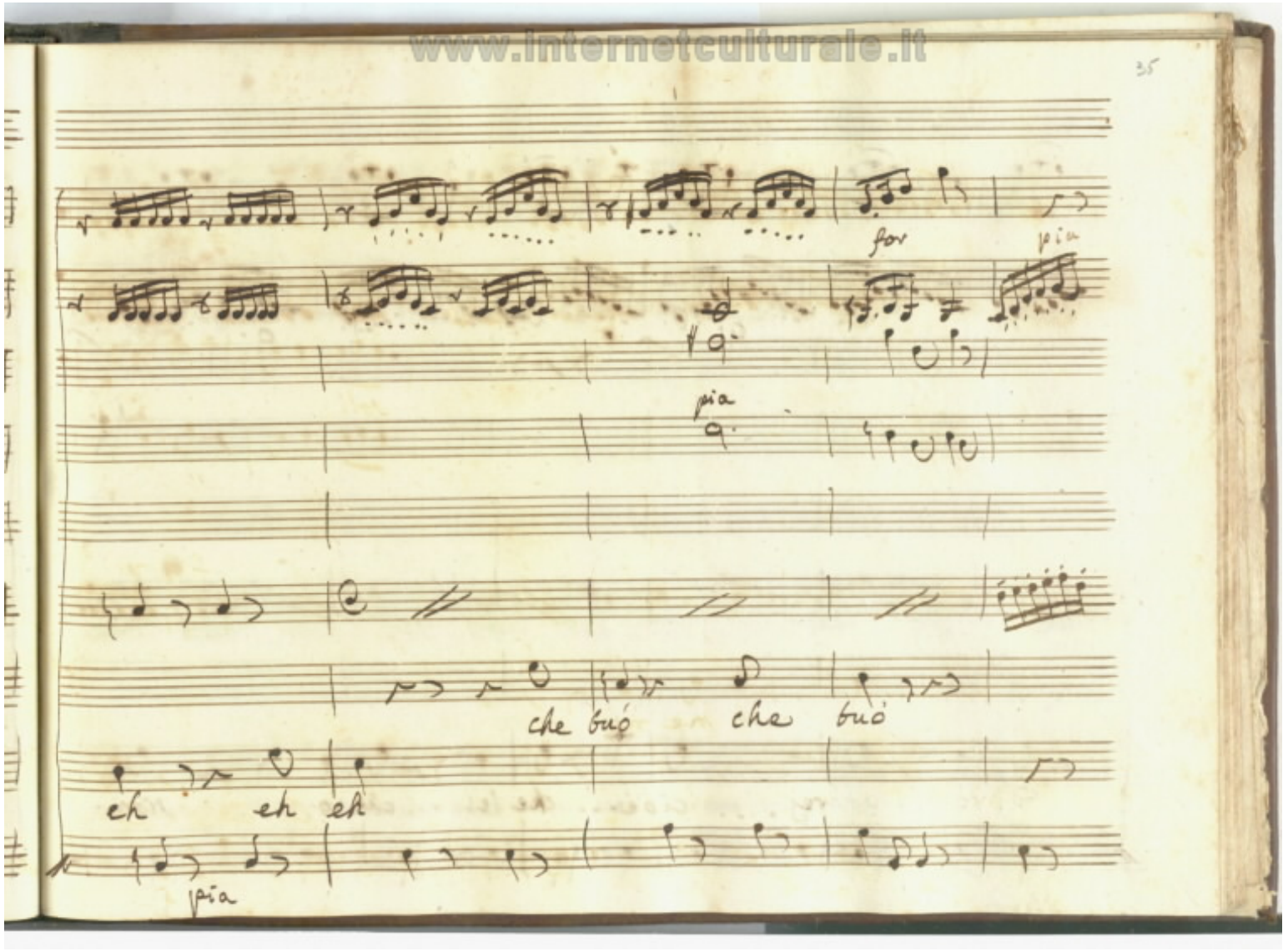
www.internetculturale.it

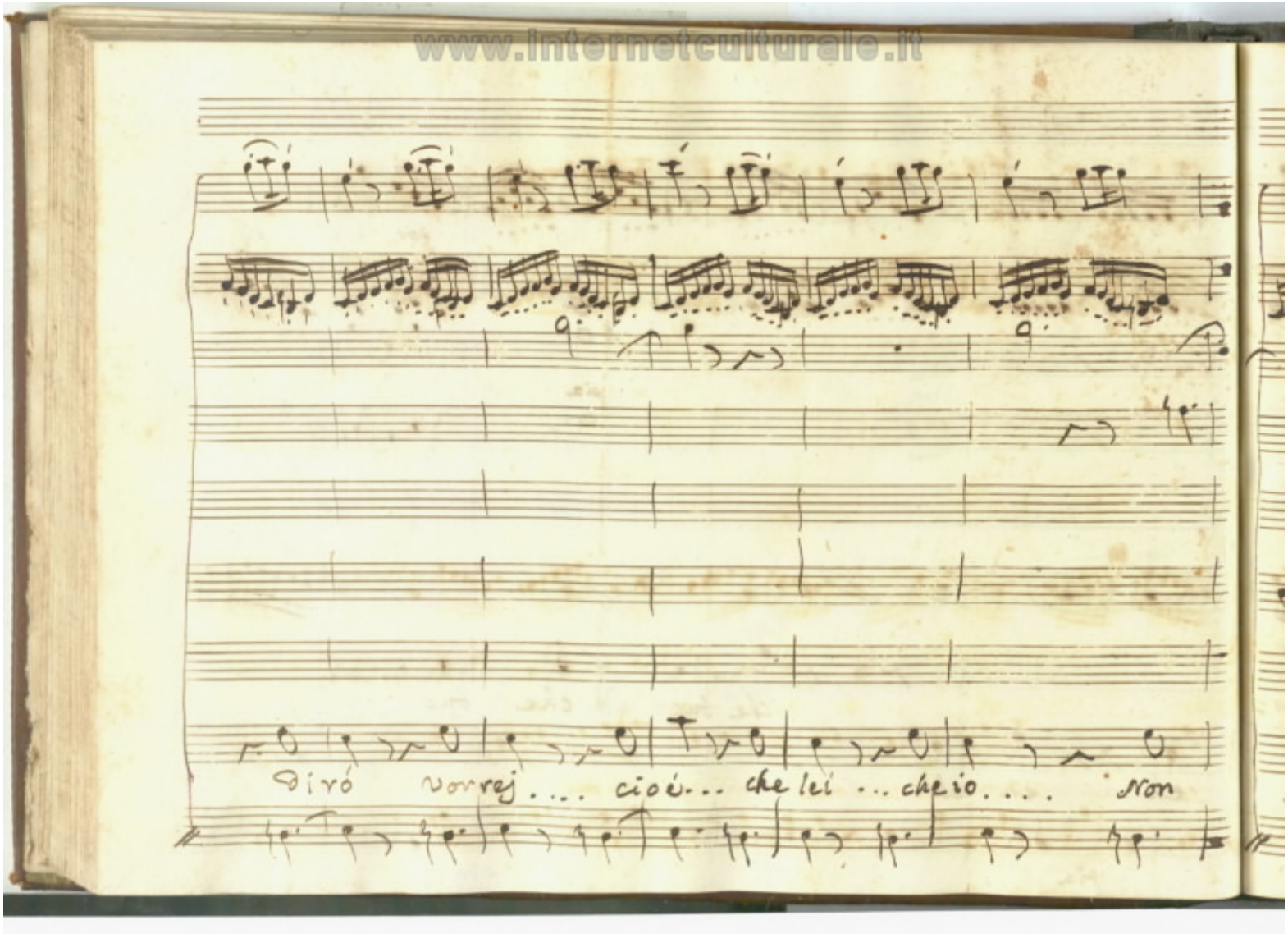


www.internetculturale.it

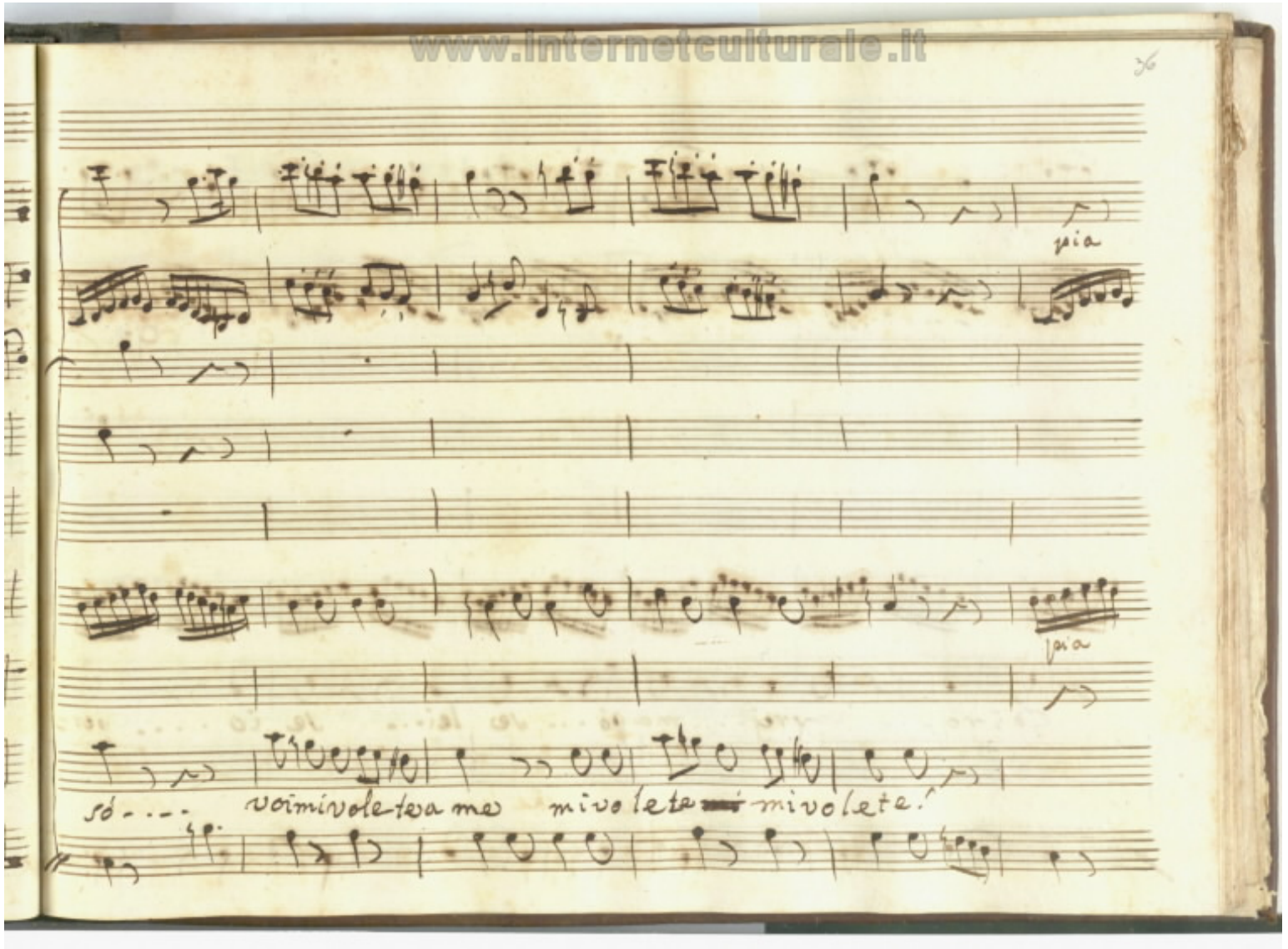


www.internetculturale.it

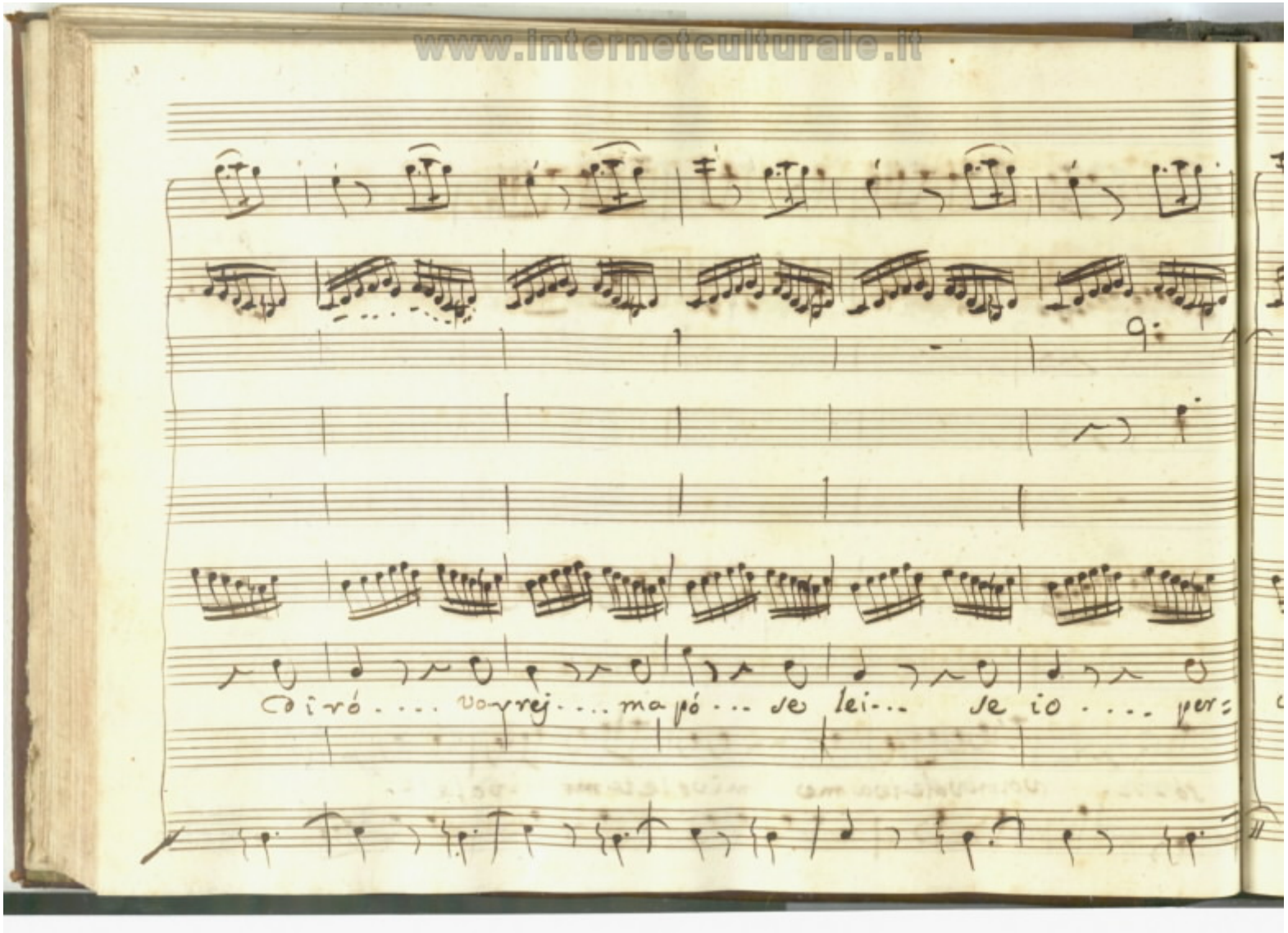



www.internetculturale.it
dirò vorrej .... cioè... che lei ... che io ... non

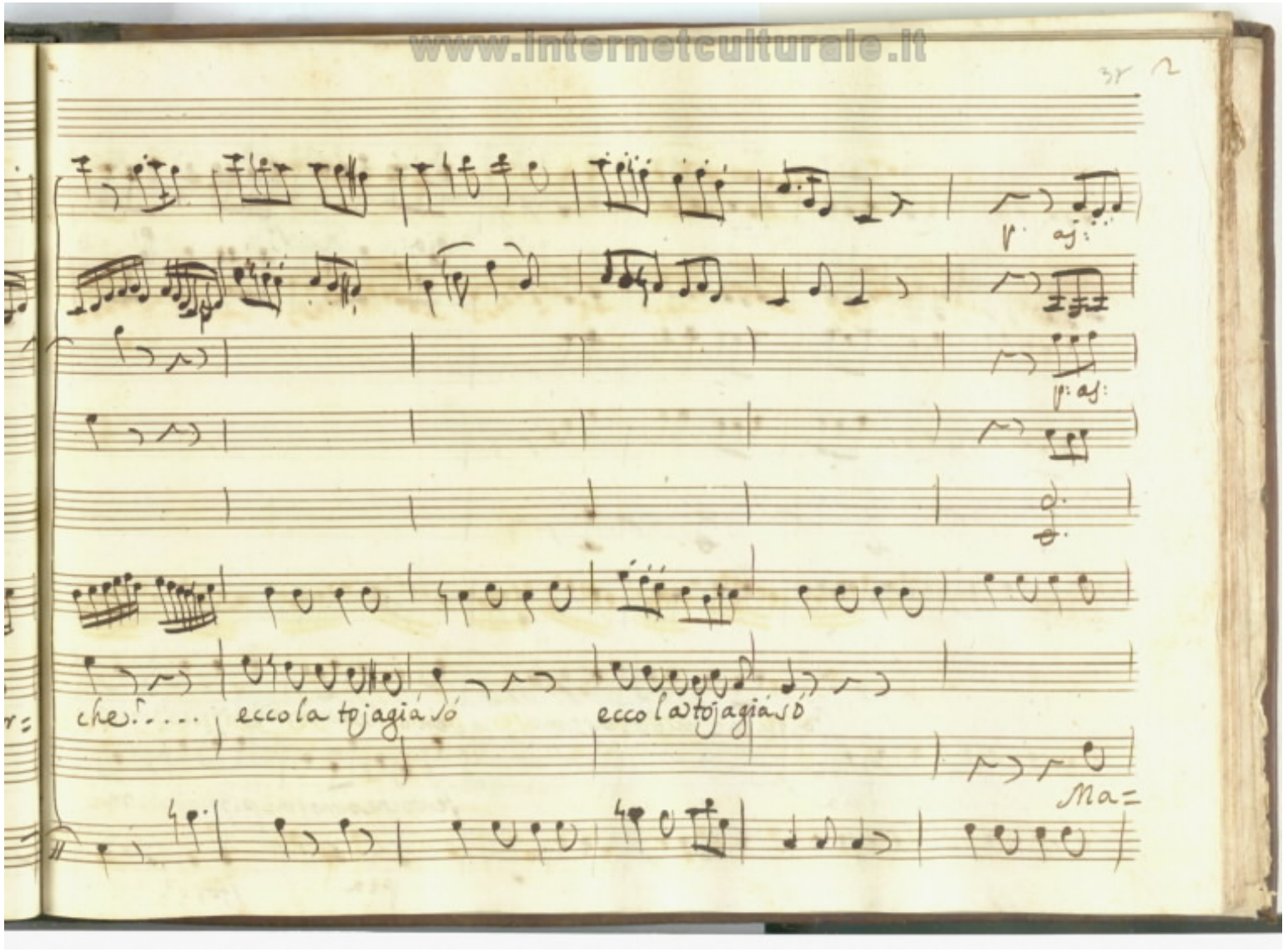
www.internetculturale.it



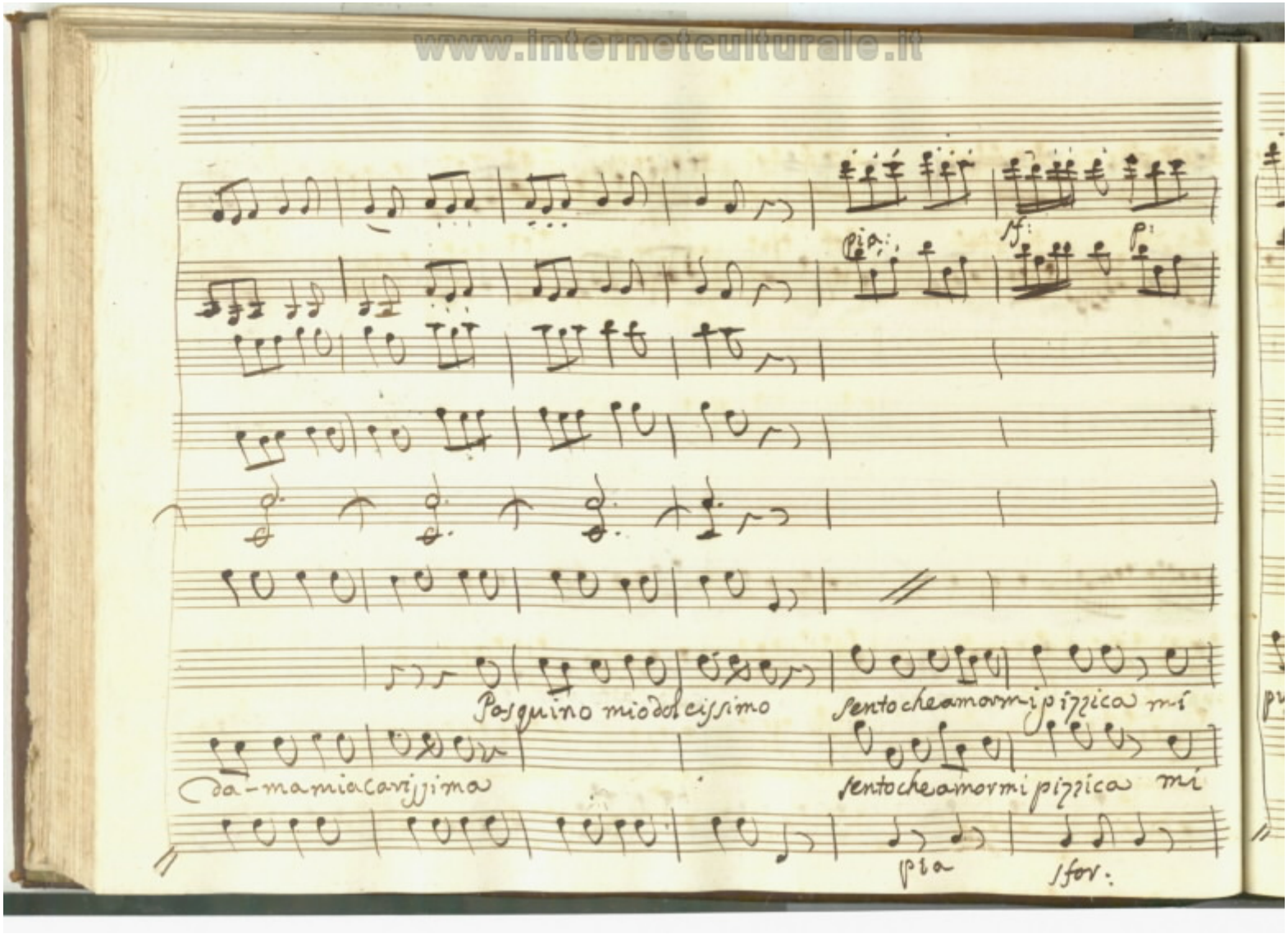
www.internetculturale.it



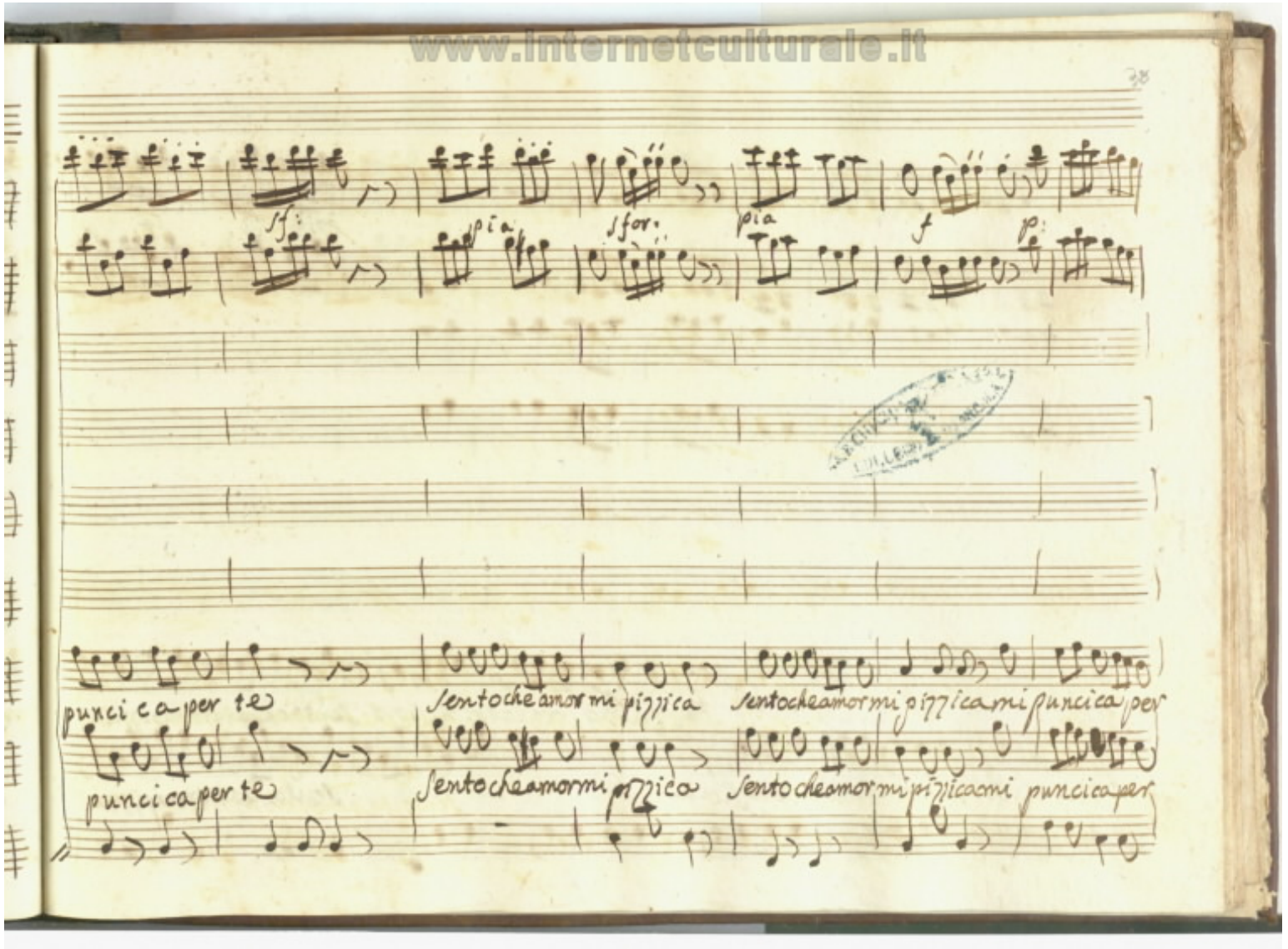
www.internetculturale.it



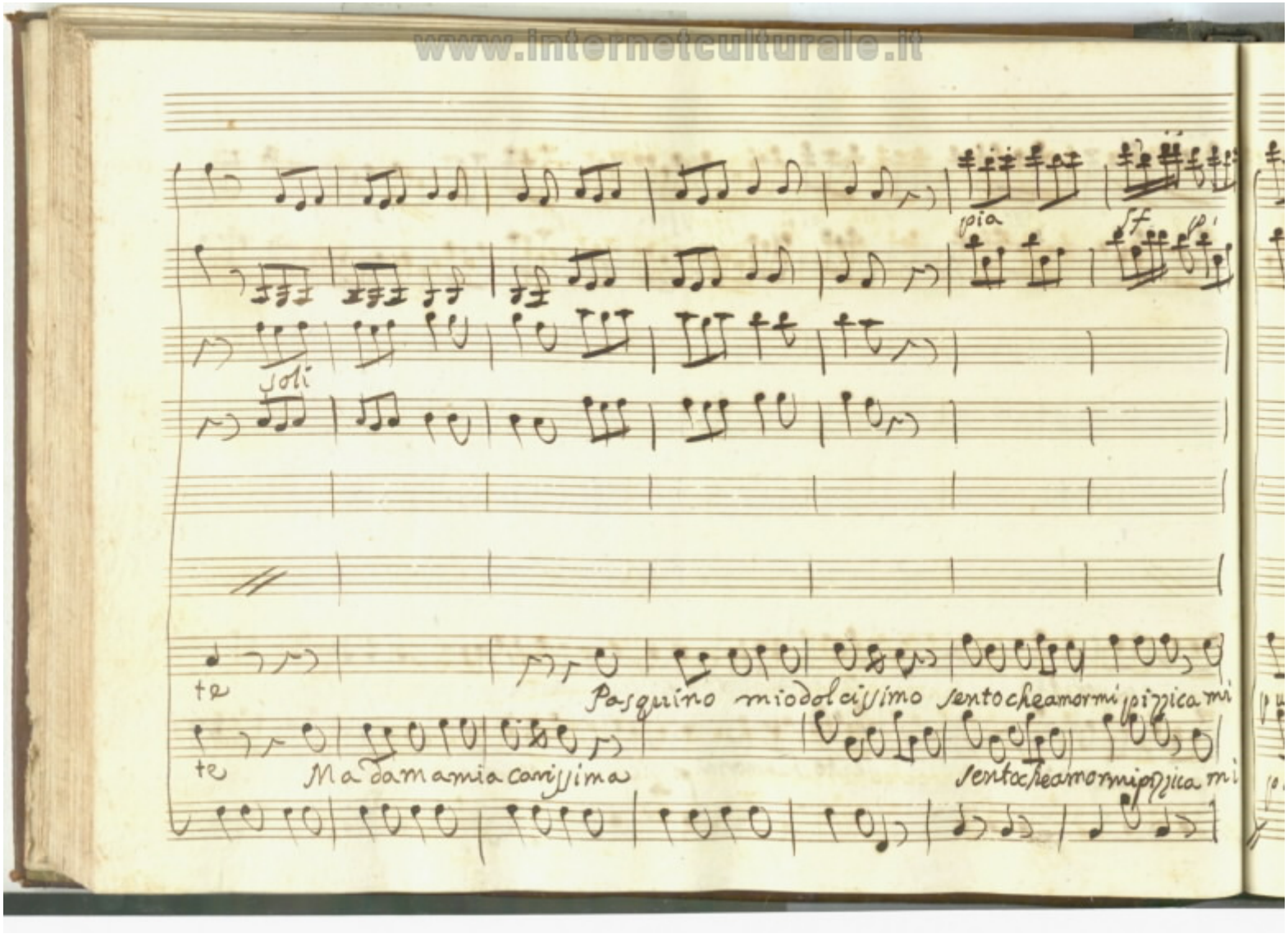
www.internetculturale.it



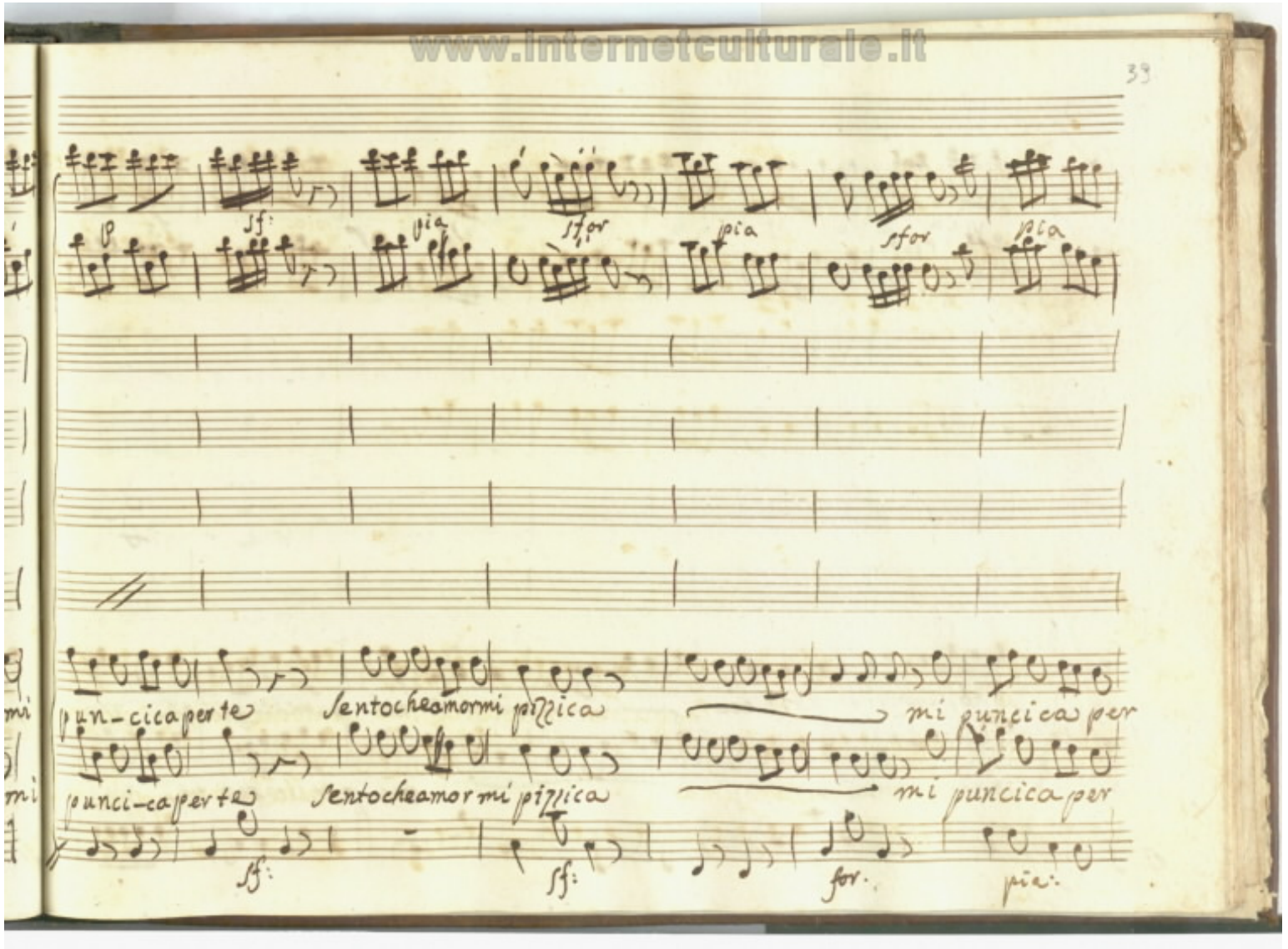
www.internetculturale.it



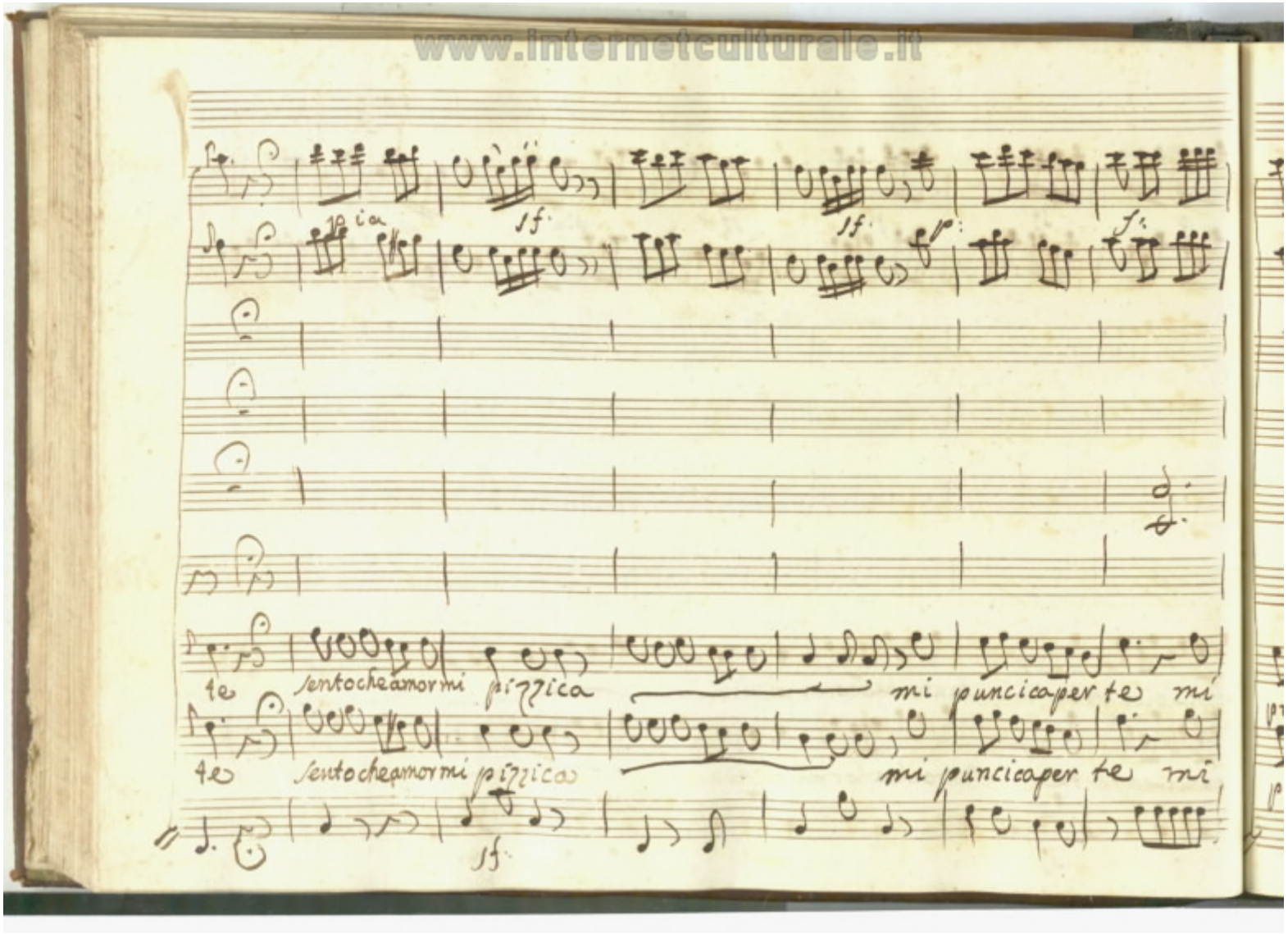
www.internetculturale.it



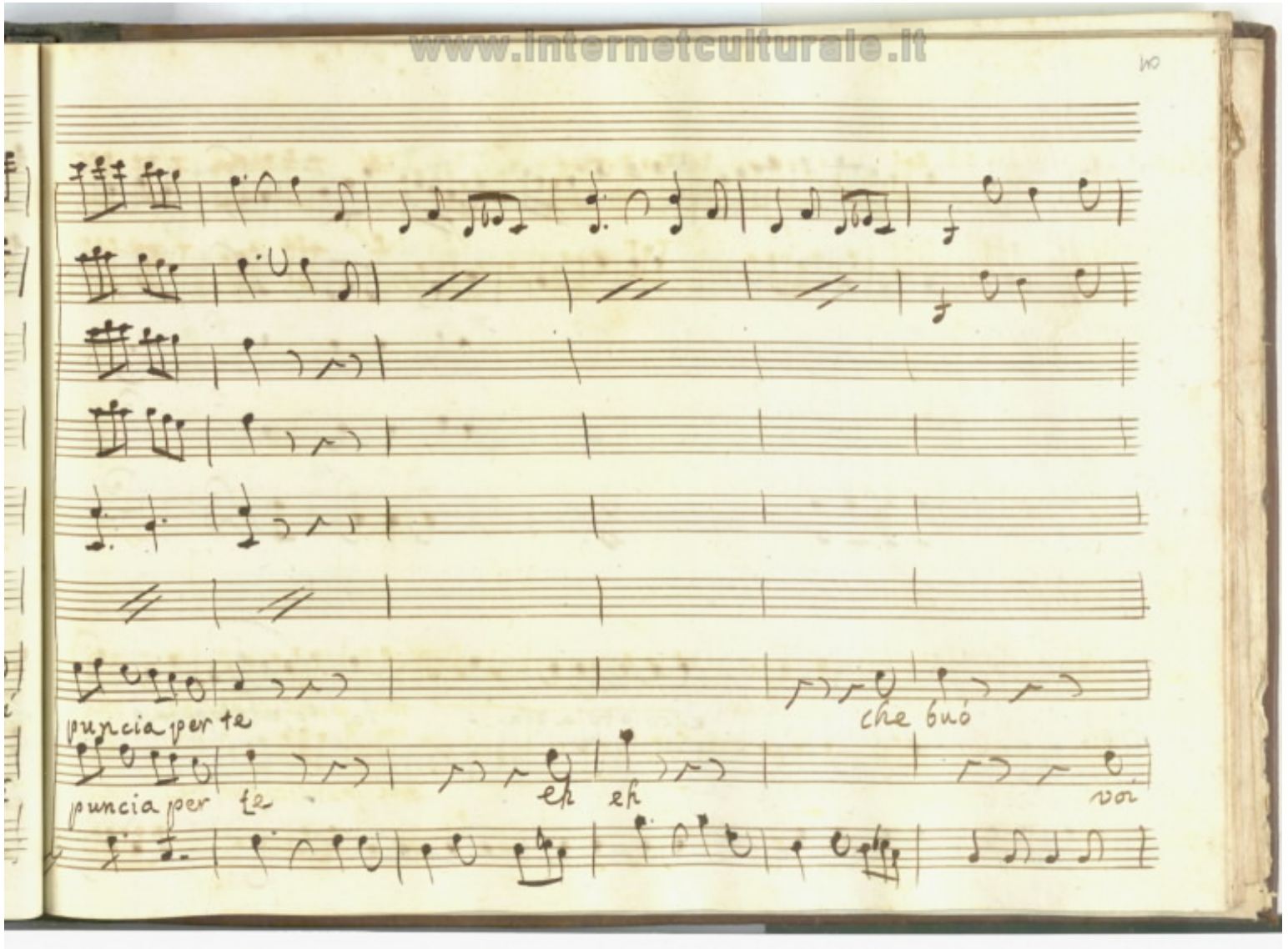
www.internetculturale.it



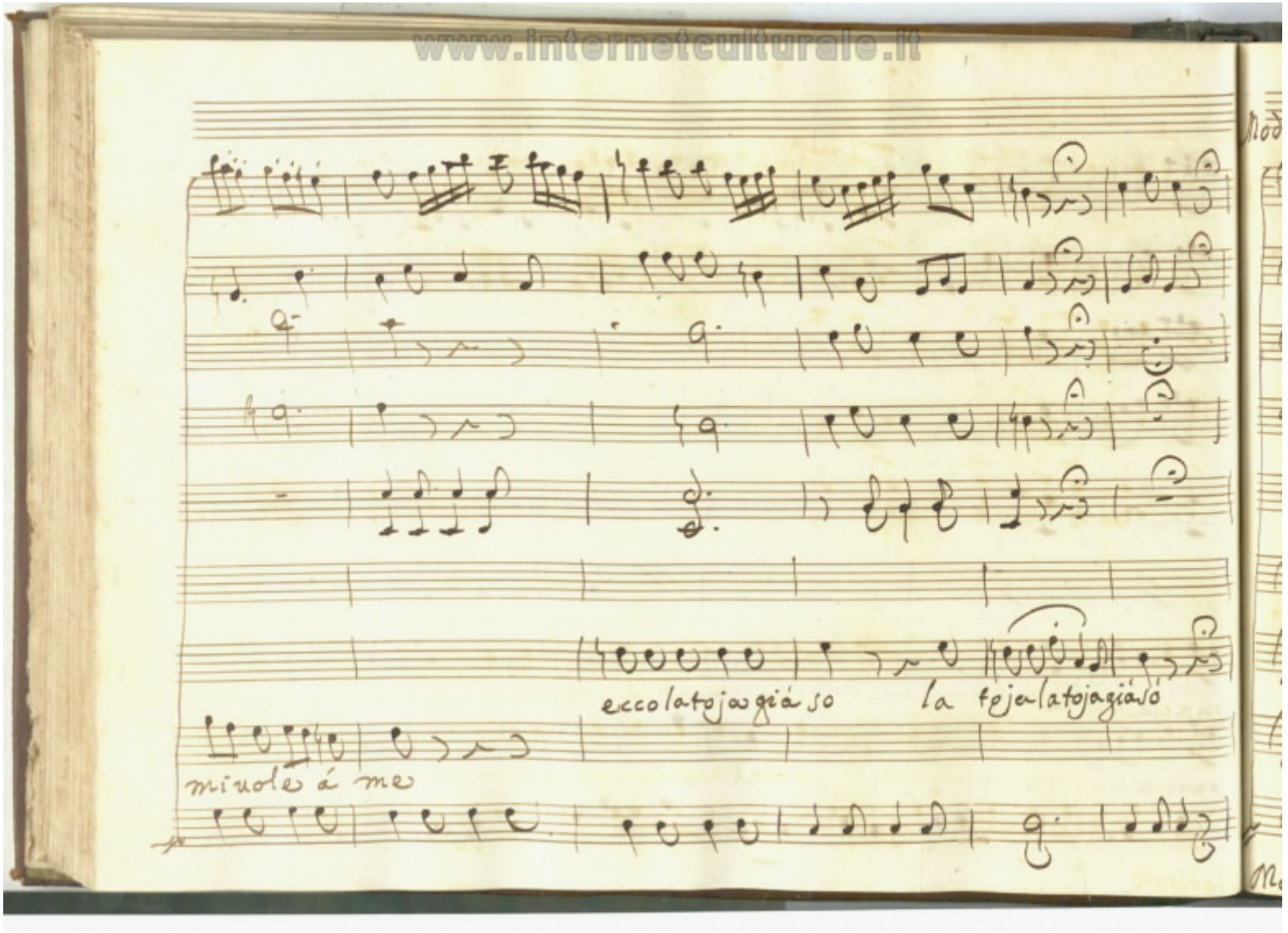
www.internetculturale.it



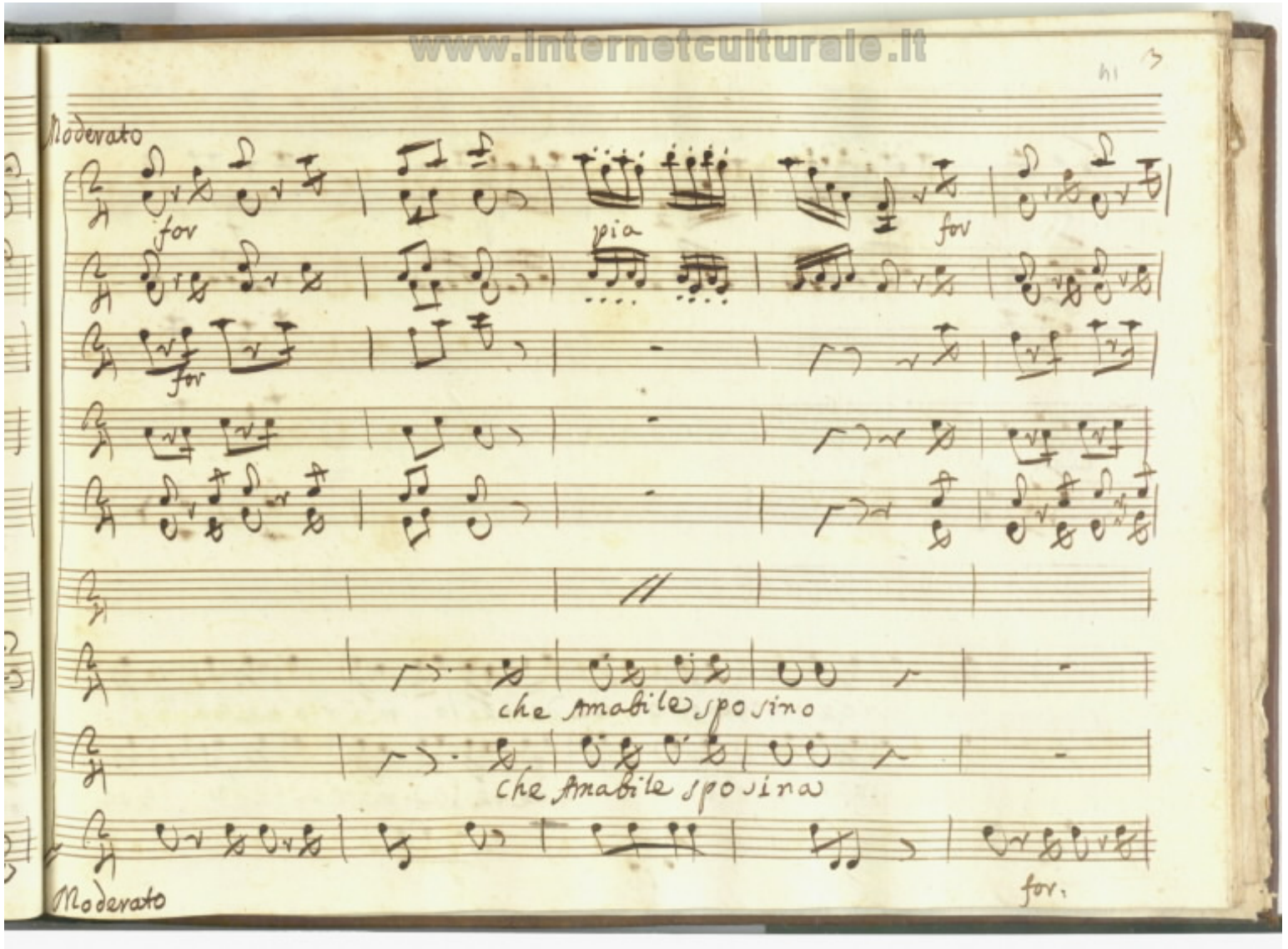
www.internetculturale.it



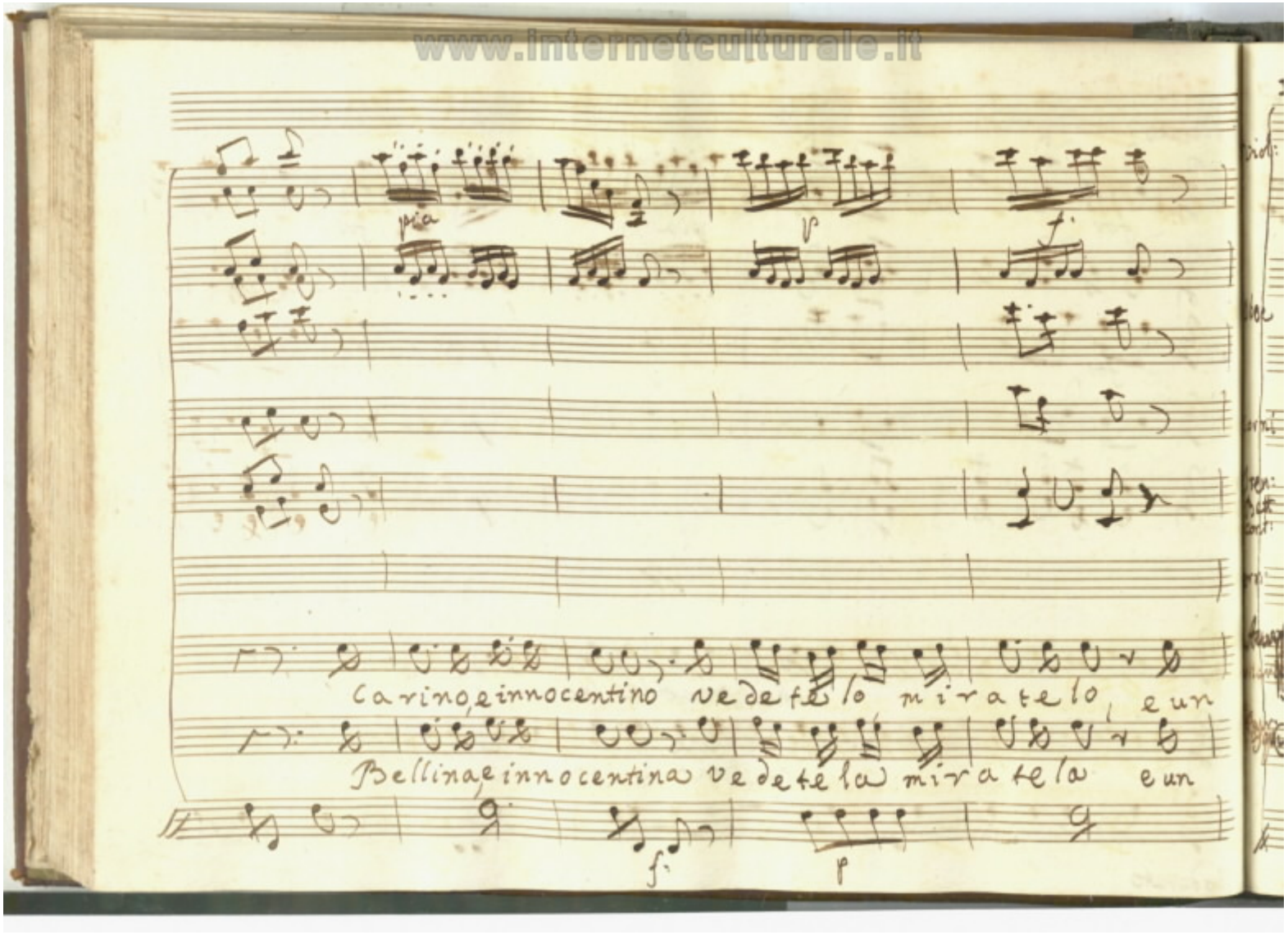
www.internetculturale.it



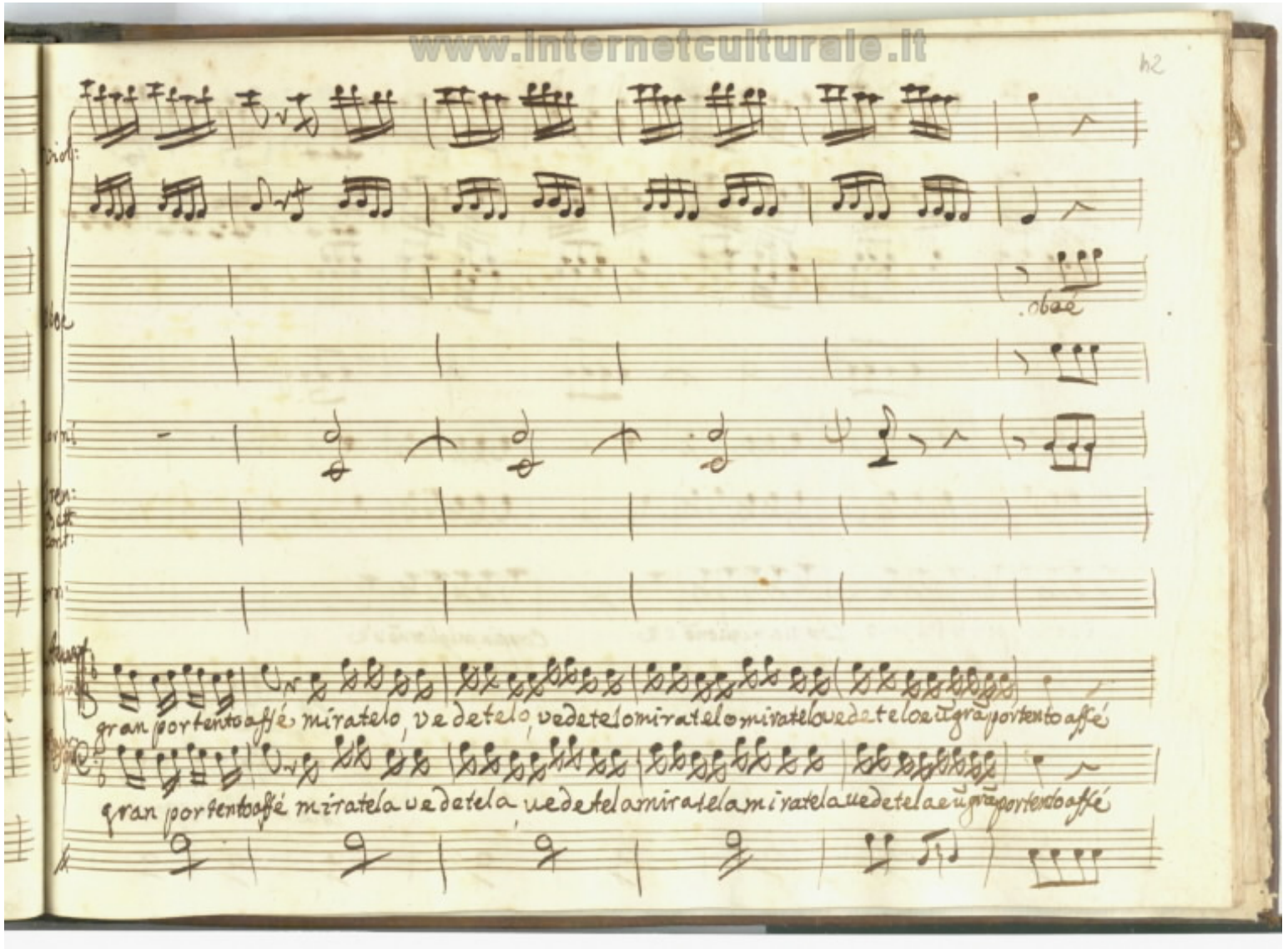
www.internetculturale.it



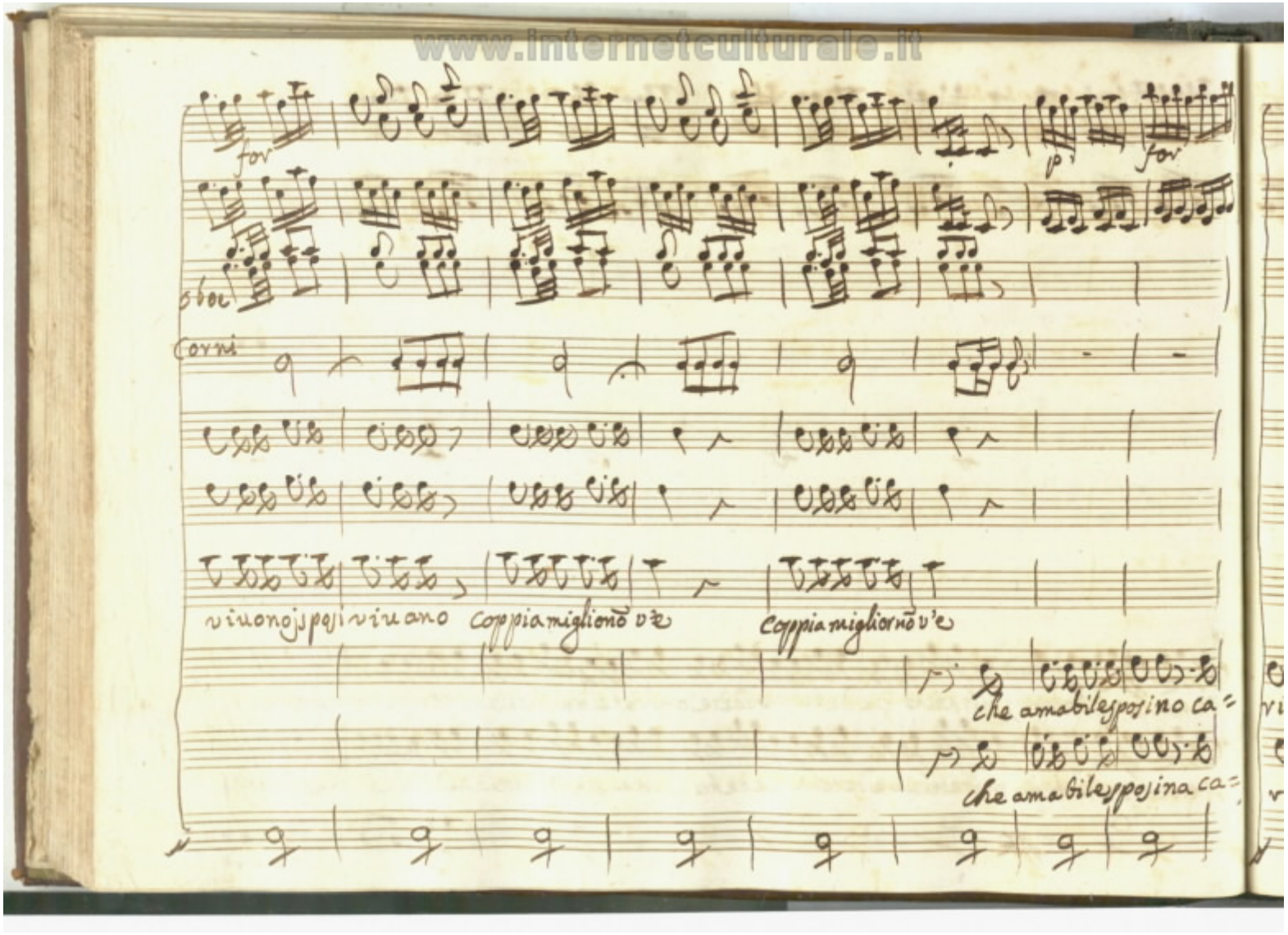
www.internetculturale.it



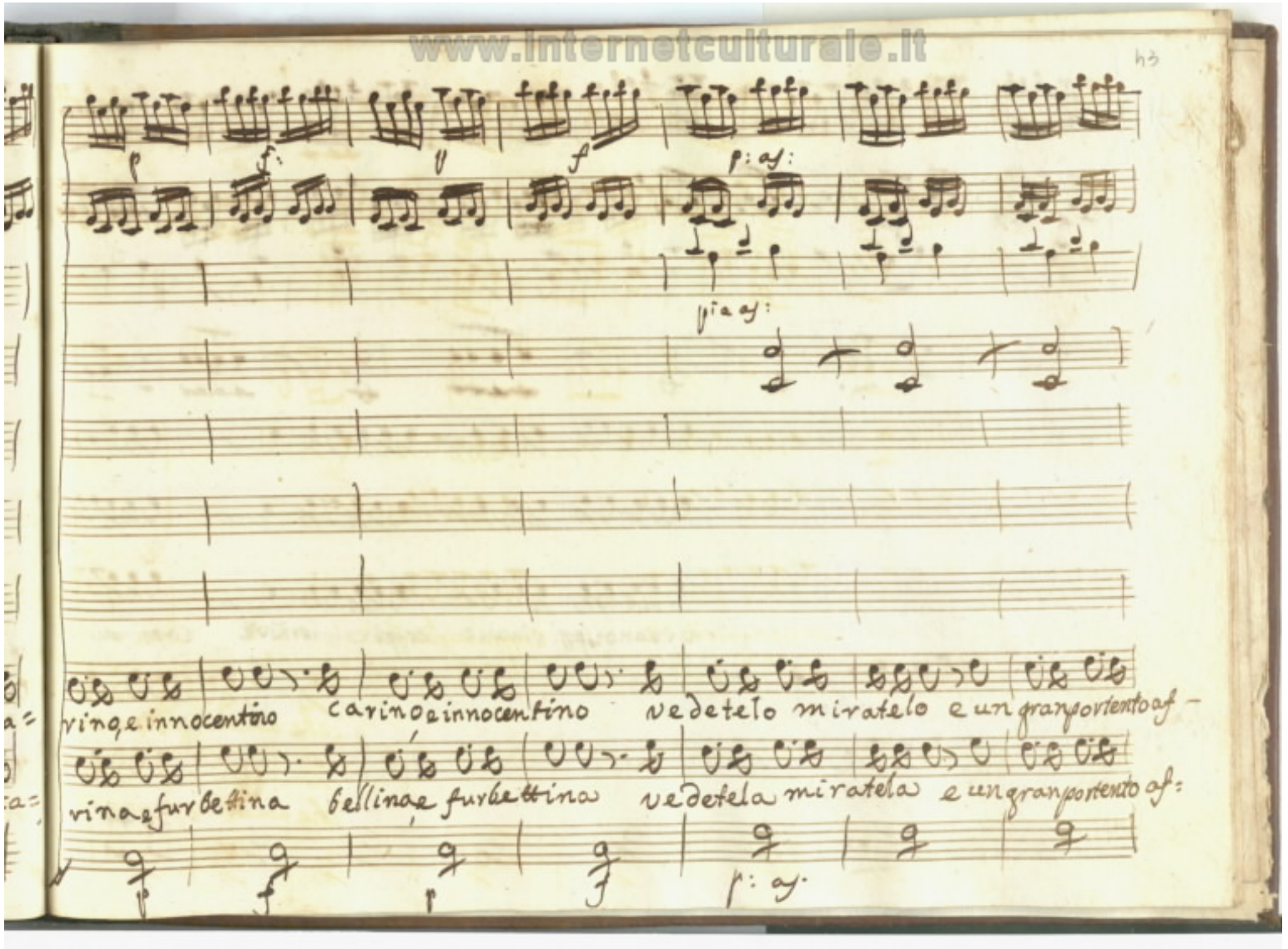
www.internetculturale.it



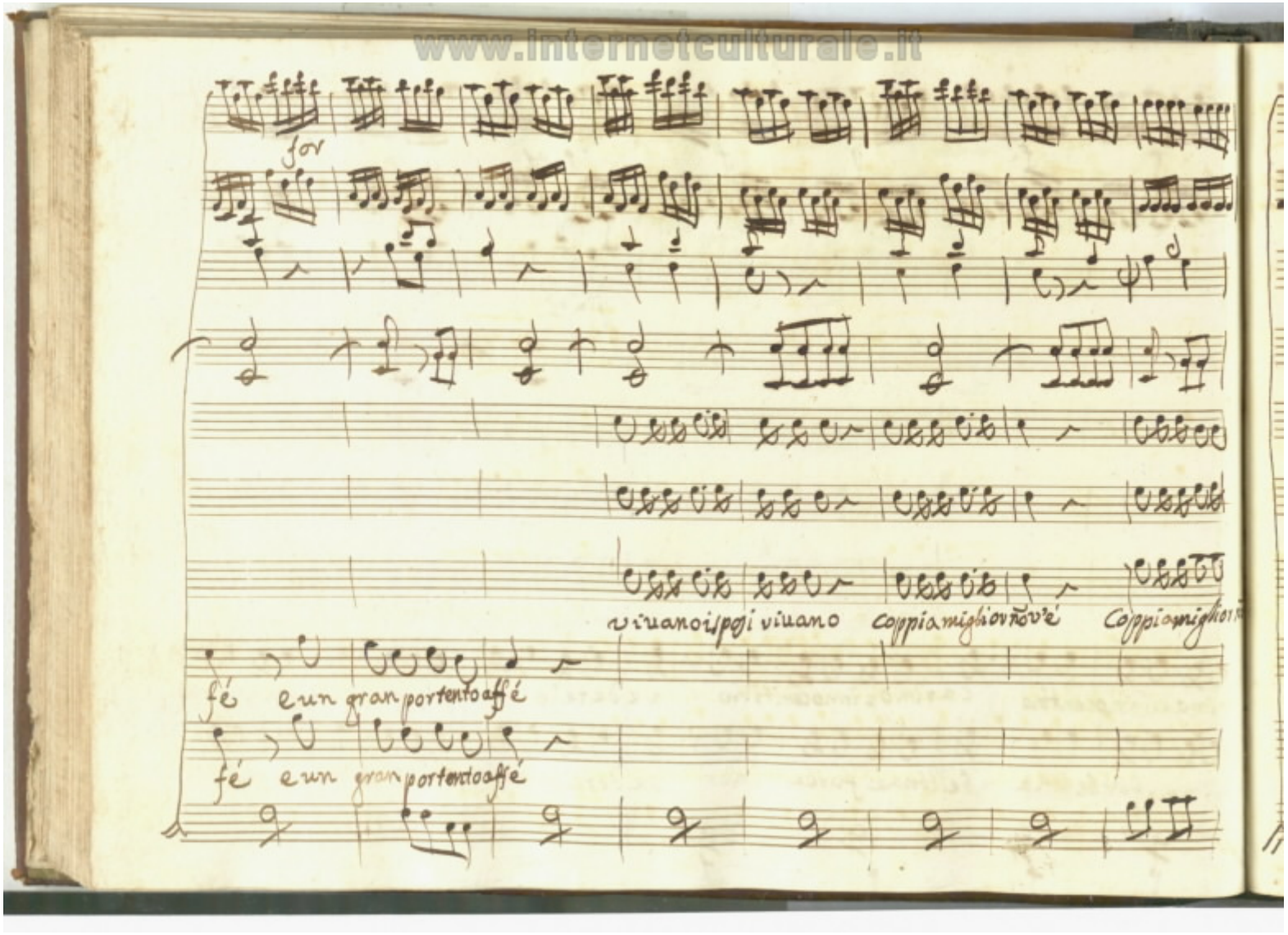
www.internetculturale.it



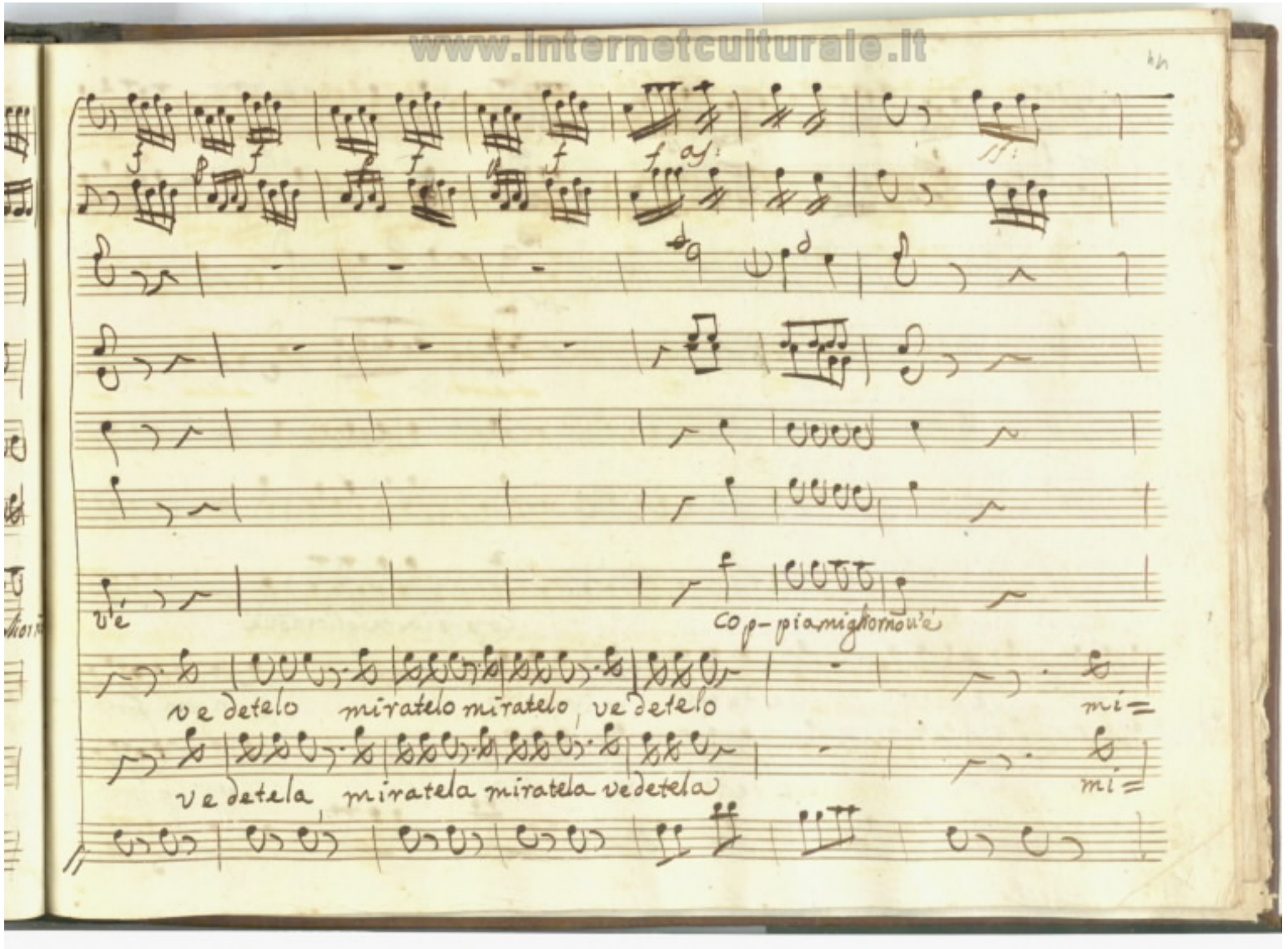
www.internetculturale.it



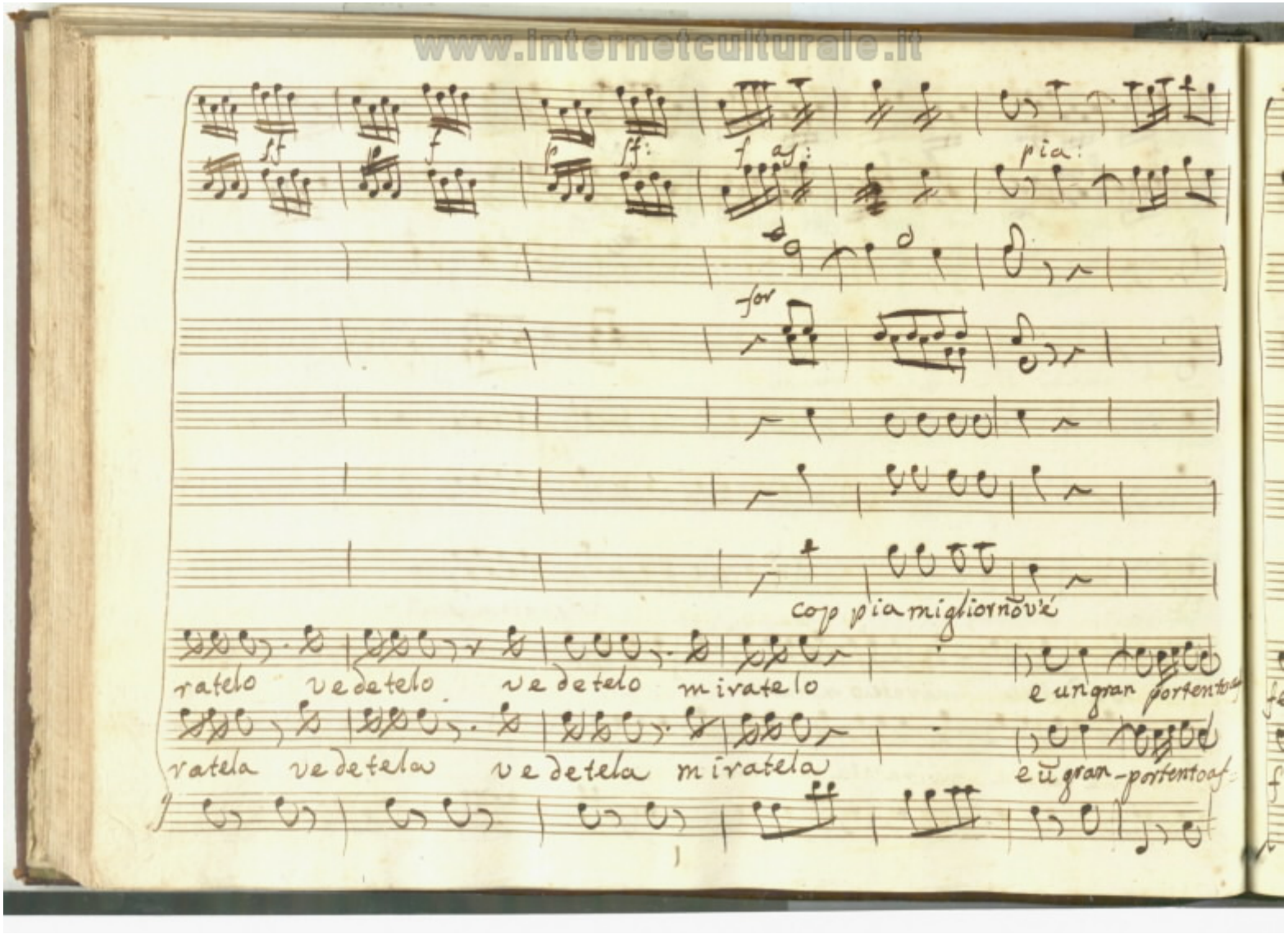
www.internetculturale.it



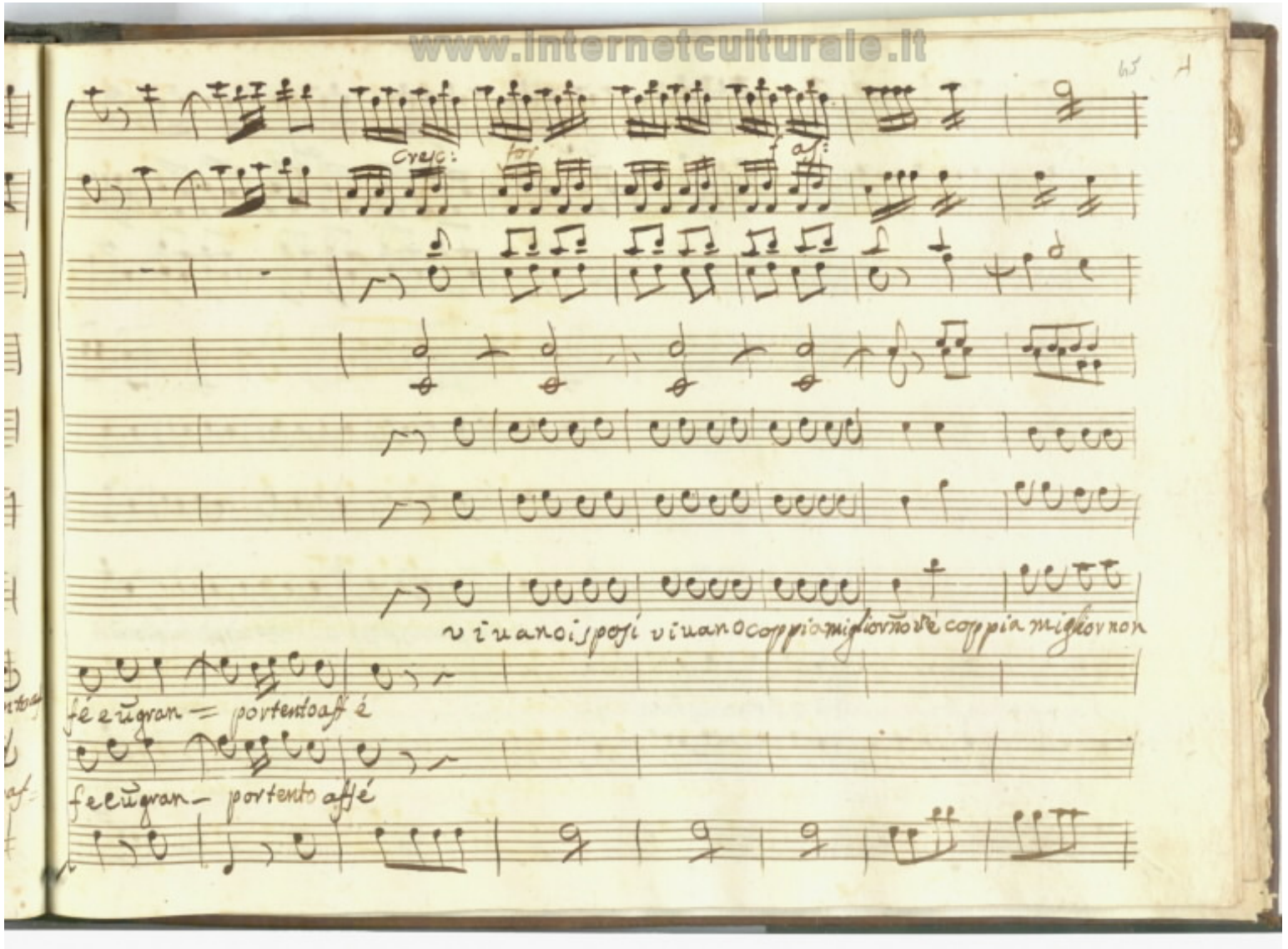
www.internetculturale.it

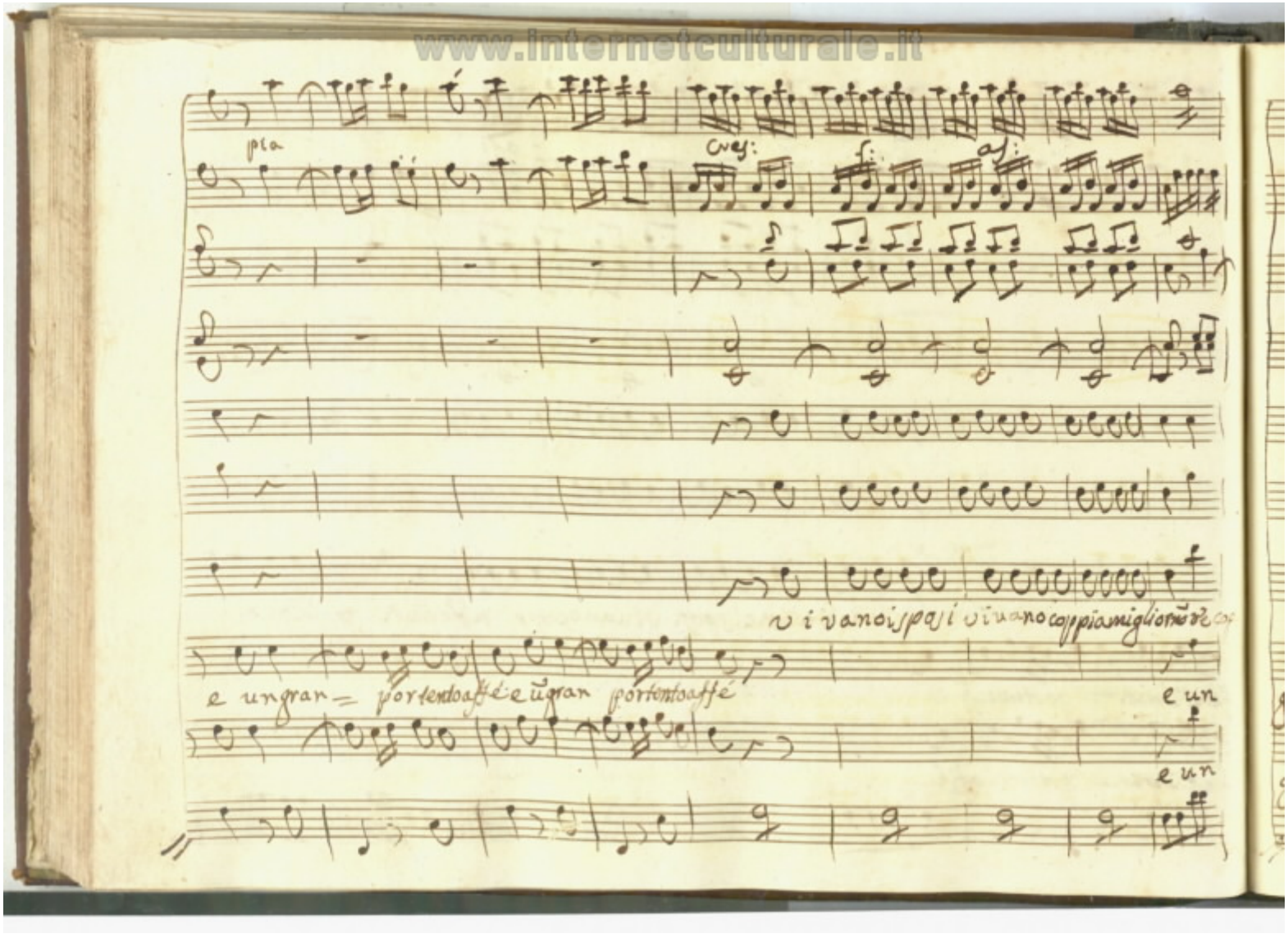


www.internetculturale.it



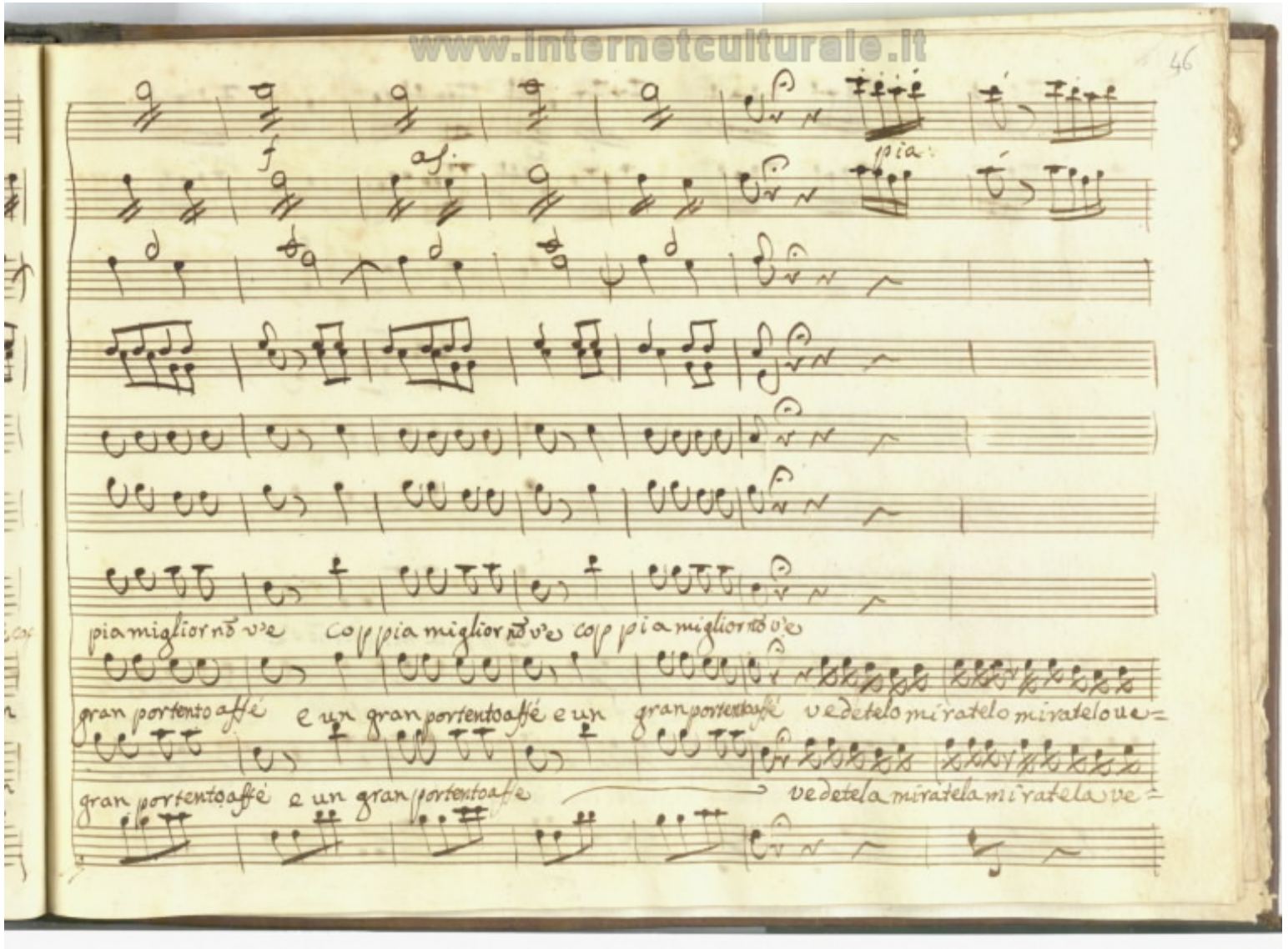
www.internetculturale.it



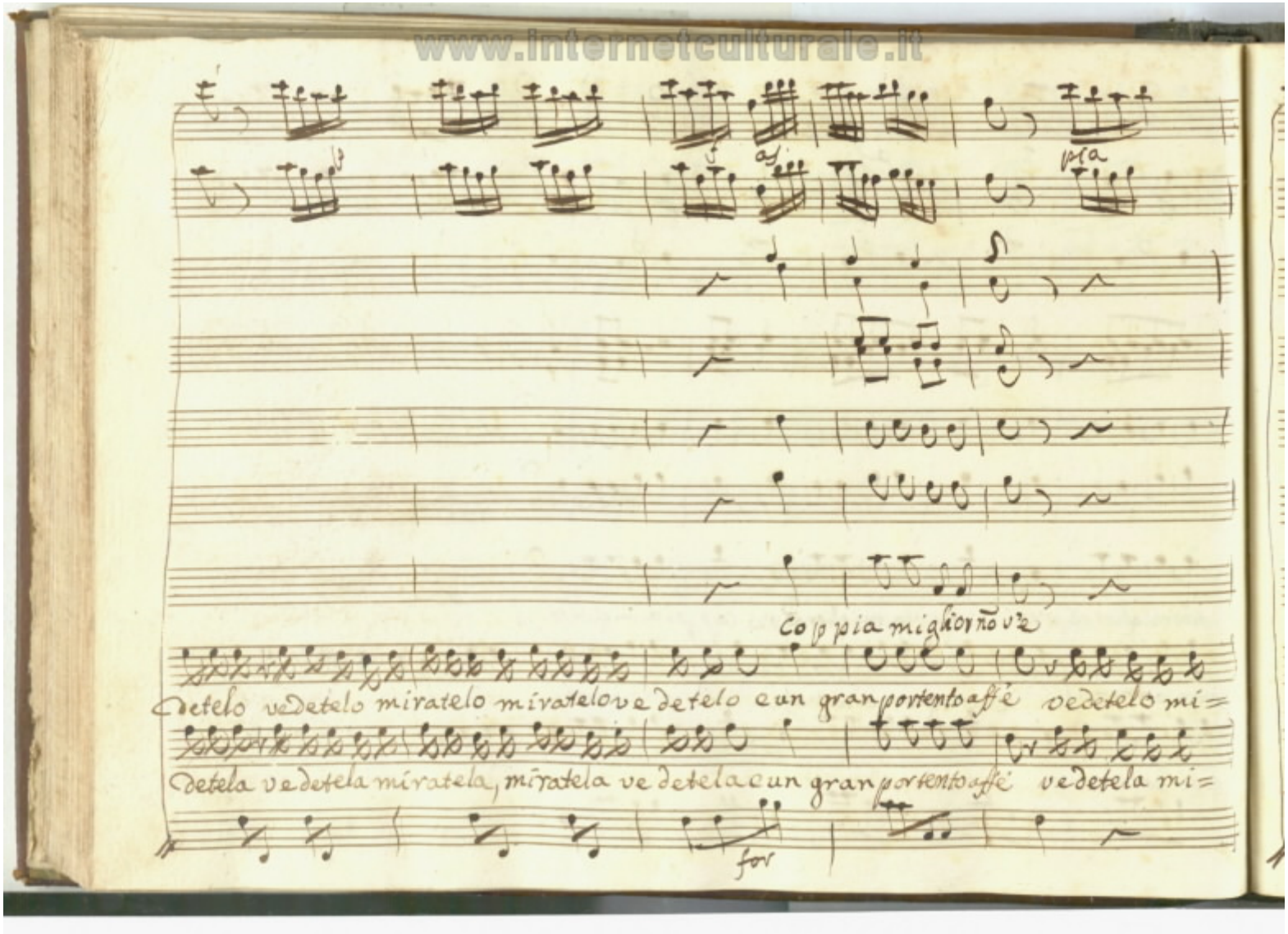


www.internetculturale.it

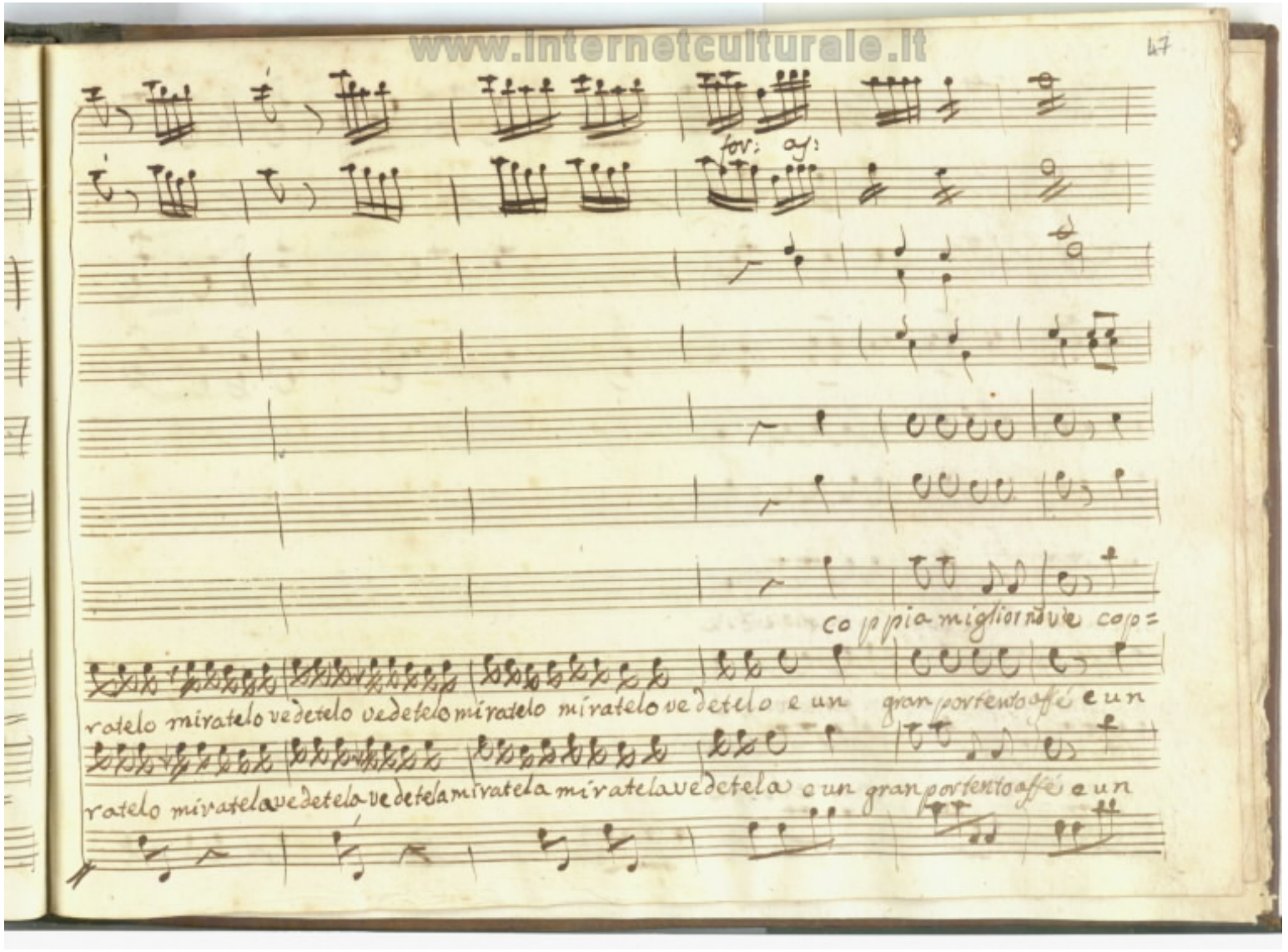
www.internetculturale.it

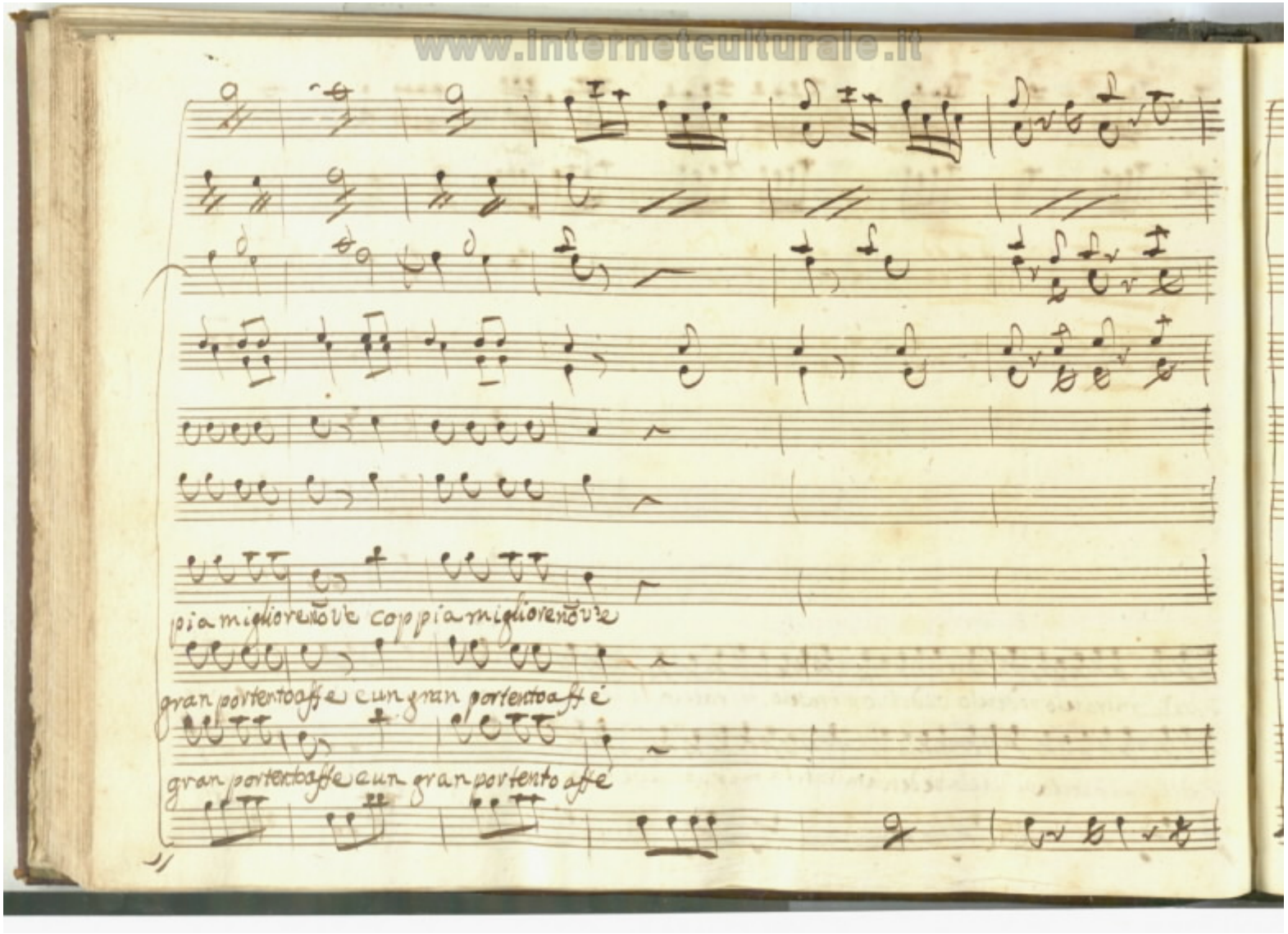
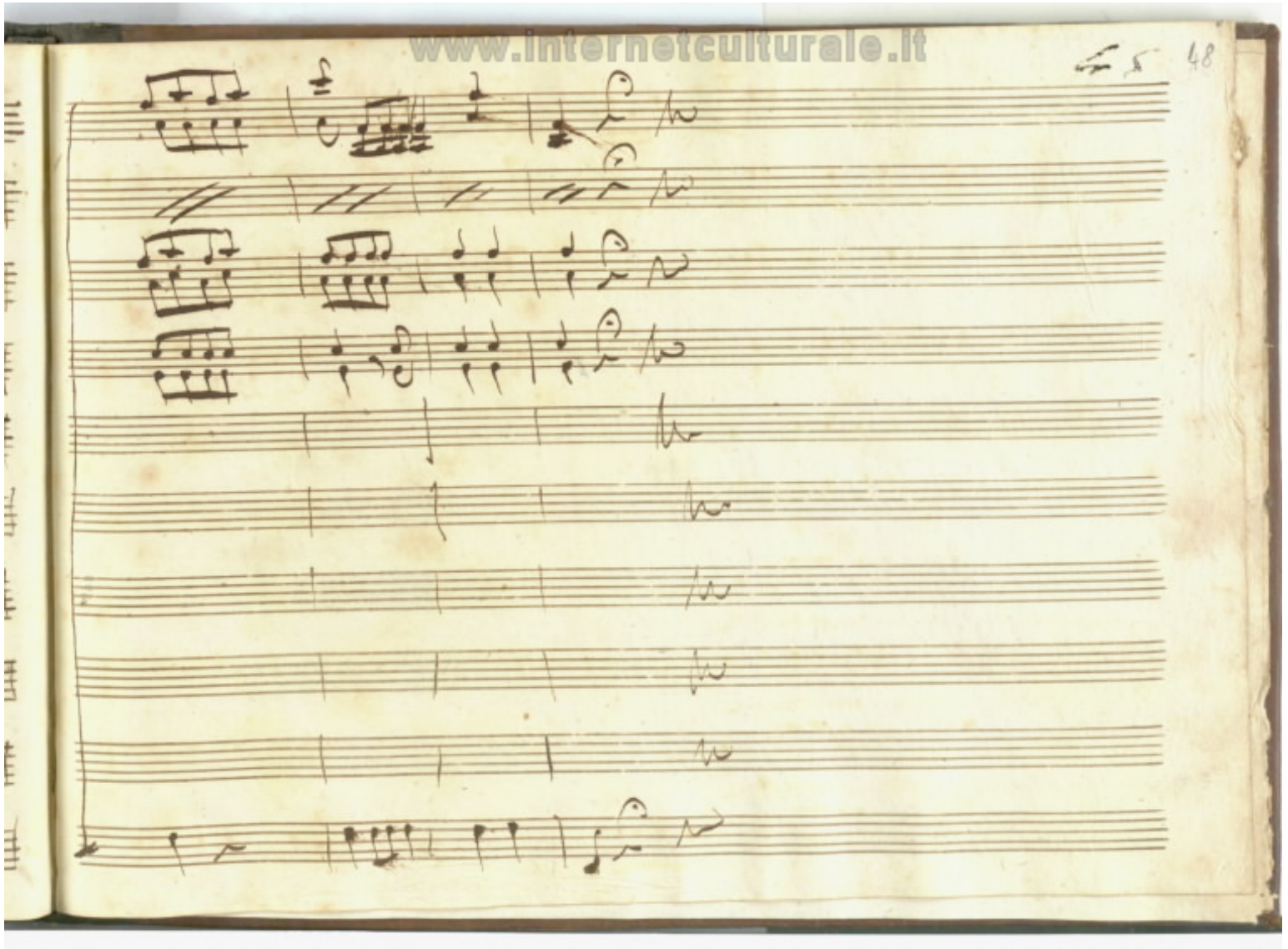


www.internetculturale.it



www.internetculturale.it




www.internetculturale.it
gia migliorenove coppia migliorenove
gran portentoaffe cun gran portentoaffe
gran portentoaffe cun gran portentoaffe

www.internetculturale.it